

# Diario de Burgos



SABADO, 8 DE ENERO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 24.935  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## DON JOSE MARIA PEREZ DE LEMA CAPITAN GENERAL DE CANARIAS

### Resolución sobre las solicitudes aplazadas en concurso a los «Polos»: una para nuestra ciudad

### Se regula la creación de nuevos Bancos

### Referencia del Consejo de ministros de ayer

Madrid (Cifra). — Un decreto por el que se regula la creación de nuevos Bancos ha sido aprobado por el Consejo de ministros celebrado hoy bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El decreto —según manifestó el ministro de Información y Turismo en la ampliación de la referencia— del citado Consejo, establece una normativa rigurosa y objetiva al amparo de la cual podrán crearse nuevos Bancos, determinando las cautelas adecuadas para una máxima seguridad de los depósitos de los ahorradores.

Las nuevas normas del Ministerio de Hacienda, que han liberalizado sustancialmente la apertura de sucursales bancarias han sido un primer paso hacia una mayor libertad y competencia y necesitaban ser complementadas por la posibilidad de acceso de nuevas iniciativas en la actividad bancaria.

También se ha regulado mediante decreto la Comisión liquidadora de Créditos a la Exportación y se ha nombrado el presidente de la misma y los presidentes de los distintos Bancos oficiales y consejeros de los mismos.

El Consejo aprobó, asimismo, el calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables a celebrar durante el año 1972 en toda España.

Fue aprobado la prórroga del X Plan de inversiones del Fondo de Protección al Trabajo hasta que se aprueben los nuevos presupuestos generales del Estado, con el fin de que puedan seguir atendiendo los fines comprendidos en el mismo para la protección y promoción social de los trabajadores. El indicado Plan asciende a más de 5.100 millones de pesetas.

EXCELENTE AÑO AGRICOLA

El ministro de Agricultura  
(Pasa a décima pág.)

## MONUMENTO A DE GAULLE

Se erigirá  
por suscripción  
nacional

Paris (Efe). — Por medio de una suscripción nacional, ya han sido reunidos los cinco millones de francos (alrededor de un millón de dólares) necesarios para erigir un monumento al general De Gaulle en Colombey les deux Eglises.

Consistirá en una cruz de Lorena, de 43,50 metros símbolo de la resistencia francesa durante la última guerra mundial y del movimiento gaulista.

## El Mercado Común hará importantes concesiones a España

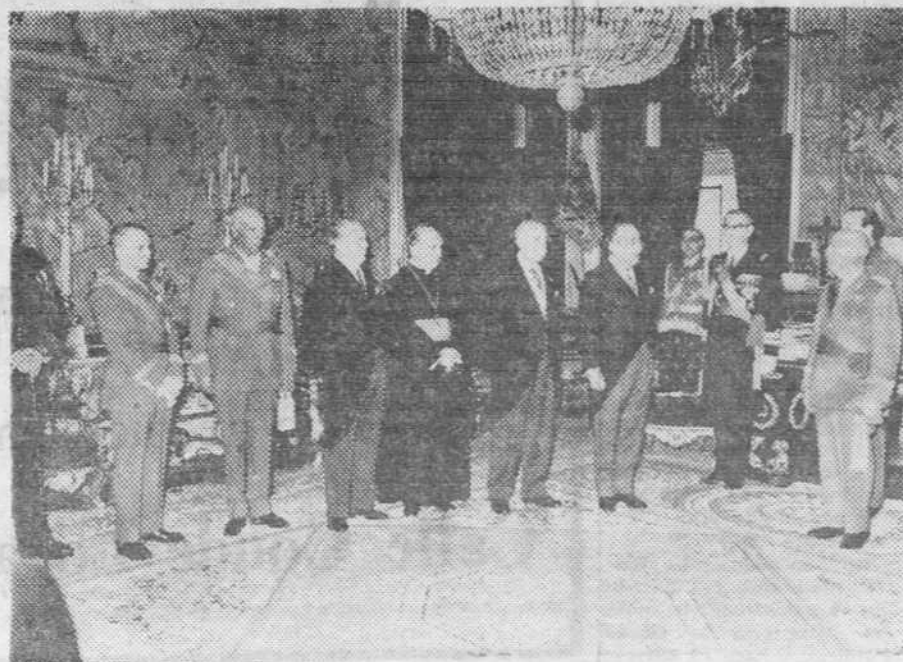
### Negociar no urge; se hará dentro de dos o tres meses

Bruselas (Efe) — Las Comunidades Europeas harán importantes concesiones a España, en el marco de la renegociación que debe celebrarse para adaptar el actual acuerdo preferencial a la Gran Comunidad Europea de diez naciones, según declaró en Bruselas un portavoz comunitario.

Precisó el portavoz que el documento del que acaba de hacerse eco la Prensa española, relativo a estas negociaciones y que lleva el título de "Proyecto de recomendación-decisión del Consejo relativa a la apertura de negociaciones con España sobre la adaptación del acuerdo entre la C. E. E. y España en razón de la ampliación de la Comunidad" no es sino uno de los varios documentos que la Comisión ha transmitido hasta ahora al

(Pasa a la página 10)

## LA PASCUA MILITAR EN EL PALACIO DE EL PARDO



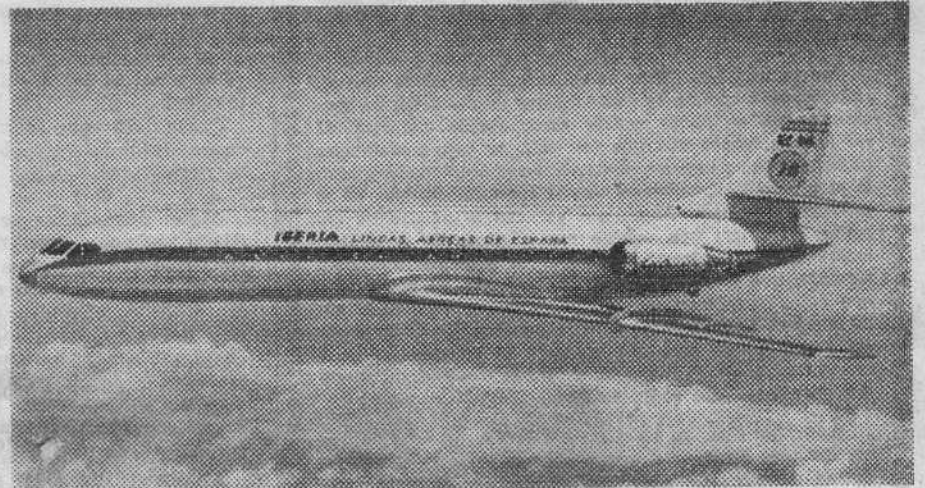
Madrid. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a los miembros del Consejo del Reino, que acudieron a felicitar al Caudillo con motivo de la Pascua militar.

(Foto Cifra Gráfica)

## SE ESTRELLA EN IBIZA UN AVION DE IBERIA

### Han perecido sus ciento cuatro ocupantes

El aparato, de la línea Madrid-Valencia-Ibiza, se disponía a tomar tierra en este último aeropuerto, a mediodía de ayer



Un avión "Caravelle" arrojado a este que reproducimos en la fotografía, es el que sufrió ayer un accidente en Ibiza, con balance de 104 muertos.

(Información  
en página 15)

## NIXON Y SATO CONCLUYEN SU ENTREVISTA CON ACUERDO

### El 15 de Mayo será devuelta Okinawa y habrá «teléfono rojo» entre Washington y Tokio

Oficialmente, Nixon expresa  
su deseo de ir a la reelección

San Clemente, California (EE UU.) Efe). — Al término de dos días de conversaciones, el presidente Richard Nixon y el primer ministro japonés, Eisaku Sato, acordaron hoy que Okinawa debe pasar a control japonés el 15 de Mayo.

La fecha decidida se considera como una victoria política para Sato, cara a la política interna japonesa. Japón había pedido que Okinawa fuera devuelta el primero de Abril, mientras que Washington proponía originalmente el 17 de Junio.

En un comunicado dado a conocer al final de las conversaciones, los dos estadistas acordaron también establecer un «teléfono rojo» entre Washington y Tokio.

El comunicado no hace ninguna mención a un acuerdo comercial entre los dos países. Los observadores esperaban alguna concesión japonesa a las presiones que ejercían los Estados Unidos para que se le diera algunas preferencias comerciales a los productos norteamericanos en Japón.

Se sabe, no obstante, que la próxima semana se reanu-

(Pasa a la página 14)

## «Antes del año 2000 nacerá en la Luna el primer niño»

### Predicciones de Von Braun

Washington (Efe  
Reuter). — El hombre  
vivirá en la Luna y el  
primer niño nacerá  
allí antes del año 2000

El doctor Werner  
Von Braun, viceadmi-  
nistrador de la NASA,  
ha manifestado en una  
entrevista grabada para  
la televisión que el  
hombre establecerá es-  
taciones permanentes  
de investigación sobre  
la Luna y Marte

«Estoy convencido  
que, a su debido tiempo,  
dispondremos de  
instalaciones habitables  
en la Luna, o  
Marte, y probablemente  
se realicen actividades  
industriales en  
esos planetas», dijo  
Von Braun.

## ¿Y el Arlanzón?

UNA publicación reciente nos informa de que el Tamesis (algo debe saber este río de industrias en sus márgenes y de otras cosas) está volviendo a la vida, que al estuario retornan miles de aves y de peces, gracias a una lucha eficaz contra la contaminación.

El ejemplo es muy grande como para que nosotros no saquemos a relucir (y ya iba siendo hora) los problemas y enfermedades que aquejan a nuestro diminuto río, casi imperceptible al lado del río inglés, pero superior en belleza y en otras cosas. Además, que lo de los ingleses es de los ingleses, junto a algunas cosas más que no son de ellos, hablando con propiedad, y el Arlanzón sí es nuestro, tan nuestro como para que sus males nos irriten hasta sacarnos de las casillas.

A estas horas no sabemos cómo anda de vida entre sus aguas nuestro río. Ya hubo un tiempo en que se convirtió en cauce muerto y en que no pareció haber muchos deseos de aplicar soluciones.

Volvemos sobre lo mismo. No tenemos derecho, ni tendríamos vergüenza de consentirlo, a matar lo que recibimos en herencia, lo que tenemos obligación de entregar intacto a nuestros sucesores y lo que es orgullo de Burgos aunque a la hora de definir los ríos no se le pueda poner como ejemplo. Claro que hace falta saber hasta qué punto los ríos son corrientes de agua y hasta que otro punto son márgenes: belleza, recuerdos y nostalgias patrimonio y heredad.

De cualquier forma, se ve que es posible volver a la vida lo que nunca debió morir. No hay que preguntar por qué los ingleses son capaces de hacerlo y por qué nosotros no hemos de mover un dedo. La respuesta la conocemos todos.

Por lo que nos atañe como burgaleses de la capital, reiteramos la opinión de que tenemos un problema de conciencia que no puede quedar como simple anécdota. El río lo manchamos nosotros (en esto no conviene detallar nombres porque hay que compartir responsabilidades), pero la propiedad la tenemos en común con otros pueblos de la provincia que nada tienen que ver con la muerte de las aguas, pero que han sufrido sus efectos. Es necesario, moralmente obligatorio, hacer que el Arlanzón viva para siempre, que haya peces y todo lo demás en sus aguas, que éstas puedan servir para que abrevie el ganado sin intoxicarse. En fin, no es difícil encontrar los motivos de culpa compartida para que sigamos el ejemplo inglés y arreglemos a nuestro río, sin categoría siquiera de aprendizaje, pero vital para tantas cosas.

Sobre los ríos, ya se sabe, hay tantos organismos que cuentan los litros, que ocurre aquello de que «entre todos la mataron y ella sola se murió». Por lo menos, así fue cuando las orillas del Arlanzón se cubrieron de peces muertos. Si hacemos las cosas con sentido, habrá que decir que alguien mató al Arlanzón y que entre todos lo volveremos a la vida.

Si alguna vez lo damos por perdido, que nadie ponga disculpas a sus actos. Ni uno solo nos libremos de haber dado muerte a lo que la Naturaleza (Dios por medio) dio vida y siglo tras siglo ha consentido que siga viviendo.

Es mucho río el Tamesis, son muchas las industrias de sus márgenes y muchos barcos con fondos sucios, para que no sea una lección más que mediana el hecho de que lo hayan resucitado.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO

12.00 Ultimas noticias.  
00.05 Tiempo para creer

- 12.01 Hoy también es fiesta
- 2.01 Sobre la Marcha.
- 3.00 Noticias a las tres
- 3.25 El último café.
- 4.00 Planeta azul
- 4.30 Cine para todos.  
"Viva lo imposible" - 1957.
- 6.15 La casa del reloj  
Número 2 (Rept.)
- 6.40 Disneylandia
- 7.30 Erase que se era..
- 7.55 Subasta de triunfos
- 9.00 Telediario.
- 9.30 La Odisea - Número 6. - "Amado por Calipso..."
- 9.55 Antología Lírica  
"Antología de Antologías"
- 11.40 Marcus Welby
- 00.35 24 horas

DOMINGO

- 11.01 La fiesta del Señor  
Santa misa
- 11.55 Concierto.
- 12.25 Antorchas - Núm. 2.
- 2.00 España en directo -  
Ultimo "Resumen"
- 3.00 Noticias a las tres
- 3.25 Siempre en domingo
- 9.30 Telediario.- Resumen  
semanal.
- 10.10 Crónicas de un pueblo. - "Las cosas del Amargo"
- 10.35 La saga de los Forsythe. - Número 13.

**Emerson**

El televisor  
del futuro

COMERCIAL  
VELO-MOTO

Gran venta

FIN DE TEMPORADA

Paños abrigo

desde 125 pesetas metro

TEJIDOS  
LA ESFERA

# QUIJISICOSAS

De pronto las campanadas del reloj de la Catedral enmudecieron. Al menos desde la madrugada última dejó de sentirse, a las horas enteras, el sonido que produce el golpe que da el badajo del «Papa Moscas» en la campana del histórico reloj, y tan sólo los «Martinillos», repicaron a los cuartos de hora con su timbre inconfundible que un día inspiró a los firmantes de esta sección, a la hora de bautizar su labor de comentaristas.

Pero al cabo de unas doce horas la avería quedó arreglada y de nuevo pudieron escucharse todas las campanadas del «Papa moscas».

Las bajas temperaturas de estos días atrás han afectado seriamente a las instalaciones eléctricas de los nuevos indicadores luminosos de la ciudad. Dicen que las heladas atacan fuertemente a los tubos y lámparas de luz «neón».

Claro que también bastantes lámparas de mercurio, en el alumbrado público aparecen apagadas. ¿Por efectos de la climatología?

Cualquiera que sea la causa, interesa restablecer la normalidad.

Algún observador se ha fijado en que llevan marca francesa los tubos de hierro fundido de 600 mm. alineados en el andén central de la avenida Yagüe, destinados a acondicionar la segunda de las tres conducciones generales de agua con que cuenta la ciudad.

Entonces surge la pregunta: ¿Estos nuevos materiales proceden del vecino país o se trata únicamente de parte de todo el volumen de tubería hidráulica? De resultar afirmativa la respuesta en su totalidad, ¿significa que los materiales que se fabrican en España no ofrecen las debidas garantías, o más bien representa una medida encaminada a asegurar al máximo la duración y buen funcionamiento del aludido tendido en el casco urbano?

Nuestra hermana Bilbao, por boca de algunos de sus comentaristas de Prensa ha redoblado últimamente sus quejas acerca de los graves problemas de infraestructura (palabra de moda) que, traducidos al lenguaje corriente y molesto, se refieren a aquellos que sirven para cimentar su progreso en cuanto a carreteras y servicios básicos. Ya el Ministerio de Obras Públicas salió con una nota a la palestra afirmando que Vizcaya ocupa un lugar excepcional en materia de infraestructura (casi 20.000 millones de pesetas), por lo que al citado Ministerio afecta. Y si a ello se añaden, entre otras realizaciones la nueva Universidad por el Ministerio de Educación y Ciencia y la gran refinería concedida por el de Industria, que será la primera de España, se deduce —si gue diciendo Obras Públicas—, de manera obvia la excepcionalísima atención que el Estado dedica a Vizcaya, una provincia que se encuentra entre las de más alta renta media por habitantes.

En Santander, «El Diario Montañés» del pasado día 4 reproduce la nota del Ministerio de Obras Públicas y hace su corres-

pondiente glosa y, a su vez, comenta:

«Menos del diez por ciento del costo de esa infraestructura es suficiente para la terminación de la máxima aspiración provincial (de Santander), el llamado ahora sentimental ferrocarril. Queremos conocer y quisiéramos que así se nos dijera, la rentabilidad que se espera, de esas inversiones en infra-

estructura a las que se refiere la nota del Ministerio de Obras Públicas y a qué plazo se esperan obtener tales rendimientos para reconocer, si estamos equivocados, nuestro error, al aspirar a una unión —sólo una— con Castilla, de quien somos su puerto natural. Si nos dejan».

Con mayor claridad no puede hablarse. Es el lenguaje que a nosotros nos gusta.

En obsequio de los aficionados al turismo y a la estadística brindamos para su conocimiento los siguientes datos:

Ojeando el informe «Coyuntura turística», del Ministerio de Información y Turismo, editado (muy lujosamente, por cierto) en Noviembre último, y dentro del capítulo «Dos años de propaganda», nos enteramos de que se hicieron 59 modelos de carteles con motivos de monumentos, paisajes y otros temas referentes a otras tantas localidades españolas: uno concerniente a Burgos, el del «Milenario de Fernán González (60.000).

En cuanto a folletos dedicados a «capitales turísticas» fueron lanzados 20 modelos, en cuatro idiomas. Por lo que a Burgos respecta editáronse 50.000 ejemplares. Solamente superaron esta cifra los correspondientes a Santiago de Compostela (1.250.000); Madrid (un millón); Barcelona (750.000) y Toledo (700.000).

Otra clase de publicaciones, catalogadas con «folletos» de datos indicativos en castellano, como en cartones en otros tres idiomas, difundióse también para 64 capitales y otras localidades que no lo son. Las cifras de tirada dicen que los relativos a Burgos totalizaron 60.000 ejemplares.

Fueron por delante: Madrid, 116.000; Barcelona, 110.000; Alicante, 100.000; Lanzarote, 100.000; San Sebastián, 80.000; Granada, 67.000, e Ibiza también con 67.000.

Ya lo saben.

**Martinillos**

## ¡¡Colaboradores!!

Importante Oficina Inversiones Inmobiliarias, precisa colaboradores para relaciones públicas sobre itinerario que se les entregará diariamente: desenvolvimiento en ambiente sumamente agradable; magníficos ingresos en comisiones e incentivos, muy interesantes.

SE EXIGE:

—Cultura general, don de gentes, dinamismo, buen carácter y algunos conocimientos en asuntos inmobiliarios.

Presentarse: De 12 a 1 en Plaza Alonso Martínez, 7. A. 3.ª derecha.

Burgos, 4 de Enero de 1972.

## DISTRIBUIDORA PALENTINA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Comunica a sus abonados que se abastecen de fluido eléctrico de la subestación de Melgar de Fernamental, que con el fin de realizar trabajos de ampliación de las instalaciones de dicha subestación, se verá obligada a suspender el servicio eléctrico el próximo día 9 del corriente de las 10 a las 13 horas y lamenta mucho las molestias que queda causar a los abonados esta interrupción.

Dicho corte ha sido debidamente autorizado por la Delegación de Industria.

## Tejidos EL ZAMORANO

(Instalación provisional)

GRAN DESCUENTO DEL 30 %  
EN TODOS LOS GENEROS

Cortes de vestido de fantasía desde 200 pesetas

Cortes de abrigo de lana desde 300 pesetas

Plaza José Antonio núm. 4

## Kelvinator - Leonard



Servicio técnico en Burgos:

Calle Conde Lozano, n.º 18

# VALLE-INCLAN Y SU SENEQUISMO

Por Domingo Manfredi CANO

NO voy a negarlo: sería una inocente trampa, porque nadie iba a creerme. Me enorgullece que un cordobés, un andaluz hasta las raíces de su alma, Séneca, el sabio por antonomasia, levantara sobre sus propios dolores y soledades el inmovible monumento del senequismo, un modo de estar y de ser tentador y cirineo. Uno de sus mejores biógrafos, el escritor gallego José Castaño Bournacell de quien habrá que contar algún día lo que su natural modestia, también senequista, no deja que se cuente ahora, acaba de publicar un libro precioso para el conocimiento del senequismo de Don Ramón: "Por las rutas turísticas de Valle-Inclán"

Aparte de otras cosas que con esta obra se iluminan en la vida del maestro, el senequismo valleinclanesco queda señalado en esta bella historia, cargada de tristeza: "Durante algún tiempo, sin dejar las cuartillas, en la dura prueba de su férreo senequismo, dedicó parte de sus afanes a explotar la finca denominada "La Merced", en las afueras de La Puebla (del Caramiñal), por la carretera a Boiro, en un intento que, a la larga, vería fallido. Pero aquel intento fue una nueva experiencia para conocer gentes de todas clases —labriegos, pequeños hidalgos, marineros, mujeres campesinas y pueblerinas— con su psicología y especial idiosincrasia, que tendrá sus brotes en sus páginas literarias..."

¿Se imagina nadie a don Ramón María del Valle-Inclán explotando una finca, pactando con los trajinantes y los labriegos de la comarca, escribiendo las "Sonatas" después de haber pasado la tarde sumando ristras de ajos? Lo que sí nos imaginamos, sobre todo los que por la gracia de Dios, es decir, inevitablemente, formamos en la legión de los escritores y de los poetas, es el dolor inmenso de don Ramón en aquellos días, en los que el senequismo le ayudaría a sobrevolar las tormentas: senequismo, que es cristianismo también.

Puede que entonces aprendiera don Ramón aquello tan senequista, que le haría decir al Viejo de Cures, en "Cara de Plata": "Donde hay sentencia de juez, mala o buena, tuerta o derecha, le toca perder al rebelde... Arrogancias nunca ganaron pleitos"

Anuncia Caamaño Bournacell la publicación próxima de un epistolario inédito de don Ramón María del Valle-Inclán, pero no ha resistido, en este su último libro, la tentación de desvelar algunos párrafos, de una que escribió el 16 de Noviembre de 1923, a un amigo íntimo, contándole sus penas y sus dolores de enfermo de riñón que orinaba sangre aquellos días: "Si me repongo pronto, iré a Madrid" "Renacimiento" anda buscando quedarse con los libros. Como usted sabe, yo tengo un contrato con esa gente para la publicación de mis libros. La jugada es no publicarlos y quedarse con ellos por una deuda. Estos días han puesto a la venta "Sonata de Estío"...

Pobre don Ramón: todo el senequismo del Mundo se quedaría en nada a la hora de tranquilizar al maestro. Orinaba sangre: ¡cómo no!

# LOS PUERTOS DE MONTAÑA EN INVIERNO

- El de Pajares, el más duro de España
- Dicen los camioneros: «Lo malo es el frío al poner y luego quitar las cadenas. Y el peligro de que se te vaya el trasto a un barranco»
- En Somosierra se va a construir una residencia para conductores

"La Dirección General de Carreteras informa del estado de los puertos de montaña de la red principal. Cerrados no hay ninguno. Con cadenas: los accesos al túnel de Viella...". Todos los días, llamando al teléfono 2545005 de Madrid, una cinta magnetofónica advierte al automovilista precavido del estado de las carreteras españolas, bien sea interceptadas por la nieve, bien por otras causas.

La nieve, sin embargo, es la gran protagonista de nuestro invierno; la nieve, que es bella o trágica, según se mire. Los puertos se cierran o hay que pasarlos con cadenas y, para unos, es una aventura alegre —esquiadores, conquistadores de fin de semana y otros— y, para los más, que son miles y trabajadores, la nieve se convierte en una amenaza, en un peligro que puede costarles incluso la vida. Nos referimos, naturalmente, a los camioneros.

## CIEN PUERTOS DE MONTAÑA :-: :-: :-:

La nieve y los camioneros que llegan y se van de Madrid desde cualquier ciudad del Norte son, durante los meses que dura el frío, dos compañeros inseparables. "Somos, me decía uno de ellos en el puerto de Somosierra, como novios, como los novios de la muerte..."

Somosierra, con sus 1.204 metros de altura, es el último escollo que tienen que pasar antes de llegar a Madrid. Pero quien llega a Somosierra tiene que cubrir antes una dura jornada. Si viene de Santander: el duro Escudo y Páramo de Masa. Si viene de Oviedo, tendrá que pasar el terrorífico Pajares y el Alto de los Leones. De Galicia, Portilla del Padornelo, La Canda,...

Amén de estos collados, hay otros, otros muchos que, sin estar en carreteras de tan intenso tráfico, son también difíciles. Son éstos: Pique-



Camiones alineados en la subida al puerto, a los que sus conductores dotarán de cadenas en las ruedas, para pasar sus dificultades. — (Foto Hispania Press)

ras, Oncala, Orduña, Vélate,...

Pero hablemos de los camioneros. ¿Cómo sufren la nieve los camioneros? ¿Cuánto cuesta mantener abiertos los puertos? Hasta Somosierra, hasta Pajares, hasta Somiedo —puertos pequeños— nos hemos ido para hablar con los que viven y sufren la nieve. Comenzamos por Somosierra, que es un puerto chico y tímido. En Somosierra hay pocos problemas. Se cierra y pocas veces y otras pocas hay que pasarlo con cadenas. Pero en Somosierra hay algo importante para los camioneros: viven tres curas de hoy, tres curas a los que el pueblo llama posconciliares y son algo así como los apóstoles de la carretera. Tienen estos hombres grandes ideas en pro de los camioneros. Van a levantar, por de pronto, una residencia para conductores y ahora mismo ya ejercen su apostolado en el alto del puerto, que no es poco.

## EL TEMIBLE PAJARES :-: :-: :-:

Pajares es, sin duda, el más duro puerto de España. Tiene mirando a Oviedo una pendiente —del quince por ciento— que ha causado más muertes que el resto de la carretera hasta Madrid. Tiene poco más de mil metros de altura pero son mil metros abales, partiendo del mar; mil metros peligrosos. Pajares no se puede cerrar nunca, como no se puede cerrar El Escudo. Su tráfico —comida para Madrid— es demasiado denso e importante como para que sea imposible cruzar.

Un día de niebla, de ventisca y de nieve es algo terrible en Pajares. Es un centenar de camiones poniendo cadenas ascendiendo lentamente por las rampas. Es una docena de bares llenos de tenso ambiente, de comentarios de todos los tipos, de hombres curtidos oliendo a tabaco y gasolina.

"¿Que qué nos produce la nieve? A mí no me lo pregunte. La verdad es que nos retrasa un par de horas nada más. ¡Como deprisa no subimos...! Lo malo es el frío al poner las cadenas, quitarias luego... Y el peligro, claro, de que se vaya el trasto a un barranco. ¿Que si tenemos miedo? Pues claro que lo tenemos. ¡Un torero también lo tiene y torea! ¡Y hasta le gusta! ¿No le gusta al Cordo-

bés? Aunque el tío se lleva millones y nosotros sólo tiramos... Cuando salimos de Oviedo, nunca sabemos cómo vamos a llegar a Madrid. ¡Esto es peligroso, sí! Pero ¿qué importa? Hay que llegar a Madrid como sea. Si no, viene la rebaja de la pasta..."

Cuando salimos del bar, el del tenso ambiente, en el que se habla de fútbol y de política, varios camioneros encienden una hoguera bajo su coche. Quemar las piezas, helada la grasa. "Fotografé, para que nos vean cómo vivimos..." Sonríe. Y es duro sonreír a cinco o seis grados bajo cero, tirado sobre la nieve.

## EL ABURRIDO VERANO :-: :-: :-:

Para mantener abierto un puerto como el de Pajares, hay que pasar muchas horas, muchos días, y muchas noches en vela. En la cima de la montaña, viven ocho personas dedicadas siempre a la conservación, a la limpieza de la carretera. En el albergue de Obras Públicas, que corresponde a la provincia de Oviedo y no a la de León, amén de esas ocho personas permanentes, hay otras cinco que suben en invierno, para echar una mano en las difíciles horas en que el cielo no se cansa de tirar nieve.

—Es difícil mantener abierto el puerto. Difícil y peligroso. Hay que pasar muchas horas en vela —dice el señor de Vicente, encargado—. No tenemos días ni noches.

—¿Cuántas máquinas tienen para casos de emergencia?

—Tenemos ocho, que van desde las conocidas palas hasta ésta de aspas, que es muy efectiva. Ultimamente, nos han traído una centrifugadora alemana que es también muy práctica.

—Con tanto material, ¿es prácticamente imposible que se cierre el puerto?

—Pues mire: el tiempo más

sturrido es el verano. En el invierno, con la carretera y los esquiadores nos lo pasamos bastante divertido.

—¿Y accidentes? ¿ha visto muchos accidentes?

—Pues sí, muchos. Ayer, se nos cayó un Bussing por un terraplén. Lo más corriente es el conductor que se baja del coche y cuando vuelve está a cien metros, patas arriba.

Van y vienen las máquinas. No paran un minuto. Los conductores se bajan, toman un café, se calientan las manos y vuelven a la carga. El hielo, a las cuatro de la tarde, empieza a mostrarse peligroso.

—Yo estuve seis años en el Pirineo. Y puedo decirle que Pajares es mucho más duro... —comenta uno de los conductores.

## PIQUERAS, CON CADENAS :-: :-: :-:

El disco de la Dirección General de Carreteras comunica siempre un puerto con cadenas: el de Piqueras. Piqueras está a treinta y nueve kilómetros de Soria y a poco menos de sesenta de Logroño. Son nueve kilómetros de puerto por cada ladera, peores por la zona de Logroño. Pero no son demasiado peligrosos. ¿Dónde está entonces el porqué de tantos meses con cadenas? El puerto, a decir verdad, no tiene demasiado tráfico. En la hora y pico que permanecemos en la cima, pasaron sólo cuatro coches: dos autobuses que hacen el servicio entre Logroño y Soria y dos turismos. Nada más. Pasaron también dos vehículos de Obras Públicas que intentaban mantener abierta la carretera —no sin cadenas— y para de contar. No había nadie, ni siquiera guardia, para obligar el uso de las cadenas. Si alguien se arriesga a subir sin cadenas, nadie le decía lo más mínimo. (Cos: que no ocurre en Pajares o en Navacerrada, por citar algunos).

En Pajares, no había camioneros ni ambiente tenso. Y es que Pajares es un puerto de segundo orden, a pesar de que su nombre sea tan conocido: "Y Pajares, en la provincia de Soria..." — (Hispania Press).

EDRO V. GARCIA

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 20 12 80  
Administración: 20 71 48

## NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48  
Redacción 20 12 80

## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

SABADO, día 8 - 7,45 tarde

## CINE CLUB AULA 13

CICLO CINE NORDICO

Proyección de la película

## ELVIRA MADIGAN

De Bo Widemberg

Salón: AULA DE LA CULTURA.

Inscripciones: Oficinas centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Departamento Cultural).

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Apolinar, ob.; Luciano pb.; Teófilo, dc.; Maximiano Julián, Eladio, Eugenio mrs.; Severino, Paciente Máximo, Erardo, obs.; Severino.

### SANTOS DE MAÑANA

I después de Epifanía. Fiesta del Bautismo del Señor.

Ss. Pedro, Marcelino, obs.; Antonio, pb. y mr.; Basilia, Marciana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marconilla, Epicteto, Jocundo, Segundo. Félix.

## CULTOS

SAN ANTONIO ABAD. — Novena en honor al Santo titular. Por la tarde, a las ocho, ejercicio de la novena y rosario.

# Sesión de la Comisión municipal Permanente

## Despachó diversos asuntos de trámite

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila, Rico Pardo, García González, Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián; Pellico y López Zárate, secretario e interventor accidental, respectivamente.

Entre otros de trámite, se

adoptaron los siguientes acuerdos:

### SERVICIOS

Certificación número 8 de Industrias Eléctricas Francisco Benito Delgado, S. A. por la conservación y mejora del alumbrado público durante el mes de Noviembre último por la cantidad de 671.476,16 pesetas.

Concesión de las siguientes licencias para instalar depósitos de fuel oil:

A la comunidad de vecinos de la casa número 25 de la calle de San Francisco; a la Cooperativa de Viviendas San Agustín en las viviendas de dicha Cooperativa sitas en plaza de San Agustín y calle de nueva apertura; a don Crescente Sanz de Juan en un edificio para viviendas en calle paralela al ferrocarril; a don Manuel Sánchez Romero en el número 18 de la calle de Vitoria; a don Teodoro y don Pablo Ortega Martínez en el número 24 de San Pablo; a don Gregorio Ortega Martínez en una casa sita en calle paralela al Ferrocarril; a don Teodoro y don Pablo Ortega Martínez en la número 22 de la calle Madrid; a Conservera Campofrío, S. A. en sus nuevas oficinas de carretera de Logroño; a Cea Ibérica, S. A. en su fábrica, Polígono de Villalonquejar; y a Muebles Moral Cayuela en su fábrica, carretera Burgos-Logroño; a don Julián Sáiz Yangüela para un depósito de gas-oil para la explotación agrícola que tiene emplazada en Castañares y a don Isafas Alvarez Campo para la apertura de un establecimiento destinado a chacinería menor en calle "B" número 104 de la Barriada Yllera.

# Los Reyes Magos en la Fábrica nacional de la Moneda y Timbre

Los Reyes Magos visitaron el pasado jueves la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre para hacer la delicia de los niños entregándoles juguetes y regalos diversos. He aquí dos placas obtenidas durante la distribución.



## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

El retiro de mañana domingo, que se celebrará en la capilla de las Franciscanas Misioneras de María, dará comienzo a las once.



### QUINTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## DON EMILIO TAMAYO DELGADO

Falleció el día 6 de Enero de 1967, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y FAMILIARES

RUEGAN a sus amistades la asistencia al novenario de misas que se celebrará en la Capilla de la Residencia Sanitaria.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 8 de Enero de 1972



EL SEÑOR

## DON MARTIN BURGOS CABALLERO

Falleció en 1 día de ayer, en Hontoria de la Cantera, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Victoriana Gil; hijos, Beatriz, Luis, David, Asunción, Antonio, Benita y Pedro; hijos políticos, José Luis Alonso, Nemesia González, Trinidad Benito, Ramón Landa y Jesús Díez; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de HONTORIA DE LA CANTERA. HOY, SABADO, a las DIEZ y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de dicha localidad. Hontoria de la Cantera, 8 de Enero de 1972.

«La Cruz»



PRIMER ANIVERSARIO

DE EL SEÑOR

## DON JUAN GARCIA RAMIREZ

Que falleció el día 9 de Enero de 1971, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Marina Martitegui; hijos, Alfredo, Purificación y Rosa María; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia a la misa que tendrá lugar hoy, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora la Antigua, de Gamonal, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 8 de Enero de 1972

## VENTA ESPECIAL ENERO

# Simeón

Todos los artículos de la actual temporada de invierno a precios increíbles

### LANERIA

Paños para confección abrigos ... desde 60 Ptas.  
Puntos lisos y estampados vestido ... » 90 »

### CONFECCION SEÑORA

Abrigos confeccionados lisos y mezclas ... desde 490 Ptas.  
Gabardinas beige y colores ... » 690 »  
Vestidos lisos y estampados invierno ... » 90 »  
Trajes chaqueta clásicos ... » 90 »  
Chaquetones fieltro ... » 90 »  
Prendas de punto gran surtido ... » 60 »  
Falda clásicas y novedad ... » 90 »  
Pantalones modelos actuales ... » 190 »  
Rtas lisas y estampadas ... » 98 »  
Fajas, marcas conocidas ... » 90 »  
Medias ... » 19 »

### CONFECCION CABALLERO

Gabanes confeccionados gran calidad ... desde 390 Ptas.  
Trincheras confeccionadas clásicas y juvenil ... » 390 »  
Americanas confeccionadas clásicas y juvenil ... » 390 »  
Pantalones confeccionados clásicos y juvenil ... » 190 »  
Prenda, punto última novedad ... » 90 »  
Camisas cuadros invierno ... » 169 »  
Pañerío para confección trajes ... » 100 »  
Pañerío para confección americanas ... » 100 »  
Paños para confección gabanes ... » 100 »

VISITENOS Y NO SE VERA DEFRAUDADO  
VEA ESCAPARATES

# Simeón

## COLOQUIO SOBRE LA UNIVERSIDAD Y BURGOS

Ayer tarde a las ocho, en la Facultad de Teología se celebró una reunión de Padres de Familia universitarios, bajo la presidencia de don José María Codón, el decano de la Facultad de la Iglesia, el doctor don Manuel Ayala, representación de la Fiscalía; diputado provincial por Castrojeriz y alcalde de esta villa; doña Alicia Cjeda y el señor Pérez Romero el arquitecto del Ministerio de la Vivienda don Alvaro Díaz Moreno y el doctor arquitecto don Carlos Moliner

Los reunidos trataron en primer lugar de la compensación que este y otros organismos burgaleses deben tener con el Patronato del Colegio Adscrito y con la Universidad de Valladolid.

Puestos a debate los temas del orden del día, se aprobaron conclusiones sobre los medios y la organización, solares, profesorado y edificios, relaciones con la superioridad, etc.

Se dio cuenta de las aportaciones económicas y personales ofrecidas y quedaron constituidas dos comisiones: una de profesorado y doctorandos y otra de financiación e implantación

En el debate, que duró sesenta minutos, intervinieron, además de los ya citados, los señores De la Villa, de la Caja del Círculo Católico, Villanueva y Ruiz Valverde del A. C. I.; Codón por la Escuela Castellana de Letras e Investigaciones; Santos por el Colegio de Licenciados; varias señoras como las de Santos Moliner y otras amas de casa y el señor Tobalina párroco de Santa Agueda y San Esteban y otros sacerdotes y religiosos

## INFORMACION OFICIAL

### ALCALDIA

**CITACION** — Se ruega a doña Emilliana, don Demetrio y don José Vivanco Ortega, o personas que conozcan su paradero, se presenten a la brevedad posible en la Sección de Estadística de este Ayuntamiento, para informarles sobre un asunto que les interesa.

### ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

**EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE ENERO** — De Orden comunicada del Excmo. Sr. ministro de Educación y Ciencia de convocar exámenes extraordinarios a todos aquellos alumnos a quienes falten tres asignaturas y la prueba de Grado, sin computar a estos efectos las disciplinas de Educación Física, Formación del Espíritu Nacional y Religión, tanto en el Grado Pericial como en el Profesional.

Todos los alumnos a quienes interese presentarse a los expresados exámenes, deberán formalizar la matrícula antes del día 15 de los corrientes, en la Secretaría de la Escuela.

### ESCUELA NORMAL "SANTO DOMINGO DE GUZMAN"

**MATRICULA PARA EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE ENERO** Durante los días 7 al 15, ambos inclusive, del presente mes de Enero, queda abierta el plano de formalización de matrícula de exámenes extraordinarios de Enero, para aquellos alumnos del Plan 1967, que les falten una o dos asignaturas para terminar segundo curso.

Igualmente podrán formalizar matrícula los alumnos del Plan 1950, que tengan pendiente de aprobar una o dos asignaturas de la carrera y la prueba final.

Asimismo deberán matricularse en el plazo señalado los alumnos que deseen examinarse de la Prueba de madurez (plan 1967).

Todos los alumnos deberán presentar a la hora de formalizar la matrícula el carnet de identidad.

En el tablón de anuncios del Centro, a partir del próximo día 10, estará expuesta la relación de temas del segundo ejercicio de la prueba de madurez del Plan 1967.

### INFORMACION MILITAR

**RECOMPENSAS** — Se concede la Cruz de primera clase de la Orden del Mérito Militar al comandante de Ingenieros don Agustín Calata yud Cenzano de la Academia de Ingenieros.

**INGRESOS** — Se concede el ingreso en el Cuerpo de Oficinas Militares, con la categoría de ayudante (asimilado a brigada) al «argente» de Sanidad Militar don José Parapar Lago del Grupo regional de Sanidad Militar número 6; a los de Artillería don Generoso Aznárez Pérez, del Regimiento número 63 y don José Díez Amo, de la Jefatura de Artillería de la sexta región, al de Infantería don Dionisio Breznes García de San Marcel número 7; al de Granaderos don Ezequiel Barona del Val, de la Compañía regional de Transmisiones de la sexta región.

### DELEGACION DE HACIENDA

**ORDENES DE PAGO** — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos.

Huérfanos Gallo de la Iglesia, Angel Lafont Martínez, Aurelio Nieto González, Ju-

lia Ballesteros Bermejo, Pablo García Amo, Manuela Pascual Alonso, Aureliano González Avendaño, Fabriciano García Adrados, Francisca López Para Vázquez, Silvina Pradales Casado Rufina de Miguel Barriuso, Secundina Jorje Rico, Domitila Gallo Vega, María Angeles Cobo Merino, Fausto Martín Castro, Jesús Gutiérrez Varona, Esperanza Alcalde Santos, Agustín Villanueva Fernández, José Díez Cascajares, María del Carmen Castro García, Amparo Ruiz Huidobro.

### SECCION FEMENINA

**EXPOSICION DE TARJETAS Y TRABAJOS MANUALES DE NAVIDAD.** — Finalizado el curso provincial de tarjetas y trabajos manuales de Navidad, organizado por las Delegaciones provinciales de Sección Femenina, de la Juventud y de la Cultura, con esta fecha queda abierta la exposición de los trabajos presentados en la sala de exposiciones de la Delegación de Información y Turismo, calle Plaza de Alonso Martínez.

Las horas de visitas son de 12 a 2 del mediodía y de 5 a 7 de la tarde.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! El estreno del año 72. «Los días de Cabirio» (3). Alfredo Landa. Nada de lo que ha visto anteriormente posee el desenfadado, la gracia inigualable de esta película colossal. El nacimiento de una nueva picaresca: La del «guapo» Cabirio. Rigurosa Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Moderno estreno! Con la presentación de La Pandilla, acompañando a Karina con sus mejores canciones: «En un mundo nuevo» (s. c.). Color. Un tema humano, tierno, delicioso por su música y con gracia arrolladora de Pajares, Juanito Navarro y Paquito Cano. T. menores.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Otro programa monumental. «Reverendo Colt» (2). Estreno excepcional. Guy Madison. Ayer peleó por la recompensa... Ahora lucha por la paz. Algo nuevo en el lejano Oeste y «Taffy cazador en la jungla» (2). Una maravilla de película, grandes emociones y aventuras. Menores.

**CONDAL.** — Hoy, continua de 4 a 1. Otro programa memorable. Grandioso estreno en Todd-ao, «Gracias y desgracias de un casado del año 2» (s. c.). Jean-Paul Belmondo. Un torbellino de emocionantes aventuras y «El rally de Montecarlo» (2) y toda su zarabada de antaño en Tecnicolor. A. todos públicos.

**CONSULADO.** — Super estreno Eastmancolor «La mansión bajo los árboles» (3) Faye Dunaway Frank Langella. La maravillosa visión de un juego prohibido. ¡Sombras! ¡Angustias! ¡Amenazas! 5,30, 7,45, 10,45. El mejor film francés proyectado en el Festival de Cannes Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un delicioso estreno de dibujos animados en co-

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el jueves y viernes, se efectuaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Rafael Merino Castillo, Ana María Ortega Miguel, Juan Carlos Navarro Tejedor, Ana María Moreno Díaz, Félix Angel Ubierna Fernández, Gemma Villalain Sagredo, Benigna Arnáiz Hortigüela, Roberto Gabarri Cabonell, Manuel Jesús Cossio Domingo, José María Iturriaga Santamaría, Ricardo Díez Villanueva, Santiago Javier Gómez Pérez, María Esther Fernández Mata, María de los Reyes Gutiérrez Pérez, Francisco Javier Fuente Martínez, Juan Carlos Arlanzón Revilla.

**Matrimonios:** Don Manuel Ruiz Gutiérrez con doña María del Carmen Salazar Celis, hoy a la una y media, en la Merced; don Javier Bueno Díez con doña María Dolores Pérez Revilla, hoy a las doce, en la Merced; don Valentín Alonso López con doña María Elena González Fernández, hoy a las dos y media, en la Merced; don Félix Blanco Juez con doña María Cristina Benito

Martón, hoy a la una y media, en San Cosme y San Damián.

**Defunciones:** Manuel María Villanueva, de Burgos, 64 años, General Sanjurjo, 9; María Matilde Mansilla Tabares, 79 años; Guadalupe del Yerro Yerro, de Valle de Tobalina, 81 años, General Mola, 5; Florencio Ortega Asturias, de Santa Inés, 38 años; Eusebia Porres Temiño, de Villafuertes, 81 años; Florentina Tobes López, de Castrillo del Val, 56 años, carretera de Logroño, 21; Benefrida Martínez Rodríguez, de Quintanilla de la Mata, 86 años, Condesa Mencia, Leoncia Gutiérrez Torca, de Los Balbases, 59 años; Mónica Fernández Arcinaga, 70 años, Hospital provincial; Catalina García García, de Berzosilla, 88 años, Los Colonias, 8; Leoncio Benito Vicente, de Florida de Liébana (Salamanca), 76 años, Francisco Salinas, 14.

### MUERTE POR ASFIXIA.

A las dos de la madrugada de ayer fue hallado muerto por sus familiares, en la casa de su propiedad en el barrio de Puente de Villanueva, de Medina de Pomar, donde se encontraba accidentalmente, Avelino Bilbao Luis, de 42 años, casado, vecino de Santurce (Vizcaya). La muerte se cree la sobrevino cuando dormía, a consecuencia de una fuga de gas.

### BOLETIN METEOROLOGICO

— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro — A las ocho de la mañana, 686,1; a la una de la tarde, 686,1; a las siete de la tarde, 686,1.

Temperatura ambiente — Máxima, 2,8 grados a las 16,40 horas; mínima 5,6 grados bajo cero a las 12,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, W — 10,8 kilómetros.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 287 y con 125 pesetas todos los números terminados en 87.

**INCENDIO.** — A las cinco de la mañana de ayer acudieron los bomberos a la casa número 4 de la Avenida del Generalísimo, donde se había declarado un pequeño incendio en el entramado de varias vigas, en el pozo de la escalera. Afortunadamente, la rápida intervención de los bomberos evitó que el incendio alcanzara proporciones alarmantes. El fuego fue sofocado antes de que se propagara al establecimiento «Magariño».

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de la una y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 29,930 de la carretera Burgos-Potes, término de Pedrosa del Páramo, chocaron los turismos matriculas BU-40.101 y el M-879.159. Conducía el primer vehículo Santiago Lucio García, de 27 años, de Vi-

**AMA DE CASA TU TRABAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIU TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR**

lladiego, al que acompañaba su esposa, María Teresa Negrete Martín, de 27. Ambos esposos resultaron con heridas de pronóstico menos grave. El segundo turismo era conducido por Alvaro Medal Ameijeiras, de 53 años, de Madrid. En el choque sufrieron heridas graves el conductor y el ocupante, Antonio Fernández Cabria, de 50 años y con lesiones menos graves los otros dos viajeros, religiosos, como los anteriores, Luis Rodríguez García, de 52 años y José Robles Fuertes, de 31, todos ellos residentes en Madrid, a donde fueron trasladados en una ambulancia, después de haber sido asistidos en la clínica de San Juan de Dios, donde quedó ingresado el matrimonio de Villadiego. Fuerza de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Antón, Vitoria, 20; Castroviejo, San Julián, 13; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Sira Pascual Barriada Yllera, Plaza Mayor.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 287 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 36 58 60 62

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

**GOYA**  
HOY, sensacional estreno

Filmmax PRESENTA

**CASSEN**



**LAS PIERNAS DE LA SERPIENTE**

Con CASSEN hay que reír...  
Y con las chicas que le rodean...  
¡Hay que ver! — Mayores 18 años



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 8 de Enero de 1942

• LA Comisión municipal Permanente, en su sesión de ayer, acordó que por la Comisión de Hacienda se estudie la conveniencia de arrendar o vender la fábrica municipal de ladrillos.

• COMO terminación de las fiestas navideñas, las juventudes de Acción Católica de la parroquia de San Cosme y San Damián obsequiaron el pasado martes, con una fiesta a los ancianos acogidos en el Asilo de Hermanitas.

• HA sido promovido al empleo inmediato el teniente coronel de Ingenieros D. Luis Troncoso Sagredo, director de la Academia de Ingenieros, en cuyo cargo queda confirmado.

• POR doña Ramona Ortigosa, viuda de Sancho y para su hijo Ignacio, ha sido pedida al acaudalado propietario D. Juan Riu y esposa, la mano de su distinguida y bella hija, María Luisa Riu Calleja.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 1,0 bajo cero y la mínima de cuatro bajo cero.

# Coliseo

Sigue con su fabulosa programación de fiestas

**HOY**

OTRO PROGRAMA MONUMENTAL

## REVERENDO COLT

ESTRENO EXCEPCIONAL

Guy Madison

Ayer peleó por la recompensa... Ahora lucha por la paz...

Un personaje en el lejano Oeste que no se parece a ningún otro. ¡GRANDIOSA!

- Y -

## TAFFY CAZADOR EN LA JUNGLA

Jacques Bergerac

Una maravilla de película, una sucesión colosal de emociones, una aventura formidable

- Menores -

# DUCAL

ROBIN HOOD  
ARQUERO INVENCIBLE

Charles Quinley

Emboscadas, asaltos, luchas y trepidantes emociones.

- Y -

## BAJO EL SIGNO DE MONTECRISTO

Pierre Brasseur  
Una gran película de acción.

- Menores -

# REX

## El bolero de Raquel

Cantinflas

el mago de la risa, el rey de la carcajada en su película cumbre.

- Y -

## El Rey del peligro

Alan Arkin

Un film delicioso y risueño que le deleitará.

- Menores -

# NOTICIARIO PINTORESCO

## MILLONARIO GRACIAS A LA TV

Milán (Efe).— El doctor Massimo Inardi, médico bolonés, obtuvo cinco millones de libras en la última "puntada" de "Rischiatutto", un programa de adivinanzas que anima el popularísimo Mike Bongiorno, contestando a preguntas, sobre cinco temas del poema sinfónico "Sherezade".

Con estos cinco millones, el doctor Inardi suma más de 36 millones de libras obtenidas en cinco programas.

Aunque hay quien asegura que el concursante "ve" las respuestas escritas, en el guión que maneja el presentador —por que posee dotes adivinatorias— la RAI-TV no ha tomado en serio tal posibilidad, y está dispuesta a no cortar el camino a Massimo Inardi, cualquiera que sea su fortuna.

## EN BUSCA DEL ARCA DE NOE

El Havre (Francia) (Efe).— Jean Navarra, de Burdeos, de 60 años de edad, uno de los pasajeros que ha embarcado esta madrugada en el trasatlántico "France" para dar la vuelta al Mundo, prepara durante este viaje su nuevo plan para buscar el Arca de Noé.

Navarra, que consagra la mayor parte de su tiempo libre a esta actividad, ha hecho varias expediciones al monte Ararat, en Turquía, y ahora proyectará nuevos itinerarios y un plan general para

llevar a cabo una nueva expedición al monte citado.

A bordo del trasatlántico, Navarra preparará minuciosamente una nueva expedición junto con tres millonarios norteamericanos, que financiarán las excavaciones.

## ANUNCIO EN "PLAYBOY" PARA PROMOVER VOCACIONES

Washington (Efe).— Preocupada por el escaso número de candidatos al sacerdocio, la Orden de la Santísima Trinidad de los Estados Unidos, ha publicado un anuncio de página entera en el último número de la revista "Playboy".

El anuncio en la famosa revista "para hombres" costó a la Orden 10.000 dólares, pero los resultados han sido "abrumadores", según el reverendo Joseph Lupo, director de vocaciones de la Orden.

El reverendo Lupo dijo que estaban recibiendo "infinidad de cartas", y que a pesar de las críticas que ha provocado el anuncio en algunos medios católicos, ellos estaban contentos con los resultados.

Añadió que anteriormente había anunciado sin resultados en la revista "Times", "Newsweek", "Life" y en los periódicos más importantes.

## 18.000 KILOMETROS PARA VIVIR CON LOS PUEBLOS NOMADAS

Bilbao (Cifra).— El joven matrimonio bilbaíno compuesto por Mila Olano y Javier Echevarri ha regresado de su aventura vivida en Afganistán, con los pueblos nómadas, después de recorrer en «jeep» dieciocho mil kilómetros, entre ida y vuelta.

Mila Olano y Javier Echevarri salieron de Bilbao a mediados del pasado mes de Septiembre. Después de veintidós días de viaje por tierras de Francia, Italia, Yugoslavia, Turquía e Irán, llegaron a Kabul, capital afgana, el 9 de Octubre. El día 14 de este mismo mes, presenciaron las fiestas del cumpleaños del Rey, a las que califican de "todo un acontecimiento singular".

Han cumplido la finalidad prevista, cual era convivir con las caravanas de los pueblos nómadas. Tuvieron de todo, a lo largo de su aventura: buenos y malos recibimientos. Incluso fueron apedreados en alguna ocasión, porque «nos veían bichos raros», según dicen.

Con las experiencias adquiridas en el viaje escribirán unas memorias, que irán acompañadas de abundante información gráfica, pues han tomado alrededor de mil fotografías y también han hecho cine. Como recuerdos del viaje, han traído algunas pieles de astrakán y zorro y armas antiguas.

## ENCUENTRA EN EL CUZCO UN NIÑO-MONO

Lima (Efe).— Un niño de aproximadamente diez años con facciones de antropoide que emite extraños chillidos y de agilidad felina fue hallado en El Cuzco, informa hoy el diario "El Comercio".

Al parecer ha vivido en la región de Madre de Dios o de la Convención. Acusa estado de desnutrición y está siendo atendido en el Hospital Regional.

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción 20 12 80

Administración: 20 71 48

# Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe»

Por haber rescindido el contrato de concesión de los bares y restaurante de esta Entidad, se saca a concurso para adjudicación a nuevo concesionario.

Las ofertas en sobre cerrado al comandante administrador, hasta el día 15 de Enero.

Condiciones de la concesión en las Oficinas de la Entidad.

El importe de este anuncio a cargo del nuevo concesionario.

# ¡Por fin! desde HOY

en el

CINE  
*Cordon*

UNA EXPLOSION DE RITMO, ALEGRIA, COLOR, MUSICA, COMICIDAD!...

# WALT DISNEY LOS ARISTOGATOS



ESTOS SON LOS PROTAGONISTAS...



HARA LAS DELICIAS DE MAYORES Y PEQUEÑOS EN FUNCIONES DE...

5,30 - 7,45 y 10,45

UN

Maravilloso ESTRENO  
(para todos los públicos)

## "GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2"

Jean Paul Belmondo

- Y -

Un verdadero «rally» de risas y carcajadas, en

TECNICOLOR con

TONY CURTIS

BOURVIL

y un gran reparto internacional.

- HOY - OTRO PROGRAMA MEMORABLE DEL

CINE CONDAL

Continúa de 4 a 1. (Autorizado todos públicos)

## GRANDIOSO ESTRENO EN TODD-AO

Un torbellino de emocionantes aventuras y de acción turbulenta, en una película ¡genial!

## "EL RALLY DE MONTECARLO"

Y TODA SU ZARABANDA DE ANTANO

# CINE CONDAL

Continúa de 4 a 1. (Autorizado todos públicos)

# SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY, TARDE Y NOCHE

Por vez primera en BURGOS

El cantante moderno más solicitado y triunfador en TVE.

## DANIEL VELAZQUEZ

EL MAS GRANDE IDOLO DE LA JUVENTUD EN LA ACTUALIDAD!

Y SU FORMIDABLE CONJUNTO

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Gran Orquesta «DANDY'S CLUB»

Y EL MAGNIFICO GRUPO ORQUESTAL,

## «LOS TOMCLAS»

SESIONES: De 7 a 10,15 BAILE DE JUVENTUD

De 11,30 a 3,30

GRAN VERBENA «FIN DE FIESTAS»

# PRONTO

PRESENTACION

DEL AUTENTICO CONJUNTO

DE FAMA INTERNACIONAL

# «FORMULA V»

EXCLUSIVO DE ESTA SALA

CONJUNTO QUE NO PODRA ACTUAR ANTES EN NINGUN

OTRO LOCAL DE ESTA CIUDAD

Cuidado con las imitaciones

# AVENIDA

EL ESTRENO DEL AÑO 72!!

\*

Nada de lo que ha visto anteriormente posee la picardía y la gracia ilimitada de esta película colosal.

\*

Un film sensacional que marca una nueva picaresca:

## LA DEL "GUAPO" CABIRIO

¡Una bomba de comicidad!



# JOSE MARIA REQUENA, PREMIO «NADAL»

«Soy un hombre de frutos tardíos: por eso creo en los Reyes Magos»

Sevilla (Servicio especial de "El Correo de Andalucía" para DIARIO DE BURGOS). — José María Requena Barrera, subdirector de este periódico, es Premio Nadal de novela, para alegría de los que estamos en "El Correo" y de todos los que le conocen. Porque José María Requena supo conseguir lo más difícil: trasplantar toda la bondad rural que suele llevar a cuestras el cateto de pueblo al marasmo de la gran ciudad, donde los pisotones, el desasosiego y la incompreensión son las aristas que queman a los hombres. A José María Requena hay que conocerlo en su salsa de buena gente, en el lugar de trabajo, al pie del duro banco de esta profesión en la que las virtudes humanas adquieren doble valor porque la prisa, siempre a punto de infarto, nos quita la capa del cumplido que en otros oficios se mantiene, con tal de conservar la postura y aliviar el genio. Y en este mismo barco donde navegamos, como teniente de corbeta y como grumete, José María Requena tiene muy bien ganado el respeto de buen profesional y la amistad de buen amigo que sabe echar un cable con toda la galanura de esa mano izquierda que obra sin que se entere la derecha. Por algo le gustan los toros por algo sabe templar a tiempo y poner su miajita de poesía cuando las cosas toman un cariz agrio.

Estamos a la una de la mañana en su casa y ya se llenó su contorno de amigos. Sus cinco hijos ponen la nota de inocente alegría al triunfo de su padre, y José María anda como un niño grande, entre el teléfono y la entrevista de los periodistas locales, entre la invitación a los que le conocen y quieren y las contestaciones ante el magnetofón del personal de la radio, que también llegó a la casa buscando la noticia.

## UN COMIENZO ACCIDENTADO

—¿Y qué? Sí, he matado a un niño, o, mejor dicho, le mató el parachoques de mi descapotable rojo, a la entrada del pueblo, por la mañana, niño marrajo, la pelota que cruza la carretera, y ¡pum!, ruido seco, el chiquillo quieto en el polverío del verano...

Así comienza hablando el torero Goyo, personaje central de la novela "El cuajaron", que le ha valido a nuestro subdirector el Premio Nadal. José María Requena me ha explicado que el título expresa toda la sangre de los personajes que él ha querido reunir. Después nos ha dicho palabras hermosas, entrecortadas por el nerviosismo de una alegría sin límites, o veladas por la inconfundible emoción que los poetas saben poner en la conversación cuando el tema les gana y quieren desparramar su alma en derredor.

—Soy un hombre de frutos tardíos. Cuando a un hombre le dan con tardanza los pocos éxitos que llevo cosechados no hay más remedio que creer en los Reyes Magos. Estoy escribiendo desde los catorce años y he recogido la cosecha a los cuarenta y seis.

—«Siempre hay tardanza en las conquistas si la relacionamos con los sueños»

Cuando hemos querido ahondar en su pasado, José María dice que aunque prefería estudiar Filosofía y Letras, tuvo que hacer Derecho, ya que su padre le dijo que esa era una carrera de niñas de casa rica.

—Cuando terminé la carrera de Derecho no paré hasta terminar la de Periodismo, con treinta años. Por eso te digo que siempre me han llegado las cosas con tardanza. Siempre hay tardanza en las conquistas si la relacionamos con los sueños.

Más vale andar despacio y conseguir triunfos granados. Más vale triunfar con la mesura de un paso quedo y no dejar las entrañas en el camino hipotecando la nobleza, vendiendo la lealtad, cambiando la elegancia del bien-hacer con las baratijas del panfleto.

Alguien le preguntó en esta reunión casera, reventona de alegría, si el periodismo había sido para nuestro subdirector una válvula de escape de su condición de escritor. José María Requena defendió la profesión con la honradez que puede permitirse un escritor ya consagrado. Y dijo que un periodista que no sea auténtico no sea lleva muchos años manchándose en las platinas del taller a la hora del cierre, realizando la labor anónima de la confección de un periódico. De esto sabemos más los que trabajamos en esta casa a que el propio Requena, y aunque algunos piensen que "estoy haciendo el artículo" bien sabe Dios que don José María —así le llamo, aunque he implantado el tuteo con la alegría del triunfo— no es hombre del favoritismo ni de tomar la justicia por su mano con decisiones extremas que no vienen al caso.

—«La novela tiene un personaje taurino, pero no es una novela de toros». Dice el flamante Premio Nadal que, a los cuarenta y seis años, lo más importante es guardar la sensibilidad y entereza que se tienen de chaval. Y al hablar de lo que se siente después de recibir un galardón literario de esta categoría, nos dice que, aunque parezca tópico, él se siente entre nubes. Todavía no le parece verdad. De vez en cuando, acaricia a un hijo. Se lo sienta en la rodilla y parece que se le hace un nudo en la garganta. Porque José María Requena, nuestro subdirector, es, para alegría de muchos y suerte suya, un formidable sentimental, una corpulenta humanidad carmonense con corazón de algodón y bronquios hechos polvo.

—La novela la he ido laborando durante cinco años. Este verano tomé los cuarenta días de permiso, me encerré en mi casa, me fumé toda la Tabacalera y la escribí por fin. Es la primera novela que escribo. He publicado dos libros de poesías y uno de relatos sobre la fiesta grande de los toros.

—¿Es de tema taurino la novela?

—No; aunque el personaje es un torero, no se cuenta en la novela ni una corrida y la palabra pasodoble sólo sale tres veces. El personaje ha sido un torero que tiene el nombre de ficción de Goyo, porque me ha parecido lo más idóneo para contar la vida de un hombre que salta de la pobreza del campo a la grandeza de la ciudad, un hombre que salta de lo agrario a lo urbano, con todas las ventajas e inconvenientes que esto tiene, para ser devorado por la ciudad. El personaje está entre el mundo de

un maletilla, un torerillo, un torero en vísperas de alternativa y un torero famoso.

## EL MUNDO DE LA FANTASIA EN "EL CUAJARON"

Sabemos que el escritor ha usado de la fantasía en la novela. Su calidad de poeta, dorado por los soles de miles de atardeceres y muchas dificultades, le han hecho utilizar su lenguaje de fábulas para hacer hablar a los animales en boca de un abuelo loco. Y siempre de los locos son las grandes conquistas. Un abuelo que hace hablar a los animales, que coloca en los ponederos de las gallinas la tabla de multiplicar para que se multipliquen los huevos, que da de comer a los perros papeles de periódicos ingleses para que aprendan la lengua de Milton, el de "El Paraíso perdido" que tan bien encaja en este escritor que tengo enfrente.

La novela es una pesadilla narrada con todo el oficio de muchos años de periodismo, sin hacer concesiones a lo local. Los hechos pueden ocurrir en cualquier parte, en cualquier ciudad o nación, porque el tema de "El cuajaron" es universal, para los hombres de hoy que beben en la angustia de la prisa.

No se puede decir más en la entrevista porque la hora del cierre del periódico está detrás de esta cuartilla. Ya contarán los críticos, los especialistas de las secciones literarias, que también estaban en la casa del escritor, lo mucho que falta aquí. Que el lector se imagine la alegría de los que trabajamos en esta casa y pueda saborear la novela que pronto lucirá en los escaparates. Como primicia, para abrir el apetito de su lectura, ya dimos el comienzo. Ahora queremos terminar con el final de "El cuajaron":

—...Y todo eso que acabamos de ver en la charca negra, resultará que fue nada más que el sueño estúpido de un chaval, sueño estúpido de un caballo más melindroso que su madre que nos odia a muerte porque nosotros somos unos animales así de maravillosos».

ANTONI GUERRA

# ★ TOROS ★

## «El Viti» no toreará en España en la próxima temporada

Madrid.—«Santiago Martín «El Viti» no se vestirá de torero en España en 1972». Con estos titulares, el diario «El Alcázar», de Madrid, publica una entrevista de Ventura Remacha con el apoderado de Santiago Martín «El Viti». Florentino Díaz Flórez.

«El Viti», ha anunciado que ya había anunciado la temporada pasada que iba a descansar en 1972, pero que antes cumpliría los contratos que tenía firmados en América. Y Santiago viene dentro de veinticuatro horas, precisamente de aquellas tierras, donde ha cosechado un gran éxito. «Ha dejado un gran ambiente, porque es un torero distinto que interesa al público», dice su apoderado a «El Alcázar».

—¿Cuáles son los proyectos de Santiago?

—Descansar. En España, desde luego, no torearé en esta temporada de 1972.

—¿Retirada?

—No. Pausa. Pero me han hablado de diez corridas en América y, a lo mejor, las toreamos. Di, desde luego, que si Santiago se viste de torero esas tardes, será en las mejores condiciones, puesto que yo he fijado una cantidad elevada para acceder a las pretensiones de los empresarios. Si aceptan, será por el dinero que nosotros hemos señalado.

—¿Hubo pelea con Jerónimo Pimentel, el empresario de Bogotá?

—Hubo discusión, porque en la mañana de una corrida se hizo el apartado con mal tiempo y no quisieron suspender. Luego nos hicieron ir a la plaza con los toreros vestidos de luces y nos encontramos con la puerta cerrada. Se había suspendido sin esperar el veredicto de los toreros, que eran los únicos que podían decir que el ruedo estaba en malas condiciones. Eso lo podían ignorar las autoridades, pero era bien conocido por Jerónimo Pimentel, en sus tiempos matador de toros. Primero discutí conmigo y luego con Santiago. Pero todo quedó en una charla de tono subido.

—En España se ha dicho que hubo pelea gorda...

—Hay algunos que van a América nada más que a alrear lo escabroso. En el pecado llevan la penitencia. Va se les pasará.

## CORRIDAS EN LOS RUEDOS AMERICANOS

Cartagena (Colombia). — Tercera corrida de la temporada Llen. Toros de Aguavivas, mansos y peligrosos. Manolo Zúñiga, ovación, dos orejas y vuelta en el primero, en el que sufrió un revólucón sin consecuencias. En el cuarto fue evaacionado. Paco Camino ovacionado en los dos. Sebastián Palomo Linares escuchó ralmás en ambos toros.

—Popayan (Colombia). — Toros de Pepe Estrella Lleno completo. Ange Teruel, aplausos en el primero y ovación, dos orejas y vuelta en el cuarto. Hernán Alonso, ovación y vuelta en su primero. En el quinto escuchó los tres avisos y fue abroncado al final de su actuación. José Luis Parada, ovación, dos orejas y vuelta en uno y ovación y vuelta al ruedo en el último.

Matehuala (San Luis de Potosí, Méjico). — Toros de Campo Alegre, que dieron buen juego. Jesús Solórzano, ovación y vuelta en el primero y dos orejas y vuelta en el otro. Mariano Ramos triunfó en los dos y le fueron concedidas tres orejas.

os ocupantes de vehículos tienen un deber respetar al peatón y además una obligación cumplir la que, en tal sentido está perfectamente legislado. En los pasos de zebra el que va a pie tiene preferencia.

## TUCAN SALA DE FIESTAS



## CLUB TUCAN

### HOY, SESIONES TARDE Y NOCHE

### POR FIN EN BURGOS, LO ESPERADO POR TODOS

### EL MEJOR CONJUNTO ESPAÑOL DEL MOMENTO

### TRIUNFADOR DE LOS HITS PARADES ESPAÑOLES

### CON SUS GRANDES GRABACIONES

Tengo tu Amor

Ahora sé que me quieres

Busca un Amor

Nueve sobre Diez

Cuéntame

Tras de Ti, etc., etc.



## CLUB TUCAN

Se complace en ofrecer al público burgalés lo mejor del momento

AL GRAN CONJUNTO

# FORMULA V

Acompañarán a este FABULOSO ESPECTACULO el formidable CONJUNTO-ORQUESTA

## SELVA VIRGEN

Y LA GRAN DISCOTECA TUCAN

Disfrute esta GRANDIOSA GALA en la SALA DE MEJOR AMBIENTE DE LA CIUDAD

LES ESPERAMOS

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 20 73 58 Teléfono 20 28 52

## RESTOS TEMPORADA

VESTIDOS Y ABRIGOS

a precios interesantísimos

## TEJIDOS LA ESFERA

# Informe de los trabajadores navarros sobre la nueva ley del régimen general de la Seguridad Social

Pamplona (Logos).— La Comisión de Seguridad Social y Empleo, del Consejo de Trabajadores, ha presentado al pleno el siguiente informe sobre el proyecto de ley, «financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social». Este informe ha sido aprobado por unanimidad y será enviado al Consejo nacional de Trabajadores.

«Vista la ley en su conjunto entendemos que la misma tiene un carácter altamente positivo que recoge gran parte de las peticiones formuladas en el Congreso Nacional de Mutualismo Laboral. En esta línea subsana lagunas observadas en la actual Ley de Seguridad Social y recoge viejas aspiraciones de los trabajadores.

Entendemos que debido a las posibles alzas del coste de financiación y por tanto de las cotizaciones a realizar, puede tener una obstinada oposición por parte de los representantes empresariales en las Cortes, por lo que los representantes de los trabajadores deben prepararse para realizar una defensa adecuada de la misma.

Independientemente de lo anteriormente expuesto, no quiere decir que la ley la consideremos perfecta, por lo que muy bien se podía intentar su modificación y perfeccionamiento en los puntos que a continuación vamos a relacionar y que algunos de ellos son francamente importantes.

Artículo 3.— No contempla la posibilidad de que un trabajador tenga un salario real y el empresario, por el afán de ahorrarse cotizaciones, declare salarios por inferior cantidad a la real. Por tanto entendemos que se debe salvaguardar el derecho del trabajador a la

pensión en función del salario real, aun cuando el empresario no haya cotizado por la totalidad apuntando las entidades gestoras el principio de automaticidad de las pensiones, sin perjuicio de los medios que se arbitren para las mismas, para premiar a las empresas morosas y resarcirse de la responsabilidad resultante.

Artículo 4.— Punto número 3. En la revalorización de pensiones no se debe condicionar éstas a las posibilidades económicas de la Seguridad Social, ya que entonces cualquier problema de tesorería recaería sobre los económicamente más débiles «pensionistas e inválidos» el sostenimiento de las situaciones, por lo que entendemos que siendo la Seguridad Social una entidad de carácter público en caminata al bien común, en estas situaciones debe ser el Estado el que corra con las deficiencias producidas, en lo que se contribuirá a la distribución de la riqueza.

Artículo 10.— Punto 3. Añadir a continuación del párrafo «por las entidades gestoras de la supervisión de las comisiones técnicas calificadoras». En la actual ley se regula el que los programas de recuperación requerirán la aprobación de la CTC y siendo un organismo de la Seguridad Social en la que tenemos representación los trabajadores no consideramos oportuno el que quede al arbitrio del Ministerio de Trabajo para una posterior regulación.

Artículo 17.— El anticipo de prestaciones deberá surtir efecto no solamente en el número dos del artículo 95 de la Ley de Seguridad Social y sobre la base de responsabilidad de empresas desaparecidas, sino también para las pensiones y subsidios de invalidez y supervi-

vencia previstas en el número 3 del citado artículo, ya sea por responsabilidad de empresas desaparecidas o que por su especial naturaleza no pueda ser objeto del procedimiento del apremio.

Este artículo es positivo en cuanto que recoge una situación de baja que dejaba desamparado al trabajador, pero por ser incompleto proponemos su ampliación, ya que los riesgos de la Seguridad Social deben amparar al trabajador, aun cuando el empresario no esté a cubierto de los riesgos, ya que de la situación de éste perjudicaría a un tercero.

**DISPOSICIONES FINALES**  
Sexta.—Se plantea la misma argumentación que para el artículo 5, es decir que no deben supeditar las revalorizaciones a las disponibilidades de la Seguridad Social.

**DISPOSICIONES TRANSITORIAS**  
Segunda.— Entendemos que es incompleta, por lo que proponemos un segundo punto que diga:

Aquellos trabajadores que fueron declarados a efecto de una incapacidad permanente total para su profesión habitual derivada de enfermedad común y menores de 45 años y que por tanto no han percibido pensión alguna, se les debiera reconocer la pensión que les habría correspondido de no haber mediado su edad.

Tercera.— Se deben suprimir las exclusiones del artículo 85 de la Ley de Seguridad Social.

Creemos que determinadas categorías o determinadas tarifas de cotización no deben ser un obstáculo para que puedan usar de los servicios de la Seguridad Social y que por tanto deben cotizar y tener las mismas prestaciones que cualquier trabajador.

## GRAN TEATRO

EL MEJOR LOCAL CON EL MEJOR TODD-AO DE LA CIUDAD — EMPRESA INDEPENDIENTE —

HOY

ESTRENO ¡¡SENSACIONAL!!  
LA PELICULA DEL AÑO  
En Todd-Ao, color y sonido estereofónico

"UNA HISTORIA DE AMOR QUE CONMOCIONA A EUROPA"

ANIE GIRARDOT BRUNO PRADAL

708 708524

Apellidos Girardot  
Nombre Danielle  
nacido el 23 de octubre de 1939  
en PARIS  
Provincia Seine  
edad 32 años  
acusación: corrupción de menores

señas particulares y marcas

**morir de amor**

UNO

TECHNICOLOR UN FILM DE ANDRE CAYATTE

LA PELICULA QUE HIZO LLORAR A FRANCIA Y QUE AHORA CONMUEVE A TODA EUROPA.

Esta película no se proyectará durante la presente temporada en ningún otro local de la ciudad por ser una EXCLUSIVA DEL GRAN TEATRO.

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 (mayores 18 años).

# GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
GINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17 1.  
Teléfono 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Tel. 209349

**I. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción 17  
Horas de consulta (lunes)  
teléfono 200914 (de 12 a 6  
de la tarde) Los sábados  
no hay consulta

**MIGUEL CAMPO**  
GINECOLOGIA

Del Hospital Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf 205267

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12.30 a 2.30  
Queipo de Llano 2, 4.  
Frente a Establecimientos  
Campo) Tfs 203900 y 204781

**José Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39 1.  
Consulta de 5 a 7 y horas  
convenir - Teléf 203900

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.  
Teléfono 206453

**R. PLASENCIA**

OFTALMOLOGO

Consulta de 5 a 7  
excepto sábados  
Vitoria 30 Teléf 206591

**J. M. FRANCES GIL**

Medicina general Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de  
a 6.30. Plaza de Vega  
Teléfono 205446

**Jesús Buitrago Morote**

CARDIOLOGO  
Clínica San Juan de Dios  
(6 tardes)

**I. LOPEZ SAIZ**

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12.30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán 8, 1.  
Teléfono 202212

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Teléf 203591

**JOSE MUÑOZ AVILA**

RINON PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12 1.  
Teléfono 201539

**José M. Alvarez Iovar**

MEDICO DENTISTA

San Lesmes 1 Principal Izquierda  
Teléf 202793  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

**M. Calvo Pinillos**

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia - Rayos X  
Vitoria 27 Teléf 200212

**Jerónimo Iglesias**

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 1.  
(Juan XXIII)

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20 1.  
Teléf 203667

**AGUSTIN RIVAS**

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6 5.  
A  
Teléfono 203832

**S. LECHUGA SERANTES**

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6 3.  
Teléfono 204452

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

**JOSE M. MOLINA ARIÑO**

Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana 3 Tf 203319

**Maximino Ortiz Pérez**

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid 10 1.  
Teléfonos 205469 y 205001

**F. J. SANZ ALVAREZ**

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida del Cid 86. 3.  
Teléfono 206593

**J. Villaquirán García**

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20 1.  
Teléfono 206593

**Juan Corral Castanedo**

HUESOS y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle  
Vitoria 17 (Edificio Edinco)

**V. CORRAL MARISCAL**

Medicina interna Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria 30 3.  
Teléf 208636

**F. I. DEL CAMPO ALONSO**

PIEL y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

Graduación gafas Técnicas modernas  
**OPTICA IZAMIL**

LAIN CALVO, 28



# BLASONES Y LINAJES BURGALÉSES

■ □ ■ Por el Marqués de Dávila

## ◇ VIII ◇

HOYOS

Muy conocido en Castilla, procedía este linaje del lugar de Hoyos, en la merindad de Campoo, y tan conocida y acreditada estaba que en el año 1617 se afirmaba por testigos en la información de la Orden Militar de Santiago número 1212, que acreditando ser descendientes de la casa de Hoyos no se precisaba de otra ejecutoria «para que se les guarden las exenciones y preeminencias de hiposdalgo de sangre».

Mediada la XV centuria llegó a Burgos, Alonso de Hoyos, que era natural de Prádano de Hoyos, tuvo por hijo a Juan Martínez de Hoyos y éste a don Juan de Hoyos, que fue coronel y acroy del Emperador Carlos V (acroy, era similar a un introductor de Embajadores), y antes continuo de la Real Casa; siendo joven residió en Alemania, y en Burgos contrajo matrimonio con doña Inés de Salamanca, hermana de don Gabriel que había de ser conde de Obtenburg en Alemania, de don Alonso, consejero del Emperador y de otros.

Esta rama de los Hoyos tuvo hacienda en Quintanadueñas que vinculó, con la de Burgos, en mayorazgo, el expresado matrimonio, en 1542, con palacio blasonado en la rúa de San Lorenzo de Burgos y capilla en la parroquia de Nuestra Señora de la Vieja (desaparecida), y tuvieron hijos muy ilustres, que se llamaron, don Juan de Hoyos Salamanca, barón de Esticoestar en Austria y coronel, que en Viena casó con doña Judit Unguadin, de familia muy principal, y sus descendientes han llegado a estos años y están considerados cual miembros de las familias más principales de Austria: don Antonio de Hoyos Salamanca, obispo de Arcua y Curque; y las demás fueron mujeres que celebraron matrimonios muy principales en Burgos.

La rama burgalesa de los Hoyos se vincularía en los Salamanca, de éstos en los Arriaga y, por último, en los Jalón.

El escudo de los Hoyos burgaleses era sobre campo de azul una banda de plata, perfilada de oro, engolada en cabezas de dragones de oro, linguados. Bordura de plata con ocho armiños de sable (negros).

ARROYO

Una familia hidalga así apellidada residió en Sotillo de la Ribera, y ostentaba escudo de armas que consistía en cinco bastones de oro sobre campo de azul; orla de gules con ocho aspas de plata, según certificó el cronista de armas don Juan Félix de Rújula en 1790.

DIVULGACION MEDICA

# LA ENFERMEDAD DEPRESIVA

★ Se caracteriza por el predominio de un afecto fundamental melancólico

★ Las funciones intelectuales se suelen conservar intactas

Por el Dr. RETANA IZA

¿Qué signos externos acompañan a ciertos enfermos depresivos, sobre cuya peligrosidad, aun tratándose de casos excepcionales, no es necesario insistir? En este sentido, poco podemos ofrecer al lector. Sólo el médico especializado, y después de un análisis profundo de la personalidad del sujeto puede afirmar, o por lo menos intuir, la enfermedad de que es portador.

Por lo demás, nada en el aspecto externo de estos sujetos induce a pensar en la psicosis. Generalmente se trata de individuos con figura corporal pícnica bajos y rechonchos simpáticos, expansivos y reidores. Es gente, sin embargo, que pasa de la euforia a la tristeza sin casi solución de continuidad; hay, además, ausencia de conciencia de enfermedad, lo que les hace rebeldes a todo tratamiento; los efectos van de un extremo a otro de la escala sentimental, pasando de la exaltación cariñosa a la más correcta frialdad; por otra parte, las funciones intelectuales se conservan íntegras, por lo que estos enfermos son con frecuencia triunfadores en su profesión, tienen una excelente vista para los negocios, con la consiguiente capacidad práctica para hacer dinero.

En este tipo de psicosis hay dos fases que describiremos a continuación: maníaca y depresiva. Ca-

racteriza a la primera la exaltación del ánimo, que puede ir desde la ligera euforia a la manía grave. En estos casos el enfermo se siente feliz, alegre y capaz de toda clase de trabajo. Decía el doctor Vallejo Nágera que con mucha frecuencia hay un fenómeno precursor que anuncia el comienzo de la fase maníaca, siempre el mismo en cada enfermo. Esta señal citaba el ilustre psiquiatra puede consistir en ponerse, por ejemplo, un peinador rojo. Al margen de esto, la fase maníaca se anuncia por la necesidad que tiene el paciente de moverse, hablar sin tregua y actuar en cualquier cosa. La cara resplandece de felicidad, la fisonomía cambia a impulsos del colorido de ánimo, así como la indumentaria, exagerada y audaz casi siempre, cuando no hay propensión al desnudismo. El ponerse una sábana a modo de toga romana es algo bien demostrativo de lo que aquí decimos.

IDEAS DE GRANDEZA

Estos enfermos hacen mil cosas al mismo tiempo, se vuelven entrometidos y chistosos, incluso adoptan conductas inmorales, consecuencia de la pérdida del sentido de las conveniencias. Irradian su alegría al medio ambiente, aunque a la más pequeña contradicción pueden reaccionar de manera violenta y amena-

zadora, hasta el extremo de agredir a sus contradictores. Predominan en estos maníacos las ideas de grandeza, y así es frecuente que gasten sumas cuantiosas en joyas y objetos de arte o en proporcionar una momentánea, aunque falsa, situación de prosperidad. En un desarrollo progresivo, la enfermedad alcanza su máximo nivel en la agitación y en la furia, para después ir decreciendo paulatinamente.

La otra fase citada es la depresiva, caracterizada por el predominio de un afecto fundamental melancólico, cuya intensidad oscila de la simple tristeza al más profundo dolor moral. Estos enfermos, por el contrario de los maníacos, suelen ser tristes, pesimistas, apáticos, tímidos, indecisos, sin que esto signifique que fuera de su fase depresiva sean también así.

Es inconfundible en estos casos la fisonomía de profunda tristeza, ansiedad y dolor moral. Hablan en voz baja, pasean inquietos, lloran y sufren raptos de desesperación exagerando los acontecimientos desagradables. Pese a que conservan la integridad de la inteligencia, se creen culpables, indignos, perseguidos y necesitados de expiación. Cuando se llega a estos extremos son muy frecuentes los intentos de suicidio y aún los atentados contra los seres más queridos. En cuanto a la orofaxia de las fases inminentes en estos enfermos, es muy difícil de hacer, ya que el paciente no se considera necesitado de cuidados médicos. En general y a juicio siempre del especialista, interesa el internamiento siempre que haya un peligro claro de suicidio.

LA ESQUIZOFRENIA

Hay otra enfermedad extraordinariamente grave desde el punto de vista psiquiátrico, que es la esquizofrenia, susceptible en algunos casos de confundirse con las crisis depresivas a que antes nos hemos referido. Esquizofrenia significa escisión de las funciones psíquicas, mediante la que el sujeto queda cambiado, transformado y extraño a sí mismo, despersonalizándose por completo. Aparece entonces lo que algunos han llamado doble personalidad. En la esquizofrenia se experimenta la sensación de que va a ocurrir algo definitivo y catastrófico, con lo que se presenta una angustia infinita y un tremendo desconsuelo. Una característica de la esquizofrenia es el embotamiento afectivo o insensibilidad para la felicidad y desgracia propias y ajenas, con pérdida de los sentimientos familiares. Hay ocasiones en que estos enfermos presentan una especial agitación, que, por regla general, se inicia de un modo explosivo. Los movimientos entonces son impulsivos, insensatos y sin finalidad aparente. Puede ocurrir que el esquizofrénico portador de unas ideas delirantes, llegue a la conclusión de que la eliminación física sea solución para sus problemas o los que cree

advertir en los demás. Así, aunque por diferentes motivos, puede llegar a comportarse como el depresivo.

Hay una serie de causas que, sin estar consideradas como origen exclusivo de la enfermedad, favorecen la predisposición a padecerla. La edad representa uno de estos factores; así tenemos que la esquizofrenia suele presentarse en la pubertad mientras que las fases maníaco-depresivas aparecen, por regla general pasada la adolescencia. Otro elemento causal es el sexo. Si el hombre se halla más expuesto a los agentes patógenos externos, la mujer lo está, por su propia constitución, a padecer las agresiones procedentes de su yo más íntimo.

Finalmente, y para completar este vuelo panorámico los depresivos en actividad o en potencia, resulta que los individuos con temperamento ciclotímico son poco «nerviosos», el estado de ánimo es oscilante, sintonizan muy bien con el medio ambiente, son sociables y de espíritu práctico. Muchas veces se muestran melancólicos o irritables, abatidos o literalmente destrozados. Todos estos rasgos, sin embargo, están dentro de la normalidad. Sólo cuando se hacen frecuentes y más intensos se puede hablar de temperamento cicloide o estado de transición entre lo que está todavía sano y lo que ya significa enfermedad. El siguiente paso sería la psicosis maníaco-depresiva en sus dos vertientes descritas.

Son muchas, por no decir todas, las enfermedades mentales que cursan con depresión o con angustia, que es una manifestación depresiva del vivir. En estos casos se experimenta la sensación de que va a ocurrir algo definitivo y catastrófico lo que acarrea un tremendo desconsuelo. (Colaboración LOGOS)

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

## ESPEREMOS LA REACTIVACION DE PROGRAMAS

### Posible: Angel de Andrés protagonizará una nueva serie de Jaime de Armiñán

Madrid. (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS). — Coincidimos con los telespectadores consultados recientemente sobre cuáles han sido, a su juicio, los mejores programas de TVE. en 1971. Los resultados de esta encuesta, resulta de acuerdo con los métodos más actuales y científicos, fueron dados a conocer por José María Iñigo en el programa especial de la Nochevieja. Vieron ustedes que el mayor número de votos fue para «Estudio 1». Este programa sigue siendo para nosotros, aun con sus altibajos correspondientes, el estelar de la programación desde hace varios años.

Lo que no acabamos de comprender, todavía, —o mejor dicho sí lo comprendemos y nos apena bastante—, es que se incluyan aquí espacios que poco o nada tienen que ver con la Televisión. Por ejemplo, el cine en todos sus ciclos y series. Ya hemos hablado muchas veces de que los condicionamientos, posibilidades y limitaciones de ambos medios son completamente distintos. Y el peligro que habíamos advertido hace tiempo —ese de que la gente se acostumbra a que la Televisión sea como un cine en casa—, se ha producido. Hoy el telespectador raramente discierne porque es como si se hubiese tenido especial interés en que la confusión

fuese cada vez mayor. De verdad que nada tenemos en contra de dar películas por la pequeña pantalla. Pero darlas con medida y no con la profusión en que ahora se emiten. Hemos olvidado los buenos espacios típicos y expresamente televisivos. Los espectadores, al carecer de éstos, al no hallar programas de claro tirón —ese que le obliga a usted, amigo, a acelerar la hora de vuelta a su casa—, ven complacidos las películas que se les ofrecen, muchas de las cuales no han podido ver aunque han oído hablar de ellas. Pero eso, repetimos, no es televisión. Es una parte, si quiere hasta necesaria, pero no debe considerarse a la hora de una evaluación de resultados.

Aun cuando en algunos periódicos importantes se asegura que el programa especial de fin de año ha sido bueno, perdonen ustedes si tenemos nuestras serias reservas sobre el particular. Primero, lo que se hizo fue una buena labor de montaje, eso sí. Pero vimos actuaciones que ya habían desfilado por los televisores. Eso tiene un nombre claro: «refrito». Por mucho que se le adorne. Luego, aun reconociendo que fueron seis horas amables, pensamos, también, que resultaron espacios fríos, distantes, poco propicios en cuanto a clima, para una velada como la que se celebraba. La gente, esa noche, lo

que quiere es divertirse, reír... Pero la risa sigue siendo la gran ausente de la programación. ¿Como si no fuésemos ya demasiados problemas encima como para no tratar, por todos los medios, de evadirnos aunque sea durante unas horas!

Esperemos que este 1972 recién estrenado nos traiga también —por usar una palabra muy de moda— la «reactivación» de programas. Y que los malos tiempos, los del aburrimiento, queden ya como algo archivado en nuestras mentes.

Según todos los indicios, el viernes se pondrá en «Estudio 1», la obra original de James Barrie, «El admirable Chichón», que ha sido adaptada y dirigida por Pedro Amalio López.

La cámara va recogiendo una a una a las figuras de los personajes. Una voz en «off» hace las presentaciones: El Conde Loam, Lord londinense; sus encantadoras hijas Lady Mary, Lady Catherine y Lady Aghata, el reverendo Theberne, un joven prometido de Lady Mary... Y por fin, el protagonista de la historia: Chichón, de profesión mayordomo de Lord Loam.

El reparto de esta obra está compuesto por Pablo Sanz —protagonista—, Mónica Randall, José Franco, Carmen Rossi, Nélica Quiroga, Antonio Medina, Juan Lizárraga, Tony Canal, Almudena

Cotos y Carmen García Maurá.

Según el realizador Pedro Amalio, «en cierto modo las dificultades las constituyen el ambiente realista de la isla, con todos sus problemas de atrezzo y vestuario. Pero sobre todo, está la manera de expresar, cara al espectador, el paso de dos años desde la llegada a la isla hasta que consiguen salir de ella los naufragos».

Fíjense ustedes en las viñetas de Jaime Queralt, que son realmente magníficas. Y que se diviertan...

«A través de la niebla», la serie de Lorenzo López Sancho y que realiza Alberto González Vergel, está a punto de concluir. Mala cosa es que acabe un espacio dramático, producido por TVE, porque siempre pensamos que puede sustituirse por algo que sea ajeno a nuestra Televisión. Se habla del comienzo de «Plinio», serie protagonizada por Antonio Casal, sobre textos importantes de García Pavón. Y se dice, también, que Jaime de Armiñán, cuando termine su serie «Las doce caras de Eva», de la que no falta mucho, estrene otra sobre ambiente y tipos actuales, que sería protagonizada por un actor que goza de amplio crédito popular: Angel de Andrés. Pero esto, por el momento, son sólo rumores que, eso sí, seguramente se confirmarán.

JOSE DE LA VEGA

# NOMBRAMIENTO DE NUEVOS DIRECTORES DE LOS BANCOS OFICIALES: D. SANTIAGO UDINA MARTORELL, DEL DE CREDITO LOCAL

## CAMPSA distribuirá fuel-oil con bajo tipo de azufre

### Turistas en 1971: 26.669.336; ingresos: 2.063 millones de dólares

#### Se dispone la entrega vínica obligatoria, con carácter global

#### Acuerdos adoptados en Consejo de ministros presidido por el Caudillo

(Viene de primera pág.)

informó al Consejo de que el balance del año agrícola, sin olvidar problemas coyunturales o locales, tendrá unos resultados más que satisfactorios, pudiendo considerarse la campaña, que se presentó tan problemática al principio, como una de las mejores de los últimos años. La entrega vínica obligatoria, que figura como innovación más sobresaliente, con relación a campañas anteriores, en el articulado del decreto 2409/71 por el que se regula la Campaña vínico-alcoholera 1971/72, pretende que el destino real de los subproductos de vinificación sea, de manera obligatoria, la obtención de alcohol vínico, con lo que se logra una sensible mejora en la calidad del vino y regularización de su mercado.

El hecho de no haberse finalizado el catastro vitícola, unido a las circunstancias especiales que concurren en la presente campaña, como primer año de implantación, aconsejan complementar el citado decreto, por el presentado en este Consejo, a propuesta de los ministros de Hacienda, Industria, Agricultura y Comercio, estableciendo la posibilidad de sustituir la declaración individual de los elaboradores, por una entrega global del sector vitivinícola para complementar la mencionada entrega vínica obligatoria.

La moción que se ha presentado sustituye la entrega vínica con carácter individual por una global, me-

dante un acta de concierto entre el F.O.R.P.P.A. y el Sindicato Nacional de la Vid, prevaleciendo el objetivo fundamental de esta entrega vínica que es la de una mejora de la calidad y una clasificación del mercado del vino.

El ministro del Aire informó al Consejo de que el total de pasajeros en los aeropuertos españoles fue de 27.279.888, lo que supone un incremento del 27 por ciento con respecto al año anterior, distribuido en un 34 por ciento para el tráfico internacional y un 20 por ciento para el del interior.

Las mercancías aerotransportadas arrojan un total de 185.203.141 kilogramos; que supone un aumento del 26 por ciento con relación a 1970, correspondiendo el 40 por ciento al tráfico internacional y el 19 por ciento al nacional.

El ministro de Información y Turismo presentó al Consejo un informe de la coyuntura turística durante el mes de Diciembre y el balance turístico del año 1971.

Según datos estimados, el número de visitantes en el mes de Diciembre se elevó a 1.272.082, cifra que representa un aumento del 9,3 del mismo mes de 1970.

En el año 1971, 26.699.336 personas visitaron España, con un ritmo de crecimiento del 10,8 por ciento.

Los ingresos estimados

por turismo en 1971 se cifran en 2.063,23 millones de dólares, con aumento del 22,8 por ciento sobre 1970. Los pagos por turismo exterior se calculan en

147,37 millones de dólares, con aumento del 30,4 por ciento. El saldo neto sería del orden de los 1.915,86 millones de dólares,

con aumento del 22,2 por ciento.

El ministro de Relaciones Sindicales informó sobre la marcha de la contratación colectiva. El número

de conflictos colectivos en 1971 en relación con 1970, ha sido el 27 por ciento menor en su número, habiéndose censado un total de 569.

## REFERENCIA DE ACUERDOS

Madrid (Cifra).— Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se complementa el de 13 de Agosto de 1971 que regula la campaña vínico-alcoholera 1971-1972.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Kenia, a don Miguel Angel Velarde y Ruiz de Cenzano.

Autorización para la firma de un acuerdo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera (A.D.R.) Ginebra 30 de Septiembre de 1957.

Concesión de beneplácito para un jefe de misión extranjera.

### JUSTICIA

Decreto por el que se promueve a magistrado de la sala 2 del Tribunal Supremo a don Benjamín Gil Sáez.

Expedientes de extradición, de indulto, de libertad condicional y de suspensión de la misma.

### EJERCITO

Decretos por los que se promueve al empleo de teniente general a los generales de división don Salvador Bafuls Navarro y don Francisco Coloma Gallegos.

Decreto por el que se nombra capitán general de Canarias al teniente general don José María Pérez de Lema.

Expedientes propios del Departamento.

### MARINA

Informe sobre actuación de la Marina durante el año 1971.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Decreto por el que se regula la creación de nuevos Bancos.

Decreto por el que se crea la comisión liquidadora de créditos oficiales a la Exportación, concedidos por el Banco de Crédito Industrial.

Decreto por el que se nombra presidente de la comisión liquidadora de créditos oficiales a la exportación a don Manuel Cervia Cabrera; presidente del Banco de Crédito Industrial a don Ricardo Tejero Magro; del Banco de Crédito Agrícola, a don Santiago Pardo Canalis; del Banco de la Construcción, a don Manuel Aguilar Hardisson y del Banco de Crédito Local a don Santiago Udina Martorell.

Acuerdo por el que se nombran los consejeros de los Bancos oficiales.

Acuerdo por el que se fija para el ejercicio de 1972 el importe máximo de los avales que el I.N.I. podrá conceder al conjunto de empresas en que participa.

Acuerdo por el que se autoriza a CAMPSA para distribuir, dentro del territorio del Monopolio, un nuevo tipo de fuel-oil de bajo contenido de azufre, que permitirá reducir la contaminación atmosférica.

### GOBERNACION

Decreto por el que se nombra gobernador civil de la provincia de Guipúzcoa a don Eulogio Salmerón Mora.

Expedientes sobre asuntos del Departamento.

### OBRAS PUBLICAS

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se modifica la composición y funcionamiento del Patronato para el Fomento del «Principio de igualdad de oportunidades».

Decreto por el que se constituye una comisión para el desarrollo del artículo 145,2 y disposición transitoria 15,2 de la Ley General de Educación.

Informe sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley General de Educación.

### TRABAJO

Orden por la que se proroga el X Plan de inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, de 1971 y las normas generales para su aplicación.

Orden por la que se aprueba el calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables, para 1972.

Informes sobre niveles de empleo.

### INDUSTRIA

Informe sobre incidencia de los reajustes monetarios internacionales en los sectores fabricantes de bienes de equipo y construcción naval.

### AGRICULTURA

Moción del FORPPA, sobre la sustitución de la entrega vínica obligatoria individual, por una entrega global a través del Sindicato nacional de la Vid, Cervezas y Bebidas.

Informe sobre la coyuntura agraria.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes políticos varios.

### AIRE

Informe sobre estadística comparativa sobre tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de Diciembre de 1971 y resumen anual del citado año.

### COMERCIO

Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de leche en polvo.

Decreto por el que se establece un contingente arancelario libre de derechos, para 2.000 toneladas de ciclohexanona industrial, (P.A. 29.13-A-3), por dos meses de duración.

Decretos de reposición con franquicia arancelaria. Expediente de modificación de precios de los vehículos industriales.

Informe sobre Fondo Monetario Internacional.

### INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre actividades en materia de publicidad durante el año 1971.

Informe sobre coyuntura turística en el mes de Diciembre de 1971.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

### VIVIENDA

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento, de Avila, Lugo, Salamanca y Santander.

### MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Acuerdo por el que se resuelven las solicitudes aplazadas en el concurso para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo.

Informe sobre los indicadores de coyuntura en el mes de Diciembre.

### MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Informe sobre reunión del Congreso Sindical el 21 de Diciembre de 1971.

Informe económico-social del año 1971.

Informe sobre la contratación colectiva.

Informe sobre clausura del I Consejo Económico-Social de Ciudad Real.

Informe sobre los cursos de invierno para agricultores.

## Otro expediente aprobado para el «Polo» burgalés

### Corresponde a una industria que creará 170 puestos de trabajo e invertirá 54 millones y medio

Madrid (Servicio especial). — Entre los expedientes que estaban aplazados de decisión por la Comisaría del Plan de Desarrollo, para los «Polos» industriales desde el mes de Octubre del pasado año en que se resolvió el noveno concurso de beneficios para el establecimiento de nuevas industrias, uno ha sido resuelto favorablemente en el «Polo» de Burgos. En breve el «Boletín Oficial del Estado» publicará el oportuno texto legal.

Parece que se trata de una sociedad industrial que instalará su fábrica dentro del sector siderometalúrgico, en el polígono burgalés de Villalonquénar y programa una inversión de 54 millones y medio de pesetas y crear 170 puestos de trabajo.

Otro expediente que también había sido aplazado en el Otoño pasado, ha sido eliminado del mencionado concurso. Esta segunda solicitud correspondía a una empresa promotora que proyectaba invertir 441 millones y medio de pesetas y dar lugar a la creación de unos 437 puestos de trabajo.

En el mes de Octubre, el Gobierno aprobó para el «Polo» de Burgos trece expedientes que suponen la inversión de 1.619 millones y 1.226 nuevos puestos de trabajo. Entonces se eliminaron del concurso dos solicitudes que significaban una inversión del orden de 443 millones y 200 puestos de trabajo y quedaron aplazados otros dos expedientes que son los que fueron ayer objeto de resolución, una aprobatoria y otra no.

## ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

Consejo de los «seis» en relación con estas negociaciones que se preparan.

Este documento, dijo el portavoz comunitario, ha sido precedido por otros dos, uno en Septiembre y otro a finales de Noviembre de 1971, que trataban de los problemas reales de la negociación y en los que se cifraban las consecuencias de la ampliación de la C. E. E. para España, así como las principales concesiones que el Mercado Común Europeo está dispuesto a hacer y que, subrayó, tanto en el caso de España como en el de Israel serán importantes.

En cuanto al documento más reciente, reproducido en gran parte por los diarios españoles, el portavoz de la Comisión Europea especificó que se trata simplemente del «marco jurídico» que debe presidir la renegociación del acuerdo España-C. E. E., agregando que la posición práctica de partida de la C. E. E. para negociar cifras y productos con los representantes españoles debe ser establecida por los representantes permanentes del Consejo comunitario, sobre la base de los tres documentos elaborados hasta el momento por los servicios de la Comisión Europea.

En el caso de Grecia y Turquía —siguió afirmando el portavoz comunitario—, países ambos que tienen firmado y en vigor sendos acuerdos de asociación con los «seis», el consejo de ministros de las comunidades europeas se ha visto en la necesidad de pronunciarse urgentemente sobre el mandato para que la Comisión negocié la adaptación de ambos acuerdos con las autoridades de Atenas y Ankara, respectivamente.

En el caso de Grecia, la Comunidad no ha consentido ninguna nueva concesión ya que el acuerdo está prácticamente «congelado».

Respecto al acuerdo C. E. E.-Turquía, las concesiones nuevas serán mínimas y, desde luego, muy inferiores a las que se preparan para España e Israel.

España e Israel, con toda exactitud, serán los países más beneficiados y favorecidos por las proposiciones que está haciendo la Comisión Europea al Consejo de Ministros —afirmó el portavoz— y puesto que el Consejo de los «seis» en estos dos casos, no se ve apremiado como con Grecia y Turquía, es muy probable que no se pronuncie sobre el mandato definitivo de negociación antes de dos o tres meses y ello, concluyó, a la vista no de uno sino, por lo menos, de los tres documentos que, hasta ahora, le ha remitido la Comisión Europea.

# DOUGLAS HOME ESPERA QUE DOM MINTOFF SE VEA FORZADO A RECTIFICAR

Son desmentidos los rumores sobre una mediación del arzobispo maltés

El ruso Bukovsky mantiene sus ideas ante el Tribunal

Ciudad del Vaticano (Efe).— Aunque el director de la sala de Prensa del Vaticano, profesor Alessandrini, ha desmentido que el arzobispo de Malta, monseñor Michele Gonzi, esté realizando en Roma, a través de la Secretaría de Estado, gestiones para promover una mediación italiana en el pleito que enfrenta al Gobierno maltés con Inglaterra y la NATO, los rumores insisten en que el viaje del anciano Prelado —tiene 87 años—, está relacionado con una misión política.

## ESPERANZAS DE DOUGLAS HOME

Auchterader (Escocia) (Efe).— "Aún tengo esperanzas de que puedan reanudarse las negociaciones con Malta", dijo hoy en esta ciudad el secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas Home.

Hablando durante una conferencia de la asociación conservadora, Sir Alec señaló: "Confío que esto suceda cuando el primer ministro, Dom Mintoff, empiece a considerar los intereses de Malta desde el punto de vista económico, de empleo y del nivel de vida".

"Las condiciones que exige para permitir la continuidad de la presencia británica en Malta, son sencillamente inaceptables por cualquier lado que se las mire", siguió diciendo Sir Alec, añadiendo: "Nosotros estamos dispuestos a seguir ayudando a los malteses por nuestras largas relaciones históricas: porque está bien claro que la prospe-

ridad de Malta debe estar ligada a la de Europa y Occidente".

## INGLATERRA QUIERE HACER LA RETIRADA CON ORDEN

Londres (Efe).— La retirada de tropas, familias de tropas y equipo británico de la isla de Malta, requerirá un tiempo aproximado de 90 días o más si el Gobierno maltés no presta su colaboración a la retirada, ha declarado hoy en Londres una fuente cercana al Departamento de Defensa británico, que desea que esta retirada se haga ordenadamente.

## BONN CONTINUARA SU AYUDA A MALTA

Bonn (Efe).— Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de la República federal, señaló esta mañana que Bonn proseguirá de inmediato la ayuda estipulada en convenio bilateral con Malta. Añadió que dicho acuerdo estipula el envío a Malta de camiones, lanchas y helicópteros destinados a la represión del contrabando.

## PROBLEMAS GERMANOS

Bonn (Efe).— Las declaraciones del primer secretario del partido comunista de Alemania oriental, Erich Honecker, son una "declaración de la guerra fría" contra la República federal alemana, informó hoy el diputado parlamentario cristiano-demócrata, Johann Pappst Grödl, refiriéndose a las declaraciones hechas ayer por Honecker, entre las cuales destacaba el jefe comunista alemán que "la República federal alemana era para la R. D. A., un país extranjero, y, además, un país extranjero imperialista".

Grödl afirma que esas declaraciones hacían imposible una normalización de las relaciones entre las dos Alemanias.

Grödl pide al Gobierno liberal socialista de Brandt y Scheel, que aseguren firmemente la situación de las relaciones interalemanas antes de que se ratifique definitivamente el tratado con Moscú.

## DECLARACION CROATA

Zagreb (Efe).— El presidente del Parlamento croata, Janow Blacevic, declaró ayer en un discurso pronunciado en Zagreb, que elementos contrarrevolucionarios habían tratado de "reinstaurar el capitalismo" en esa República yugoslava. Algunos observadores consideran que estas manifestaciones son un síntoma de un nuevo recrudescimiento de la crisis.

## RETA A SUS JUECES

Moscú (Efe - UPI).— El disidente ruso Vladimir Bukovsky, prometió desafiadoramente a un tribunal de Moscú donde se le juzga, que continuaría expresando sus ideas heterodoxas "a quien quiera escucharle", según se

afirma hoy en medios antisoviéticos.

Estas fuentes han divulgado el texto de la declaración final hecha por Bukovsky ante el tribunal el pasado miércoles. El tribunal declaró culpable a Bukovsky de actividades subversivas y le condenó a siete años de cárcel, aparte de cinco años de exilio.

# China ha efectuado otra prueba nuclear

Es la XII de su programa

Washington (Efe).— La República Popular China llevó hoy a cabo una prueba nuclear atmosférica, informó esta tarde la Comisión norteamericana de Energía Atómica.

El artefacto nuclear de los chinos, según cálculos norteamericanos, tenía una potencia de unos veinte kilotoneladas, equivalente a 20.000 toneladas de trinitrotolueno.

Los chinos, según un portavoz de la comisión norteamericana, llevaron a cabo la explosión en su polígono de pruebas de Lop Nor, en el Noroeste de China.

El portavoz, que señaló que ésta ha sido la décimo-segunda prueba nuclear llevada a cabo por los chinos en la atmósfera y la primera en lo que va de año, dijo que no se ha podido determinar todavía si el artefacto fue arrojado desde un globo cautivo o era la cabeza nuclear de un proyectil teledirigido.

La República Popular China, que realizó con éxito su primera prueba nuclear el 16 de Octubre de 1964, ha probado ya artefactos atómicos de hasta un megatonelada de potencia.

# Un millón de pesetas a los deudos de los tres bomberos catalanes que murieron en acto de servicio

Barcelona (Cifra).— Ayudas económicas por una sola vez, de un millón de pesetas a cada una de las familias de los tres bomberos fallecidos en acto de servicio en el incendio del edificio de Iberia Radio, ha acordado la Alcaldía, aceptando la propuesta de la ponencia especial designada por el Ayuntamiento.

Se otorgarán becas de estudio a todos los hijos de los bomberos fallecidos en acto de servicio y enseñanza gratuita en las escuelas, centros e instituciones docentes municipales.

Se acordó también completar hasta el 100 por 100 el importe de las pensiones que tiene fijadas la Mutualidad nacional de Previsión de la Administración Local con motivo del fallecimiento de los funcionarios en acto de servicio, solicitándose al efecto la autorización procedente.

Asimismo, la Alcaldía ha dispuesto que «en los casos en que un funcionario fallezca en acto de servicio, o sea en cumplimiento de los deberes propios de su cargo o de comisiones que en virtud de obediencia debida se hallase desempeñando, siempre que, entre el ejercicio de dichos deberes y la causa de su muerte exista una indudable relación de causa a efecto, se otorgará a sus familiares con derecho a pensión, asimismo, una ayuda económica, por una sola vez de un millón de pesetas».

# ★ SUCESOS ★

Barcelona (Logos).— En el cruce de las calles de Còdols y Escudillers, el vigilante municipal del barrio recogió a un joven que, al parecer, se hallaba herido. Trasladado a un dispensario le fueron apreciadas heridas leves ocasionadas por arma blanca. Manifestó llamarse Antonio Plaza Pérez, de dieciocho años, con domicilio en Valldoreix quien fue agredido por cuatro sujetos que le sorprendieron cuando transitaba por el cruce de las citadas calles. Los atacantes, al parecer de raza árabe, le amenazaron con navajas con las que le agredieron al intentar oponer resistencia, al tiempo en que le desposeyeron de seis mil ochocientas pesetas que llevaba consigo.

## ATRACO

Barcelona (Cifra).— A cien mil pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado esta tarde por dos delincuentes que empujando sendas pistolas intimidaron e inmovilizaron al personal de la empresa «Cartonajes Industriales, S. A.», sita en la confluencia de las calles Riera Blanca y Maroto.

Los maleantes se apoderaron de este dinero por haber hallado abierta en el momento en que cometieron el atraco la caja fuerte de la empresa. Al parecer los asaltantes se dieron a la fuga en un coche marca «Seat» del modelo 124, de color rojo, al que nadie pudo tomar el número de matrícula.

## HIERE CON UN MARTILLO A SU MUJER

Roma (Efe).— Luigi Bruno, albañil, de 55 años, nacido en Catania pero domiciliado en Roma, agredió hoy con un martillo a su esposa, Concetta Alfonsi, de 55 años, hiriénndole gravemente.

## SE ESTRELLA UN AVION MEJICANO

Mérida (Efe).— Un avión de pasajeros de la línea mejicana local "Saesa" se estrelló ayer entre las ciudades de Chetumal y Mérida.

## MUERTA A MORDISCOS

Berlín. — La Policía y los bomberos penetraron hoy en un apartamento berlinés y encontraron a una joven de 25 años muerta a mordiscos de sus dos perros alsacianos.

## LA ACTRIZ LUCILLE BALL SE FRACTURA UNA PIERNA

Aspen (Colorado, EE. UU.) (Efe - UPI). — La actriz Lucille Ball se fracturó ayer la pierna izquierda en un accidente de esquí sufrido en Snow Mass, una estación deportiva invernal cercana a esta ciudad, según han declarado hoy unos amigos.

## ESTUDIANTE MUERTO DE UN TIRO CUANDO VEA UNA PELICULA

Palmi Reggio-Calabria (Italia). — Un estudiante Francesco Rotti, de 17 años resultó muerto a consecuencia de un disparo recibido en la cabeza, mientras asistía a la proyección de una película en una sala de cine. El desconocido autor del hecho, aprovechando la oscuridad, efectuó inesperada-

mente un disparo que hizo impacto en la cabeza del estudiante.

Los trabajos para identificar al homicida suponen una extraordinaria dificultad, dado el gran número de personas que se hallaban en el interior de la sala en el momento del disparo.

## UN CAMION SE ESTRELLA CONTRA UN MINIBUS

Budapest. — Un camión se estrelló contra un minibús, en la zona oriental de Hungría, produciendo la muerte de los siete pasajeros del vehículo público, según comunican las autoridades.

## INTENTABAN UNA FUGA MASIVA

Karachi. — La Policía ha disparado y lanzado gases lacrimógenos contra unos 1.500 presos de la cárcel de Karachi que intentaban llevar a cabo una fuga masiva.

El incidente comenzó cuando los presos redujeron a algunos guardianes y se dirigieron hacia las puertas principales de la prisión, para fugarse en masa. Fueron enviados refuerzos de la Policía que impidieron la fuga, disparando sobre los amotinados, aunque algunos presos consiguieron fugarse por la puerta lateral.

## LA ACTRIZ LUCILLE BALL SE FRACTURA UNA PIERNA

Berlín. — La Policía y los bomberos penetraron hoy en un apartamento berlinés y encontraron a una joven de 25 años muerta a mordiscos de sus dos perros alsacianos.

La Policía, según sus referencias, fue alertada por los vecinos que se alarmaron del constante aullar de los perros. Dicen los agentes que la mujer, cosida materialmente a mordiscos, desde el estómago a la cabeza, mostraba una apariencia irreconocible.

## SE ESTRELLA UN AVION MEJICANO

Mérida (Efe).— Un avión de pasajeros de la línea

mejicana local "Saesa" se estrelló ayer entre las ciudades de Chetumal y Mérida.

A bordo del avión viajaban 12 pasajeros y cuatro tripulantes. Al parecer, no hay supervivientes.

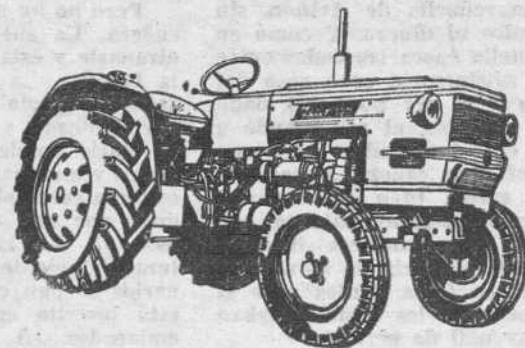
## ROBO DE CUADROS

París. — Varios cuadros valorados en conjunto en más de un millón de francos, fueron robados la pasada noche del jueves en el castillo del Conde de Olliamson, en Fontaine Henry. Entre ellos se encuentran tres Greuzez.

Los ladrones penetraron por una ventana del primer piso del castillo, sin ser oídos.

## TRACTORES

# Zetor



NORMALES y DOBLE TRACCION  
52 y 60 CABALLOS  
FACILIDADES

Manteniendo los precios de 1969

Importadores Generales:

MONTALBAN, S. A. - MADRID

Concesionario en Burgos:

# Casa Grigelmo

Calle Valladolid, 2

Los semáforos se van poniendo uno a uno respetados: su señal se vulnera. Código de circulación. Además se presta contra la seguridad de los que van al imperio de la luz verde.

# EL «DIVINO» MARQUES

Por Laly DEL RIO

La gente cree que el marqués de Sade tuvo una vida tremenda. Nada más lejos de la realidad. Fue un libertino bastante vulgar. Lo que ha hecho importante a Sade ha sido su obra que ha permanecido secreta hasta hace poco. Y sobre todo sus prisiones. Estuvo encerrado en trece prisiones diferentes y la mayor parte del tiempo se lo pasó escribiendo unas obras de teatro muy malas y unas novelas muy aburridas, que le han dado una fama extraordinaria, por la sencilla razón de que nadie ha tenido la osadía de leerlas hasta el final.

Veintiséis años de detención en trece prisiones diferentes, de Saboya a Vincennes de Aix-en-Provence a la Bastilla. Pertenecía a la familia de los príncipes de Condé que es una de las más ilustres de Francia, algo así como la de los Alba en España, por parte de su madre. Pero parece que fue un tío suyo, abate por más señas, aquellos abates del siglo XVIII que tanto quechacar daban a Valle Inclán— quien le educó. El tío era autor de una vida de Petrarca, el poeta, el cual había pretendido entrar en la familia Sade sin conseguirlo. Porque en efecto, la Laura de Petrarca, ironías que tiene la vida, estuvo casada con un Sade, el conde Huro.

La buena formación literaria del marqués y el gusto por las letras le vino al marqués del tío, a quien pronto superó. El tío fue el primer escandalizado. Sade fue destinado a la carrera militar, como la mayor parte de los aristócratas de su época. Pero su primera visita a la cárcel fue por motivos bien inocentes. Se había enamorado de una señorita de Avión, sin títulos ni dinero. Y como en aquella época las bodas entre la aristocracia eran cosa del rey y el rey no había dado su permiso el rey mandó a la cárcel al cadete para que sentara la tuba. Al salir de la cárcel tuvo que casarse por imposición paterna con una rica burguesa llamada Renata Pelagia de Montreuil, que no tenía títulos pero sí dinero. Y los Sade andaban muy mal de verras.

Renata Pelagia fue una mujer modelo pero no era la mujer apropiada para Sade. Poco tiempo después de su matrimonio el marqués, que era ya oficial de caballería, fue enviado a la cárcel por cierta fuerza organizada con mujeres fáciles. En honor a la verdad hay que decir que no fue propiamente la fuerza lo que le valió la reclusión sino los propósitos ímpios que le animaron Sade fue enviado a Vincennes, fabuloso castillo con su foso y su torreón. En el que estuvo poco tiempo: le dieron permiso para retirarse a otro castillo, que poseía su mujer en Normandía.

Por entonces las aficiones teatrales de Sade eran ya muy claras y la vida en Normandía debió de resultar bastante aburrida porque pronto se le ve en París, relacionado con actrices a una de las cuales tiene la inmundicia de llevar a su oronó puebo. Aix. Los Sade son una de las primeras familias de Provenza y la gente de teatro en el siglo XVIII

no puede mezclarse con la aristocracia. Luis XV sigue sus pasos secretamente divertido pero nada puede hacer con él cuando una especie de mendiga, Rosa Keller, denuncia al marqués por haberle azotado. El marqués es enviado fuera de París a su castillo de Lacoste. En su tierra siguen los escándalos, esta vez ha dado a mujeres de mala vida ciertos bombones afrodisíacos que no eran desconocidos en la corte: pero el marqués es un zafe y los bombones que dio debían de contener moscas de cantárida que han provocado en las mujeres vómitos intestinales y diarreas. Esta vez ni Luis XV podrá hacer nada por él y el marqués acusado de intento de envenenamiento tiene que huir. Maldita casualidad: lo hace con su cuñada.

Luis XV 'os magistrados de París y los cochetes del rey son cosa baladí comparados con la suegra. La suegra del marqués toma cartas en el asunto, consigue hacerlo atrazar en Italia y el marqués vuelve a Francia con las orejas gachas y es encerrado en el fuerte de Mions. Pero está todavía joven, esbelto — se pondrá luego gordo en Charenton — y logra escurrirse entre los barrotes de su celda. No sin dejar antes una nota al director: «Monsieur: Si mi testimonio puede servir de algo doy mi palabra de honor de haber sido bien custodiado. De no haberlo sido así me hubiera escapado antes».

Ruega que se le envíen por correos sus vestidos de seda y sus dos verritos, a los que adora y que en la precipitación de la fuga no se ha olvidado llevar.

Pero no ha contado con la suegra. La suegra vuelve a atravesarle y esta vez acaba en la Bastilla. La revolución le sacará. Cuando los revolucionarios llegan a la plaza esa de París donde hoy está el metro y unos cafetines en que se toma coca-cola, el marqués grita nor una de las ventanillas: «A mí, la revolución». Inmediatamente los revolucionarios se dan cuenta de que está inscrito en la lista de emierados. ¡A la guillotina! Escanea de la guillotina nor un pelo. esto es, nor el procedimiento nada desusado de que cuando vayan a buscarle lo encierran en la guillotina. El Directorio le suelta pero el primer emierato le coge más fiera que Luis XVI, emi tío. (Es así como se refirió a él Bonaparte, en alguna ocasión). Dices que ha visto encima de su mesa un libro suyo y ha nacido de furor. Bonaparte conoce la vida dividida en París y su mujer no es precisamente un modelo de honestidad pero al menos sabe guardar las formas y lo envía al hospicio de Charenton de donde prácticamente Sade no saldrá jamás. Se divierte organizando funciones teatrales y enviando tarjetas de felicitación al día de su onomástica al director, recibiendo visitas y encorrendo. Encorrendo de una manera horrible porque entonces no se conocía el régimen de nomero.

Y pensar que hay quien dice que todo fue efecto de una insolación!...

No hay que extrañarse, pues, de que los medios de Prensa estén sugiriendo que Muskie es el hombre al que

# DIEZ ASPIRANTES DEMOCRÁTICOS A LA PRESIDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

- ★ Es posible que a última hora se presente también Edward Kennedy
- ★ Se cree, sin embargo, que la tragedia de Chappaquiddick podría crearle dificultades
- ★ Edmund Muskie es considerado como el más peligroso rival de Richard Nixon
- ★ Pero en las más recientes encuestas el actual presidente saca ventaja a sus presuntos rivales

Por Elizabeth CHURCHILL BROWN

Washington. — Los demócratas necesitan otro candidato presidencial. Pero el alcalde neoyorkino John V. Lindsay, el republicano que se hizo recientemente demócrata, ha anunciado que participará en las elecciones primarias en siete estados y que oficialmente anunció su candidatura el 4 de Enero.

Las fortunas de la política pueden traer muchas sorpresas y desengaños y nadie sabe quién se colocará en la cumbre. Habrá muchas subidas y bajadas de los candidatos antes de que se inaugure la convención nacional demócrata, el próximo verano.

Uno que sube y baja es Edmund Muskie, que comenzó directamente su campaña de la derrota del combinado electoral Humphrey-Muskie, en 1968. No hace mucho tiempo los periodistas decían que Muskie no tenía nada que hacer por haber proyectado su imagen demasiado pronto. Es verdad que el candidato estaba haciendo algunas declaraciones muy poco políticas. Por ejemplo, en Septiembre, comentó gratuitamente que un negro no podía ser asignado para la vicepresidencia porque ello haría al combinado electoral demócrata inelejible. Los republicanos aprovecharon la ocasión para ganar puntos a costa de Muskie.

Richard Nixon tendrá que vencer. En Julio pasado, se llegó a la conclusión de que Nixon iba a diez por ciento detrás de Muskie en ambos estados. Actualmente el Presidente adelanta en un dos por ciento a Muskie. Pero es la proliferación de candidatos dentro del partido demócrata lo que ha demostrado sin lugar a dudas, que ninguno de ellos ha acaparado la atención pública, destacando así como el líder en el auténtico sentido de la palabra.

Además de Muskie y Lindsay, aspiran a que los demócratas lo designen candidato los siguientes: El senador George McGovern de Dakota del Sur, que ha anunciado oficialmente su candidatura, pide una inmediata y total retirada de Vietnam del Sur y es considerado por muchos demócratas sólo como un buen hombre. Por otra parte, el senador Hubert Humphrey, que está probando cuidadosamente las aguas antes de hacer un serio intento por conseguir la Casa Blanca, es bien conocido. Pero tiene en su contra que muchos consideran que fue una marioneta cuando sirvió como vicepresidente de Lyndon Johnson y que es demasiado viejo a sus sesenta años de edad. Sin embargo, goza de gran popularidad por ser un político luchador y valiente.

El ex senador Eugene McCarthy, que tampoco es ningún niño, (tiene 59 años), asombró a todos al anunciar el 17 de Diciembre su candidatura a la nominación demócrata. Después de que se retiró de la política activa en 1970, se convirtió en un poeta místico, perdiendo a muchos de los seguidores jóvenes que le ayudaron a marginar a Lyndon Johnson de la presidencia en 1969. La intención declarada de Yorty de presentarse a las elecciones primarias de New Hampshire fue la que movió a Jackson a pronunciarse contra ello. Jackson es un liberal en lo que respecta a los asuntos domésticos, pero es muy conservador en asuntos exteriores y militares, por tanto, él y Yorty se hubieran repartido, dividiendo los votos conservadores de New Hampshire.

Al alcalde Yorty le queda mucho camino por delante para que los votantes lleguen a conocerle. Un candidato declarado más es la representante Shirley Chisholm una negra de Nueva York (la única mujer negra del congreso), de línea radical. La señora Chisholm, sin hacerse ilusiones de conseguir la designación demócrata de Miami el poder político negro, con el que habrá que bregar.

También figura en la lista, aunque mucho más abajo, el representante por Arkansas, Wilbur Mills, el poderoso presidente de la comisión de medios y arbitrios de la Cámara, de donde proceden obligatoriamente todos los proyectos de ley del Congreso. Sus aspiraciones a la presidencia se centran sobre todo en Arkansas, aunque goza de alguna fuerza del estado.

El último y menos importante es el senador Vance Hartke, de Indiana, candidato de los que reclaman el fin de la guerra a cualquier precio. Sus partidarios se cuentan con los dedos de la mano.

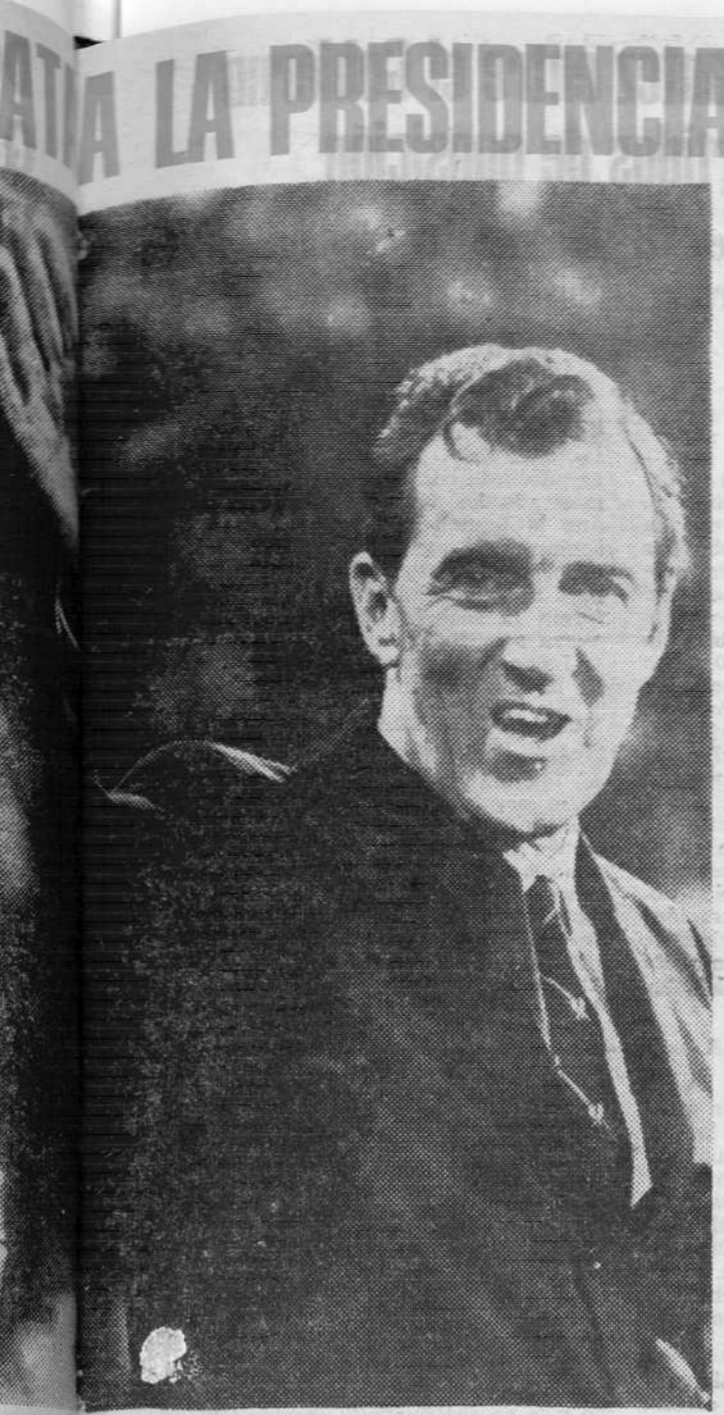
OTROS CANDIDATOS DEMOCRÁTAS

KENNEDY NO ESTA DESCARTADO

Hay todavía quien no descarta la candidatura de Kennedy. El hecho de que haya tantos candidatos y que ninguno se haya revelado realmente fuerte hasta ahora, mantiene vivas las esperanzas de los seguidores y admiradores de Kennedy. Los sondeos previos le dan todavía como uno de los favoritos demócratas y si la convención llegara a un callejón sin salida, el camino para su designación podría quedar abierto.

El doctor que su partido basar en la votación de los cincuenta como un vehículo para ser una demócrata si a un candidato de la convención de la causa del desmantelamiento del Gobierno.

EL PARTIDO DEMOCRÁTICO



Edmund S. Muskie, demócrata a la presidencia de Estados Unidos y considerado el más firme rival de Nixon. — (Foto Efe)

Desde José al Rey Idris, pasando por la Sagrada Familia, ningún refugiado fue entregado por los egipcios a sus enemigos

EL CAIRO. — (Crónica REUTER - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Assem HASSAN, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Se calcula en 2.000 el número de los refugiados políticos —incluidos reyes derrotados, ex-presidentes, antiguos primeros ministros y revolucionarios frustrados— que viven actualmente en Egipto. Algunos de ellos fueron enemigos declarados del país del Nilo mientras estuvieron en el poder, pero ello no impide que hoy vivan allí sin ser molestados manteniéndose en muchos casos gracias a la ayuda del gobierno egipcio. Esa ayuda registra la historia. José María y el Niño Jesús escaparon a Egipto huyendo de la tiranía del rey Herodes. En un suburbio cairota puede verse todavía un antiquísimo árbol nodoso y retorcido que señala el lugar donde según la tradición cristiana la Sagrada Familia se detuvo a descansar durante su largo y azaroso viaje.

ENCUESTAS

Egipto ha desempeñado tradicionalmente el papel de lugar de asilo, y la historia no registra caso alguno en que un refugiado político haya sido entregado por los egipcios a sus enemigos. Incluso si los enemigos del refugiado son amigos de Egipto el primero no tendrá nada que temer. El ex-Rey Idris de Libia es un buen ejemplo de esto. El anciano monarca, que escapó a Egipto en 1969, fue condenado a muerte en ausencia en Noviembre de 1971, tras ser juzgado por un tribunal militar de la nueva Libia gobernada por el coronel Muamer Gadafi. Actualmente...

SE HA CELEBRADO EN MADRID

# LA CURIOSA BODA DE UNA VIETNAMITA (BAO LIEN) CON UN CHINO (PABLO THAI)

- En Saigón, a la misma hora, las dos familias festejaban el acontecimiento
- La familia de él, tuvo que enviar a la de ella doscientas cajitas de dulces y cochinitos pintados de dorado

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Una boda exótica en Madrid, en un escenario exótico también; la capilla del Colegio Mayor Chino, Siao Sin (Estrella Matutina). Eran los contrayentes, la vietnamita Dan Bao Lien —Paulina Dam para los españoles— «Hermoso Nenúfar», con el chino nacionalizado recientemente español, Pablo Thai.



Siro Sin (Estrella Matutina) y su esposa Dan Bao Lien-Paulina Dam (Hermoso Nenúfar) en un momento de su enlace matrimonial.

Y hagamos un poco de historia. Bao Lien, es una saigonesa, de familia muy tradicional y conocida en ese país oriental. Su abuelo es el primer aviador que ha tenido Vietnam y un tío suyo escribe poesías en los periódicos, dice ingenuamente Bao. Y eso tiene allí mucha importancia. Bao, de edad muy complicada, porque todavía no ha conseguido saber la diferencia anual que existe entre su país y el nuestro, estudia música, y más tarde se fue a Formosa para ampliar su cultura. Al regresar, se encontró con que le obligaban a ir a la guerra y eso estaba contra su for-

ma de pensar. Consiguió una beca, y se vino a España. Durante un año, vivió en Vigo, en casa de Viuda de Herrero. Allí aprendió español y conoció un poco nuestra historia y costumbres, pero no perdió su timidez. Tenía una obsesión: hacer algo por los niños de Vietnam, aunque podía tratarlos directamente, y empezó a estudiar en Madrid para ser una buena Asistente Social. También ella decía que esto en su país era importantísimo, que la señora de no sé quién, mandaba mucho, se la quería mucho también, y era asistente social.

Pablo, de padres chinos, pero que vivía en Saigón, está aquí desde hace más de diez años. Estudió filosofía y Letras, y su tesis está dedicada a Confucio. Y ya es doctor. Es un poco el capitán de los formosianos en Madrid, los pone en contacto entre sí, les echa una mano cuando vienen de tan lejos, y tiene incluso un cargo oficial: el de secretario de la Biblioteca Española de Estudios Chinos. Afirma que se puede aprender chino durante la ceremonia y el uno para el almuerzo. Así se lució con sus dos «olletes» orientales. Pablo estaba desesperado buscando por todo Madrid una diadema en forma de ave fénix para su novia, pero no hubo posibilidad de encontrarla.

El también siguiendo la tradición, con cascaca negra bordada y pantalón azul. A la entrada, en uno de los dos lados de la puerta un tapiz de seda roja, para que los invitados estamparan sus firmas. Y a los testigos se les regaló un «libro de familia», de la que seguir todas las normas familiares y tradicionales de las bodas vietnamitas y formosianas.

Desde José al Rey Idris, pasando por la Sagrada Familia, ningún refugiado fue entregado por los egipcios a sus enemigos

EL CAIRO. — (Crónica REUTER - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Assem HASSAN, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Se calcula en 2.000 el número de los refugiados políticos —incluidos reyes derrotados, ex-presidentes, antiguos primeros ministros y revolucionarios frustrados— que viven actualmente en Egipto. Algunos de ellos fueron enemigos declarados del país del Nilo mientras estuvieron en el poder, pero ello no impide que hoy vivan allí sin ser molestados manteniéndose en muchos casos gracias a la ayuda del gobierno egipcio. Esa ayuda registra la historia. José María y el Niño Jesús escaparon a Egipto huyendo de la tiranía del rey Herodes. En un suburbio cairota puede verse todavía un antiquísimo árbol nodoso y retorcido que señala el lugar donde según la tradición cristiana la Sagrada Familia se detuvo a descansar durante su largo y azaroso viaje.

ENCUESTAS

Egipto ha desempeñado tradicionalmente el papel de lugar de asilo, y la historia no registra caso alguno en que un refugiado político haya sido entregado por los egipcios a sus enemigos. Incluso si los enemigos del refugiado son amigos de Egipto el primero no tendrá nada que temer. El ex-Rey Idris de Libia es un buen ejemplo de esto. El anciano monarca, que escapó a Egipto en 1969, fue condenado a muerte en ausencia en Noviembre de 1971, tras ser juzgado por un tribunal militar de la nueva Libia gobernada por el coronel Muamer Gadafi. Actualmente...

La familia de Pablo, tuvo que enviar a la de ella doscientas cajitas de dulces para que obsequiaran a sus amigos, y un número no determinado de cochinitos pintados de dorado, para que mandaran a las casas. Y hubo que preparar mucha comida. Ellos han invitado a nuestros amigos, pero a las familias enteras. No pueden preguntar cuántos van a ir de cada familia, eso es una grosseria... y claro, hay que estar preparados por si vienen todos.

Y mientras en Madrid, el obispo de la diócesis china, el Rvdo. Tomás Chan, casaba a Pablo y a Bao de padrinos, doña María del Pilar González, viuda de Fresco, y D Isidro Martín Martínez. Y muchos invitados, más chinos que españoles. En la mitad de la ceremonia, una señora china, elegantísima, muy distinguida, hizo su entrada. Se hizo un silencio reverencial y se la trató como a la viuda del último embajador de la China Imperial, que murió asesinado. Ella es una especie de institución, «la gran dama».

Y el contraste español. Durante la misa, las antiguas compañeras de Bao, cantaron una serie de salmos castellanos con guitarras. Al final, después de comer, se organizó una jerga flamenco. Pablo Thai, nacionalista, y otros chinos más, se arrancaron por bulerías. Un final inesperado para una boda oriental, y muy oriental porque desde aquí lejos se intentaron seguir todas las normas familiares y tradicionales de las bodas vietnamitas y formosianas.

LA TRADICION ANTE TODO

Bao y Pablo Thai (su nombre en chino es impronunciable, pero quiere decir algo así como líder de la juventud), son novios desde hace muchos años. El fue quien la convenció para que se viniese a España, y es posible que lo hiciera con segundas porque Bao, mientras él estaba aquí, se hizo novia de otro vietnamita, que tenía la ventaja de estar en Saigón. Pero se arregló todo y se casaron.

En Saigón, mientras tanto, las dos familias celebran juntas el acontecimiento. Bao miraba su reloj continuamente diciendo

LA BODA, TAMBIEN EN SAIGON

El es muy oriental; muy de tradición. Montó y organizó la boda, cuidando los menores detalles del rito

LA BODA, TAMBIEN EN SAIGON

LA BODA, TAMBIEN EN SAIGON

PILAR CERNUDA

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 20 12 80

Administración: 20 71 48

# ACUERDO NIXON - SATO

(Viene de primera página)

darán las conversaciones económicas entre los dos países, aunque a nivel más bajo.

El comunicado dice que el presidente norteamericano le ha asegurado al primer ministro Sato que todas las armas nucleares norteamericanas serán removidas del Japón cuando sea devuelta Okinawa.

Al despedirse Nixon de Sato en la residencia presidencial de San Clemente, el primer ministro japonés dijo que estaba seguro de que estas conversaciones servirían para reforzar las relaciones amistosas entre Japón y Estados Unidos.

Sato expresó a Nixon sus deseos de que las próximas visitas del presidente a Pekín y Moscú puedan resultar beneficiosas para la Paz y prosperidad mundial.

## IRA A LA REELECCION

Washington (Efe). — El presidente Nixon anunció hoy su candidatura para las elecciones presidenciales del próximo Noviembre y para las elecciones primarias del Estado de New Hampshire, el próximo 7 de Marzo.

En una carta hecha pública hoy en Concord (New Hampshire), por el ex-gobernador Lane Dwinell, presidente del comité en aquel Estado para la reelección de Nixon, éste afirma que quiere «completar la tarea hecha y por lo tanto ser candidato para la renominación republicana y la reelección» a la presidencia del país.

«Además de en New Hampshire, permitiré que mi nombre se presente en otras elecciones primarias», afirma Nixon en su carta.



Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico nacional, en parte de las once de la noche, predice para mañana que se iniciará un empeoramiento por el Oeste de la Península con precipitaciones que, en el transcurso del día irá intensificándose y, a la vez gradualmente se extenderá a todas las regiones peninsulares y Baleares. Las regiones de precipitaciones más débiles y dispersas serán el Sureste, Cantábrico y Duero. La proximidad del frente nuboso levantará las nubes gradualmente. Nubosidad variable en Canarias con riesgo de chubascos aislados por la tarde.

El mismo Servicio informa que en las últimas 24 horas ha llovido en Galicia, Cataluña, Baleares y puntos de Levante, bajo Ebro, Andalucía y Tenerife.

Se han formado bancos de niebla, a veces muy persistentes en el Duero, Centro, La Mancha, Ebro y Andalucía.

La temperatura máxima de España ha correspondido a Alicante, Murcia, Málaga, Almería y Palma de Mallorca y la mínima, seis bajo cero, a Zamora, Burgos, Soria y Salamanca.

## Base norteamericana en el Indico

Apenas evacuado Bahrain por los ingleses, allí se establecen los norteamericanos

Bagdad (Del servicio especial de «Logos-Daily Mail», por Dorothy Bedford). — Estados Unidos toman el relevo en donde las fuerzas británicas se repliegan.

Hace un mes largo que la base británica de Bahrain fue abandonada. En este lugar del Golfo Pérsico, la Royal Navy mantenía, por término medio, dos fragatas y la Royal Air Force unos cuantos helicópteros.

Ahora se ha sabido que Estados Unidos negoció sigilosamente un acuerdo que fue firmado antes de Navidades, para el establecimiento en Bahrain de una base con carácter permanente. El Pentágono dice que la fuerza aquí basada «no será mucho mayor que la que tenían los británicos, pero suficientemente poderosa para imponer cierto respeto a los soviéticos, que desde hace tiempo están mostrando interés por esta zona».

# Se acentúa la tirantez entre el Gobierno de Chile y los partidos de oposición

Estos forzaron en el Congreso la destitución de José Toha como ministro del Interior pero Allende le nombra para Defensa

«No habrá guerra civil», dijo el presidente a una multitud

Santiago de Chile (Efe). — El ministro chileno del Interior, José Toha, fue suspendido ayer en su cargo por la Cámara de Diputados que aprobó por mayoría la acusación constitucional presentada contra él por la democracia cristiana, principal partido de oposición.

Después de doce horas de debate, la proposición fue aprobada por 80 votos por la oposición contra 59 de los partidos de la gubernamental Unidad Popular, mientras permanecían en el exterior del palacio legislativo, en la calle «Bandera», más de tres mil manifestantes en favor del ministro Toha.

El segundo y definitivo trámite de este juicio político se verá ahora en el Senado y que en un plazo aproximado de treinta días votará «en conciencia» en favor o en contra de la acusación.

Si el voto es en favor el ministro del Interior queda automáticamente destituido. Si fuese negativo, José Toha reasumiría sus funciones.

## DISCURSO DE ALLENDE A LA MULTITUD

Santiago de Chile (Efe). — Un inesperado discurso pronunciado pasada la medianoche desde los balcones del palacio presidencial, el presidente doctor Salvador Allende, a la masa de manifestantes que fue hasta las cercanías de ese lugar a expresar su solidaridad con el ministro del Interior, José Toha, quien fue suspendido de su cargo anoche por decisión mayoritaria de la Cámara de Diputados.

El presidente calificó la decisión de la Cámara de una provocación «destinada a crear un ambiente con imprevisibles consecuencias».

Aseguró que Chile no irá a la guerra civil como consecuencia de la cerrada oposición política, que anoche suspendió en su funciones al ministro del Interior.

Pese a la explicación que fue dada a los manifestantes, éstos pedían que se «armase al pueblo» a lo que Allende enérgicamente respondió: «No necesito consejos de afuera para dirigir políticamente este país».

Siempre ante la insistencia de los manifestantes, usó de la palabra José Toha, quien visiblemente emocionado.

agradeció la adhesión que le habían mostrado los trabajadores, asegurando que la lección hace que reafirme el compromiso que tenemos ante la Historia, para reestructurar nuestro país, para profundizar la revolución y transformar la sociedad injusta, levanta la nueva sociedad y nuevo Chile».

La concentración popular terminó sin ningún incidente.

## NUEVA CARTERA PARA TOHA

Santiago de Chile (Efe). — El ministro del Interior, José Toha, suspendido anoche en su cargo por la mayoría opositora de la Cámara de Diputados, asumió esta tarde la cartera de Defensa Nacional, en una ceremonia celebrada en el salón rojo del Palacio de Gobierno. En el mismo acto el hasta ahora ministro de Defensa, Alejandro Ríos, juró como ministro del Interior.

El presidente de la República, Salvador Allende, dijo en un breve discurso antes de firmar los decretos respectivos, que nombra ministro de Defensa a José Toha «con el más profundo convencimiento de la absoluta inocencia de los cargos que el juicio político de la Cámara de Diputados hace recaer sobre él».

La suspensión de José Toha como ministro del Interior por la mayoría opositora del Congreso y su ulterior nombramiento como titular de Defensa por parte del presidente de la República, parecen marcar el comienzo de una nueva etapa, de mayor tirantez entre el Gobierno y la Democracia Cristiana, partido promotor de la acusación constitucional contra Toha.

En los medios políticos de Santiago el máximo interés se cifra en el desarrollo futuro de las relaciones entre el Gobierno y la oposición, o más exactamente entre el Gobierno y la Democracia Cristiana, después de la destitución de Toha por una rama del legislativo y su reposición por el ejecutivo. En todo caso se advierte el mayor distanciamiento en los catorce meses de Gobierno popular.

Pero las relaciones entre el principal bloque político del país, la Unidad Popular, y el principal partido individualmente considerado, la Democracia Cristiana, pueden depender de los resultados de dos elecciones parlamentarias extraordinarias que se celebrarán el próximo día 16 La fuerza que unos y otros demuestran en las urnas puede definir distintos rumbos políticos.

BARCELONA 7-1-72

	anterior	actual
MULTIFONDO	123,318	123,931
FONDO MPI	131,005	131,313

**MP** Edificio Edinco  
Victoria, 17 5º D  
Tel. 20 21 82 BURGOS

¡LIQUIDACION VERDAD!

# Calzados TURIN

ZAPATOS FINOS PARA CABALLERO Y SEÑORA A MITAD DE SU VALOR

Nunca se liquidaron zapatos tan buenos

BARATOS - BARATOS - BARATOS

¡LIQUIDACION VERDAD!

# Calzados TURIN

En Miranda, 2

PARES SUELTOS CABALLERO

PARES SUELTOS SEÑORA

MUCHA CALIDAD, PRECIOS BAJOS

## EL MINISTRO DE COMERCIO, A GINEBRA

Barajas, bajo mínimos meteorológicos

Holanda pide permiso para que una flotilla de guerra arribe a El Ferrol

Madrid (Logos). — Con destino a Ginebra ha salido el ministro de Comercio don Enrique Fontana Codina.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES LIBANES

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). «Dos son los problemas a solucionar en el Oriente Medio: el primero de ellos es que para el Líbano no habrá una resolución justa mientras los hebreos no se retiren de los territorios ocupados, el otro también es importante. Me refiero a un reconocimiento a los derechos del pueblo palestino».

Estas son manifestaciones del ministro de Asuntos Exteriores del Líbano, señor Khalil Aboll Hamad, quien se encuentra descansando en Canarias para tomar contacto con la colonia libanesa en el archipiélago.

El señor Aboll Hamad procedía de Monrovia, donde representó al presidente de su país en la toma de posesión del nuevo presidente libanés William Tolbert.

Desde aquí, tras una pequeña escala en Madrid, marchará por la tarde a Argelia, invitado expresamente por el Gobierno de aquel país para mantener conversaciones en torno al problema del Oriente Medio.

El ministro libanés concluyó declarando: «Nosotros en el Líbano estamos preocupados por la situación de Jerusalén España solidaria con nuestra causa tiene la misma preocupación».

### NIERTA EN BARAJAS

Madrid (Logos). — Desde las 17.15

a causa de la niebla reinante sobre el aeropuerto de Barajas éste se encuentra bajo mínimos meteorológicos. Como la intensidad de la niebla es cada vez mayor, han quedado cancelados todos los vuelos de salida previstos para hoy.

### SOLICITUD DE PERMISO PARA NAVIOS DE GUERRA HOLANDESES

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Las autoridades holandesas han solicitado permiso para que una escuadrilla de la Marina de Guerra de su país, compuesta por tres buques, arribe al puerto de El Ferrol en el mes de Febrero próximo.

### HUMBERTO DE ITALIA SE ENTREVISTA CON SU HIJA MARIA GABRIELA

Marbella (Málaga) (Cifra). — El ex-Rey Humberto de Italia ha celebrado una entrevista con su hija María Gabriela y su verno Robert Balkany, a bordo del yate de este último, «Marbella», anclado en el puerto deportivo de José Banús.

Humberto y su hija habían conversado varias veces por teléfono, con anterioridad a su entrevista, ésta, según han informado al corresponsal de «Cifra» personas que estuvieron presentes en la misma se desarrolló en términos de gran cordialidad. Posteriormente, la entrevista prosiguió en un restaurante típico de la ciudad, donde los tres almorzaron.

# SE ESTRELLA EN IBIZA UN AVION DE IBERIA

Ibiza (Cifra). — Un "Caravelle" de Iberia, de la línea Ibiza-Valencia-Madrid, con 104 personas a bordo, se ha estrellado alrededor de la una de la tarde de hoy.

El accidente ha tenido lugar en esta isla, frente a la población ibicenca de San Antonio Abad, cuando se disponía a tomar tierra en el aeropuerto de Ibiza.

"Ibiza" confirma que el avión afectado es el "Caravelle" matrícula ATV, que cubre la línea Madrid-Valencia-Ibiza y que el accidente se produjo antes de aterrizar en el aeropuerto ibicenco.

La Compañía informa también de que la mayoría de los pasajeros del avión son españoles.

Aún no ha sido facilitada la lista de pasajeros. En cuanto a la tripulación estaba compuesta como sigue:

Comandante de aeronave: José Luis Ballesteros Sepúlveda; segundo piloto, Jesús Montesinos Sánchez; mecánico de a bordo, Vicente Rodríguez Mesa; Azafatas, Pilar Merino López-Brea y Pilar Miravet Marín y auxiliar masculino de vuelo Manuel Fernández Cuesta.

## NO HAY SUPERVIVIENTES

Valencia (Cifra). — No hay supervivientes del siniestro sufrido por el avión de la Compañía "Iberia" que se ha estrellado en uno de los montículos de "El Morteret", zona rocosa situada al Oeste de la localidad de San José, en la isla de Ibiza, frente a la atalaya.

El paraje está despoblado, cubierto de higueras y algunas piteras, y los primeros testigos presenciales del lugar que han podido comunicar telefónicamente aseguran que no hay rastro alguno de supervivientes.

## LA MAYORIA DE LOS VIAJEROS PROCEDIAN DE VALENCIA

Barcelona (Cifra). — Según datos recogidos en este aeropuerto, ha sido en una atalaya llamada de San José, de 470 metros de altura y situada cerca de la playa Cala Badella, donde se ha estrellado el avión de Iberia de la línea Madrid-Valencia-Ibiza, caído en esta última isla.

El avión conducía 98 pasajeros, tres tripulantes técnicos, y tres auxiliares.

De los 98 pasajeros, 18 habían embarcado en Madrid y los restantes 80 en Valencia. Entre los pasajeros se encuentran seis niños de corta edad.

## DETALLES DEL SUCESO

Ibiza (Cifra). — Definitivamente queda descartada la idea de que haya algún superviviente en el accidente del avión "Iberia" accidentado hoy en las cercanías de la localidad de San José, al Oeste de esta isla, con lo que el balance de muertos asciende a 104 personas.

Los restos del avión y los cuerpos destrozados de las víctimas aparecen diseminados en un radio de unos dos kilómetros. El avión llevaba un pasaje de noventa y ocho personas y su tripulación la formaban cuatro hombres y dos mujeres.

El "Caravelle" se estrelló contra las llamadas rocas altas, junto al punto conocido por "El Morteret". El accidente ocurrió aproximadamente a las doce y diez de la mañana. El corresponsal de "Cifra" encontró entre los restos del aparato un reloj de pulsera, que parece ser pertenecía al piloto, señor Ballesteros Sepúlveda, que está parado en dicha hora.

Todos los informes hasta ahora recogidos parecen indicar que el accidente se produjo a causa de la niebla. Las citadas rocas tienen una altura aproximada a los trescientos veinticinco metros sobre el nivel del mar y desde ellas la distancia hasta el aeropuerto de Ibiza, donde se dirigía el avión, es de ocho kilómetros.

Un vecino del lugar, Juan Ribas Ribas, que habita en un caserío próximo al Morteret, vio al avión cuando volaba a baja altura y poco después oyó una gran explosión. Se trasladó inmediatamente al punto del accidente y allí pudo advertir los restos del avión y gran número de cadáveres, inmediatamente marchó a pie hasta San José, donde dio aviso de lo ocurrido a la guardia civil que inició con toda rapidez los oportunos servicios de rescate de víctimas, que infortunadamente resultaron innecesarios. Acompañaron a las fuerzas de la Benemérita tropas del ejército y numerosos vecinos.

Poco antes de conocerse el lugar exacto del accidente se tenían noticias de que el avión se había perdido en alta mar, junto a la isla Conejera. Del inmediato puesto de San Antonio partieron cinco embarcaciones que regresaron al tener conocimiento de lo ocurrido.

## NOTA DE «IBERIA»

Madrid (Cifra). — La Compañía "Iberia", ha facilitado la siguiente nota:

"Iberia" lamenta comunicar que en el día de hoy el avión matrícula EC/ATV tipo «Caravelle VI/R», de 94 plazas, que realizaba la línea IB-602 en su trayecto Valencia - Ibiza despegó del aeropuerto de Valencia a las 12,00 horas de la mañana, hora local, de acuerdo con el horario previsto.

El comandante mantuvo las comunicaciones normales con los aeropuertos de Valencia e Ibiza hasta las 12,15 horas, es decir, que diez minutos antes de la llegada estimada a este último aeropuerto, perdió el contacto-radio con el avión la torre de control del aeropuerto de Ibiza que decretó la situación de alarma.

El avión ha sido localizado en el monte de Atalaya del término municipal de San José (Ibiza) a quince kilómetros aproximadamente del aeropuerto de Ibiza, sin que fuera hallado ningún superviviente. Hasta el momento se desconocen las causas del accidente.

Por las autoridades aeronáuticas y por "Iberia" se han iniciado las oportunas investigaciones para determinar las causas del siniestro.

La tripulación la formaban:  
Comandante: José Luis Ballester Sepúlveda.  
Segundo piloto: Jesús Montesinos Sánchez.  
Mecánico: Vicente Rodríguez Mesas.  
Azafata: Pilar Merino López-Brea.  
Azafata: Pilar Miravet Marín.  
Auxiliar: Manuel Fernández Cuesta.

La relación provisional de los 89 adultos y 9 niños que ocupaban el avión es la siguiente:

Antonio Andrés, María Verdera, Juan Castell, Josefa Idal, José Castell, Ramón Carrasco, Juan López, Diego López, Juan Vendrell, Pedro Fernández, José Luis García Crespo, María Teresa Hernández, María Teresa García Hernández, Francisco Jiménez, Francisco José Jiménez, María Salud Aliaga, Vicente Giner, Adela Copovi, Francisco García, Juan Moreno Cuenca, Pedro Verdejo, Antonio Verdejo, Manuel Madrid, José Luis Garrido, Juan Manuel de la Fuente, Juan García Jiménez, José Haba, Aniceto Pardo, Marcos Quesada, Juan Fernández, Joaquín Lázaro, José María Molina, María García Navarro, Molino, Juan Mico, Juan Martínez Haro, José Milán, José Martínez, Francisco Mon, José Luis Capdevila, Santiago Ayen, Antonio Ruiz, Sr. Pullol Riera, Camacho, Sonia Pujol, Jesús Pérez Ballester, José Calero Morcillo, Miguel Blanco Pérez, José Ballester Martínez, Pedro Martínez Almansa, Miguel Requena, Jesús Arroyo, María López, Juan Silvestre, Ramón Requena, Vicente J. Ferri, Ricardo Huguet, Vicente Richart, Luis Richart, Miguel Richart, Josefa Toledo de Richart, Salvador Serra, Vidal Valera Noeda, Manuel Yagüe, Marta Yagüe, Rosa Yagüe, Marta Solera, José F. Martínez, Isidro Camarasa, Francisco Godoy Romero, Roque Ruiz, Dolores Alcañiz, José Asensio, Magdalena Bueno, José Jesuado, José Pico, Rafael Merenciano, Hipólita Leal, Cantos, López Ruiz, Luis Perial García, Antonio Laguna, José Calzor, Antonio Torres, José Luis Amigo, Miguel Tur Roig, Trini de Figueroa, Rafael López Narváez, Berta Sánchez de Terán, Jeff D. Dessac, Almudena Luna, Sra. De Luna, Miguel Luna, Mónica Luna, Srta. Cabrerizo, Dieter Fricker.

Desde que se tuvo conocimiento del accidente «Iberia» está intentando establecer contacto con las familias de las víctimas.

## VEINTITRES OBREROS DE ALGEMESI HAN MUERTO

Algemesi (Valencia) (Cifra). — Las autoridades locales han confirmado que son 23 las personas de esta ciudad que han perecido en el accidente del avión de «Iberia», siniestrado en Ibiza.

La mayoría de estas personas se trasladaban a la isla de Formentera, donde tenían o iban en busca de ocupación laboral.

Esta tarde varios representantes de la Compañía «Iberia» se personaron en Algemesi para visitar a las familias de las víctimas, a las que comunicaron personalmente la fatal noticia.

La ciudad está sumamente impresionada por el trágico balance de este accidente aéreo, que ha envuelto a Algemesi en un luto general.

## DOS EXTRANJEROS ENTRE LAS VICTIMAS

Madrid (Cifra). — Dos únicos extranjeros han perecido en el accidente del «Caravelle». Eran el estadounidense Jeff Dessak, que había iniciado viaje en Madrid, tras realizar transbordo en Barajas, procedente de Nueva York y un alemán apellidado Fricker, que procedía de Dusseldorf e igualmente había transbordado en Barajas.

Juan Ribas Ribas, que habita en una casa cercana al lugar del accidente, manifestó a «Cifra» que vio volar el avión, muy bajo, en la niebla reinante y que luego oyó una tremenda explosión.

Se acercó al lugar y pudo ver una dantesca escena, en la que, en un área de dos kilómetros de radio, se confundían los restos del avión con los cadáveres de las víctimas.

El señor Ribas Ribas regresó inmediatamente a San José, la vecina localidad y avisó a la Guardia Civil. La Benemérita inició de inmediato el oportuno despliegue para rescatar a los posibles supervivientes. Por desgracia, al regresar al lugar pudieron comprobar que no había ningún auxilio que prestar.

El montículo contra el que chocó el avión tiene por el lado Oeste una pendiente prácticamente de noventa grados. De la violencia de la colisión puede dar idea el que numerosos restos de la tragedia han caído al otro lado de la pared que dicho montículo representaba.

En el trágico escenario, un reloj parado, al parecer perteneciente al comandante de la aeronave, señalaba la hora de la catástrofe: las doce y diez.

A las cinco y media de la tarde llegó a Ibiza, procedente de Madrid, el presidente del Consejo de Administración de «Iberia», acompañado por un grupo de técnicos de la empresa.

Por otra parte, en Madrid se ha reunido el Consejo de Administración de «Iberia» para estudiar las medidas pertinentes con relación al luctuoso suceso.

Según informaciones recogidas por el corresponsal de «Cifra» en círculos allegados al aeropuerto de Ibiza, la última llamada efectuada por la tripulación del avión siniestrado fue realizada a las 12'10. La tripulación pidió permiso para descender a 5.500 pies de altura. Sobrevalaba en ese momento la isla «Conejera». El piloto dijo: «Preparad una cerveza, que ya estamos». «La torre de control dio el permiso para descender y se cree que el aparato se encontró con la montaña, seguramente debido a un error del altímetro.

El aparato no chocó de proa, ya que esta parte es la que se encuentra mejor conservada. Sin embargo, la cola y el centro están totalmente destrozados. Se supone que el piloto, al observar la presencia del obstáculo, intentó elevarse de nuevo.

Entre el personal del aeropuerto se comenta que precisamente esa zona de la isla era la única que en aquellos momentos tenía poca visibilidad.

## TRES ALGEMESITENSES MAS, MUERTOS EN EL ACCIDENTE

Algemesi (Valencia) (Cifra). — Noticias de última

hora, indican que otras tres personas de Algemesi, han perecido en el accidente del avión Madrid - Valencia - Ibiza. Los tres tenían billete para otro vuelo, pero, a última hora, lo cambiaron por el del avión siniestrado. De esta forma, son ya 26 personas de Algemesi, que han resultado muertas en el mencionado accidente.

## Accidente ferroviario en Medina del Campo

### Cuatro muertos y numerosos heridos

Madrid (Cifra). — El gabinete de Información de RENFE facilita a las 20 horas la siguiente nota que certifica la facilitada a las 19,30:

"A las 14,36 de hoy a la salida de la estación de Medina del Campo se registró una colisión entre las unidades eléctricas 2.002, procedente de Valladolid y con destino a Madrid y la 3.065 que realiza el servicio Medina-Valladolid. En ambos trenes viajaban unas 500 personas.

A consecuencia del accidente resultaron muertas cuatro personas: el viajero don Rufino Nieto Hernández, residente en Nueva Villa de las

Torres, Valladolid, y D. Santos Ballesteros Ramón, maquinista del tren 3.065 y otras dos personas que no han sido identificadas. En el Sanatorio Traumatólogico han ingresado varias personas.

Varios viajeros han resultado con leves contusiones y una vez atendidos se trasladaron a sus domicilios o prosiguieron viaje a sus respectivos destinos.

Inmediatamente de conocerse el accidente se trasladaron a Medina para atenderse por los heridos y averiguar las causas del accidente. Las primeras autoridades y directivos de la RENFE".

## Miles de personas asistieron al sepelio de los tres mineros muertos en accidente de trabajo

La Felguera (Cifra). — Los restos mortales de tres de los mineros muertos en accidente de trabajo ocurrido el pasado día 5 en el pozo «María Luisa», recibieron hoy cristiana sepultura.

En Ciaño, a las cinco de la tarde, fueron enterrados los cuerpos de Tomás Torre Torre y José Luis Gutiérrez Quiroga. Media hora más tarde, en Laviana, el de Marcelino Coto Coto.

Asistieron a estos actos, el presidente del sindicato nacional del Combustible, en representación del ministro de Relaciones Sindicales, los gobernadores civil y militar de la provincia, los delegados de Trabajo, Sindicatos, Industria e Información, y Turismo y el presidente del Consejo de administración de «Hunosa».

En el cortejo fúnebre, los cadáveres de los dos primeros iban precedidos de más de ciento cincuenta coronas y de la concurrencia puede dar idea el hecho de que una larga caravana de automóviles que se formó ocupaba unos cinco kilómetros en ambas direcciones.

La empresa «Hunosa» había declarado hoy día de luto y cerrado todas sus explotaciones, por lo que buen número de sus 15.000 trabajadores han podido acudir a las exequias de sus compañeros.

## Aclaración sobre los planes de estudio en Universidades

### Se encuentran actualmente en su primera etapa de preparación

Madrid (Cifra) — Ante la inquietud y desorientación que parecen existir en ciertos medios en relación con los anunciados planes de estudio se encuentran actualmente en su primera etapa de preparación, es decir, han sido libre e independientemente formulados por cada centro docente, previas todas las consultas que se consideraron convenientes.

Dichos anteproyectos de planes de estudio están llegando actualmente a la Dirección General de Universidades para su informe, decidiéndose a la vista de las observaciones que la misma formule lo que proceda.

No puede hablarse todavía de normas o planes definitivos, sino de proyectos en estudio, por lo que en todo caso es posible la colabora

ción que en forma de sugerencias, opiniones e incluso proyectos de planes de estudios completos se hagan llegar a la mencionada Dirección General a través del cauce normal, es decir de los respectivos rectores de cada distrito universitario, en la seguridad de que en el momento oportuno, los grupos de trabajo que están formándose para cada especialidad tengan en cuenta todas las sugerencias que puedan formularse razonadamente y por la citada vía legal.

Con respecto de la autonomía de las Universidades, todos los planes ordenarán los estudios con una misma duración e intensidad y a tal efecto, se adoptarán las medidas oportunas relativas a los planes de Medicina actualmente vigentes.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148 y delegación Vitoria 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador. «Crespos». Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 205947.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, calefacción teléfono. Informes en esta Administración.

**SE ARRIENDA**, en el barrio de Villimar, el bar. Tratar por teléfono: 209698.

**PISO** céntrico alquiler. San Pablo, núm. 7, 3.º, Izqda. Teléfono: 207352.

**ARRIENDANSE:** Piso, cinco habitaciones, económico. Diego Lafuente. Otros, siete habitaciones Vitoria 21.

**¡LOCAL!**, frente Venerables, 70 metros de planta más 100 de piso en alto, comunicado, ideal para representaciones, bar, bodega, almacenes, 9.000 pesetas mensuales (Ayardo), Prigo, Moneda, 13.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono: 201351.

**ARRIENDO** piso amueblado. Razón: Calvario, 12, 4.º, Izqda.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono: 202059.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado, económico. Informes, 209475.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción, ascensor. San Julián, 9, 4.º, B. Teléfono: 202689.

**PISO** céntrico, amueblado, cinco habitaciones, baño, servicio, cocina, calefacción, cinco camas, salita. Agencia Palencia.

**GAMONAL**, propio hostel, diez habitaciones, dos baños, otros servicios, 6.000 pesetas. Agencia Palencia.

**LOCALES** comerciales, industriales, varios tamaños, diferentes zonas, baratos todos. Agencia Palencia.

**CASITA** planta y piso, cinco habitaciones, cochera, teléfono, calefacción, 3.000 pesetas. San Francisco. Agencia Palencia.

**VIVIENDA** nueva, cuatro habitaciones, estar, salón, totalmente amueblada, calefacción central. Avenida Cid. Agencia Palencia.

**VARIOS** pisos vacíos, diferentes zonas, calefacción, nuevos, desde 1.900 pesetas incluidos gastos. Agencia Palencia.

**LOCAL** calle Vitoria, 365 metros cuadrados, bonito para Supermercado, comercio general, almacenes, 20.000. Agencia Palencia.

**INDUSTRIA** chacinera, toda maquinaria, enseres, cámaras, matadero, vivienda amplia, organización venta todas ciudades, barato. Agencia Palencia.

**PISO**, cinco habitaciones, baño, cocina, calefacción, junto Capitanía, 5.000. Agencia Palencia.

**PRECISO** piso amueblado, 5 habitaciones, calefacción central. Teléfono 209473.

**NECESITO** chica, de 8,30 mañana a 9,30 noche. Teléfono: 204130.

**NECESITO** muchacha para tres personas. Se pa cocina corriente. Calera, 41, 2.º.

**SE NECESITA** chica para Madrid, veraneo en Burgos, para dos señoras. Avda. Generalísimo, 7, 1.º.

**SE NECESITA** chica fija, buena retribución. Teléfono: 202574.

**SE NECESITA** chica fija para matrimonio con dos niños. Calle Burgense, 24, 7.º B.

**SE NECESITA** chica para matrimonio. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

**SE OFRECE** chófer, carnet primera, práctico en carretera. Teléfono: 200626.

**SE OFRECEN** dos conductores con carnet BC uno, y el otro con carnet C. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo, poca familia. Sanjurjo, 15, 11. C.

**NECESITO** chófer carnet primera. Virgilio Diez. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 15).

**SE NECESITA** muchacha interna o externa, para matrimonio. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

**SE OFRECE** chófer, carnet primera, práctico en carretera. Teléfono: 200626.

**SE OFRECEN** dos conductores con carnet BC uno, y el otro con carnet C. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo, poca familia. Sanjurjo, 15, 11. C.

**NECESITO** chófer carnet primera. Virgilio Diez. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 15).

**SE NECESITA** chapsita. Carrocerías del Cura. Melchor Prieto, 8. (R. O. C. 19).

**CHICA** necesito. Avenida del Cid, 36, 5.º, C.

**SE NECESITA** asistente, horas. Llamar: Telf. 200664. (Zona Valillos).

**SE OFRECE** maestra para trabajo responsable o clases particulares de primaria. Clunia, 8, 2.º, D.

**SEÑORITA** mecánografa, de 25 años en adelante. Escribir: Puebla, 13, 2.º, Madrid. (6.232).

**NECESITO** chica o asistente. Almirante Bonifaz, núm. 22, 3.º, izquierda.

**OFRECEMOS** trabajo organizado a personas de ambos sexos que tengan buena presencia y sean mayores de 20 años. Ingresos del orden de las 12.000 Ptas. fáciles de superar. Interesados, presentarse, de 11 a 2 y de 4 a 8, en Avda. Cid, 88, 1.º, D.

**MAESTROS** de Burgos y provincia precisamos en horas libres para un trabajo que puede proporcionarles ingresos superiores a las 10.000 Ptas. Interesados, dirigirse por escrito detallando historial personal y teléfono para concertar entrevista a Luis Pérez. San Francisco, 50, 5.º, B.

**NECESITO** chica, dormir fuera. San Pablo, 22, 4.º, C.

**NECESITO** chica de 9 mañana a 5 tarde, o fija. Teléfono: 208808.

**SEÑORA** sola necesita señora educada, de 35 a 45 años, de 9 noche a 10 mañana. Sueldo y obligaciones a convenir. Llamar teléfono: 203327.

**LABORATORIO** farmacéutico necesita representante introducido en esta provincia, 30% comisión. Laboratorio Morejón. Menéndez Pidal, 25, Madrid.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próximos entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledad. Facilitades quince años. Informes, Vitoria, 142. Teléf 209333.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas, calle Vitoria, 115.

**AGENCIA FIRO.** G.A. Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas Vitoria, 59, teléfonos 206746 - 205271.

**SE NECESITA** chica para matrimonio con dos niños. Calle Burgense, 24, 7.º B.

**SE NECESITA** chica para matrimonio. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

**SE OFRECE** chófer, carnet primera, práctico en carretera. Teléfono: 200626.

**SE OFRECEN** dos conductores con carnet BC uno, y el otro con carnet C. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo, poca familia. Sanjurjo, 15, 11. C.

**NECESITO** chófer carnet primera. Virgilio Diez. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 15).

**SE NECESITA** chapsita. Carrocerías del Cura. Melchor Prieto, 8. (R. O. C. 19).

**CHICA** necesito. Avenida del Cid, 36, 5.º, C.

**SE NECESITA** asistente, horas. Llamar: Telf. 200664. (Zona Valillos).

**SE OFRECE** maestra para trabajo responsable o clases particulares de primaria. Clunia, 8, 2.º, D.

**SEÑORITA** mecánografa, de 25 años en adelante. Escribir: Puebla, 13, 2.º, Madrid. (6.232).

**NECESITO** chica o asistente. Almirante Bonifaz, núm. 22, 3.º, izquierda.

**OFRECEMOS** trabajo organizado a personas de ambos sexos que tengan buena presencia y sean mayores de 20 años. Ingresos del orden de las 12.000 Ptas. fáciles de superar. Interesados, presentarse, de 11 a 2 y de 4 a 8, en Avda. Cid, 88, 1.º, D.

**MAESTROS** de Burgos y provincia precisamos en horas libres para un trabajo que puede proporcionarles ingresos superiores a las 10.000 Ptas. Interesados, dirigirse por escrito detallando historial personal y teléfono para concertar entrevista a Luis Pérez. San Francisco, 50, 5.º, B.

**NECESITO** chica, dormir fuera. San Pablo, 22, 4.º, C.

**NECESITO** chica de 9 mañana a 5 tarde, o fija. Teléfono: 208808.

**SEÑORA** sola necesita señora educada, de 35 a 45 años, de 9 noche a 10 mañana. Sueldo y obligaciones a convenir. Llamar teléfono: 203327.

**LABORATORIO** farmacéutico necesita representante introducido en esta provincia, 30% comisión. Laboratorio Morejón. Menéndez Pidal, 25, Madrid.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próximos entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledad. Facilitades quince años. Informes, Vitoria, 142. Teléf 209333.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas, calle Vitoria, 115.

**AGENCIA FIRO.** G.A. Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas Vitoria, 59, teléfonos 206746 - 205271.

**SE NECESITA** chica para matrimonio con dos niños. Calle Burgense, 24, 7.º B.

**SE NECESITA** chica para matrimonio. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

**SE OFRECE** chófer, carnet primera, práctico en carretera. Teléfono: 200626.

**SE OFRECEN** dos conductores con carnet BC uno, y el otro con carnet C. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo, poca familia. Sanjurjo, 15, 11. C.

**NECESITO** chófer carnet primera. Virgilio Diez. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 15).

**SE NECESITA** chapsita. Carrocerías del Cura. Melchor Prieto, 8. (R. O. C. 19).

**CHICA** necesito. Avenida del Cid, 36, 5.º, C.

**SE NECESITA** asistente, horas. Llamar: Telf. 200664. (Zona Valillos).

**SE OFRECE** maestra para trabajo responsable o clases particulares de primaria. Clunia, 8, 2.º, D.

**SEÑORITA** mecánografa, de 25 años en adelante. Escribir: Puebla, 13, 2.º, Madrid. (6.232).

**NECESITO** chica o asistente. Almirante Bonifaz, núm. 22, 3.º, izquierda.

**OFRECEMOS** trabajo organizado a personas de ambos sexos que tengan buena presencia y sean mayores de 20 años. Ingresos del orden de las 12.000 Ptas. fáciles de superar. Interesados, presentarse, de 11 a 2 y de 4 a 8, en Avda. Cid, 88, 1.º, D.

**MAESTROS** de Burgos y provincia precisamos en horas libres para un trabajo que puede proporcionarles ingresos superiores a las 10.000 Ptas. Interesados, dirigirse por escrito detallando historial personal y teléfono para concertar entrevista a Luis Pérez. San Francisco, 50, 5.º, B.

**NECESITO** chica, dormir fuera. San Pablo, 22, 4.º, C.

**NECESITO** chica de 9 mañana a 5 tarde, o fija. Teléfono: 208808.

**SEÑORA** sola necesita señora educada, de 35 a 45 años, de 9 noche a 10 mañana. Sueldo y obligaciones a convenir. Llamar teléfono: 203327.

**LABORATORIO** farmacéutico necesita representante introducido en esta provincia, 30% comisión. Laboratorio Morejón. Menéndez Pidal, 25, Madrid.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próximos entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledad. Facilitades quince años. Informes, Vitoria, 142. Teléf 209333.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas, calle Vitoria, 115.

**AGENCIA FIRO.** G.A. Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas Vitoria, 59, teléfonos 206746 - 205271.

**SE NECESITA** chica para matrimonio con dos niños. Calle Burgense, 24, 7.º B.

**SE NECESITA** chica para matrimonio. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

**SE OFRECE** chófer, carnet primera, práctico en carretera. Teléfono: 200626.

**SE OFRECEN** dos conductores con carnet BC uno, y el otro con carnet C. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo, poca familia. Sanjurjo, 15, 11. C.

**NECESITO** chófer carnet primera. Virgilio Diez. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 15).

**SE NECESITA** chapsita. Carrocerías del Cura. Melchor Prieto, 8. (R. O. C. 19).

**CHICA** necesito. Avenida del Cid, 36, 5.º, C.

**SE NECESITA** asistente, horas. Llamar: Telf. 200664. (Zona Valillos).

**SE OFRECE** maestra para trabajo responsable o clases particulares de primaria. Clunia, 8, 2.º, D.

**SEÑORITA** mecánografa, de 25 años en adelante. Escribir: Puebla, 13, 2.º, Madrid. (6.232).

**NECESITO** chica o asistente. Almirante Bonifaz, núm. 22, 3.º, izquierda.

**OFRECEMOS** trabajo organizado a personas de ambos sexos que tengan buena presencia y sean mayores de 20 años. Ingresos del orden de las 12.000 Ptas. fáciles de superar. Interesados, presentarse, de 11 a 2 y de 4 a 8, en Avda. Cid, 88, 1.º, D.

**MAESTROS** de Burgos y provincia precisamos en horas libres para un trabajo que puede proporcionarles ingresos superiores a las 10.000 Ptas. Interesados, dirigirse por escrito detallando historial personal y teléfono para concertar entrevista a Luis Pérez. San Francisco, 50, 5.º, B.

**NECESITO** chica, dormir fuera. San Pablo, 22, 4.º, C.

**NECESITO** chica de 9 mañana a 5 tarde, o fija. Teléfono: 208808.

**SE NECESITA** muchacha, en San Pablo, 23, 2.º, Dcha.

**NECESITO** chica. Plaza del Rey San Fernando, núm. 3, 2.º.

**SE NECESITA** chica para casa, bien retribuida. Informes: Bar Royal Huerto del Rey.

**MUCHACHA** para Valladolid, necesito. Avenida Cid, núm. 10, 3.º, derecha.

**COCINERA**, se necesita en el Seminario Mayor San Jerónimo. Fernán González.

**CODE** Facilita empleos de hogar.

**CODE** Consigue mayores sueldos.

**CODE** Hogar de las empleadas.

**CODE** Los servicios de esta Organización son gratuitos.

**CODE** Sólo pide seriedad.

**CODE** Envía información a jóvenes de provincias. Pedirla a:

**CODE** Carretas, 14, Madrid (12).

**CODE** Canuda, 20, Barcelona (2).

**VENTA** directa del fabricante al consumidor de pañería y confección de señora y caballero. Toda clase de artículos para el hogar. Grandes facilidades pago, sin entrada. Calderón de la Barca 10.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros bien soleado, para cualquier industria. Teléf 201183.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000 \$0 por 100 a convenir 70 por 100 quince años. Construcciones Monje. Vitoria 200 Portería.

**SE VENDEN** o alquiler dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Madrid 68 Portería.

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado portal número 4 (Capitán). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

**VENDO**, llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes: Francisco Grandmontagne 6 primer. F.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid-Irún. Propio cualquier negocio. Informes, teléfono 201312.

**VENDO** piso cinco habitaciones, en calle Madrid, 70. Económico. Informes: Merced, 8, boteria. Teléfono 204342.

**BURGALÉS:** Con 85.000 Ptas. de entrada, ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander o Avenida del Cid frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades. Razón obra.

**VENDO** piso en calle Briviesca, núm. 22, 1.º, izquierda.

**VENDO** piso con o sin muebles, en Pisonos, 5, 5.º B. Telf 208459.

**SE VENDEN** tres pisos céntricos, soleados, tarima noble, habitaciones amplias, cuarto de baño, con desván. Huerto del Rey, 2. Tratar con el señor Saldaña.

**LOCAL** 800 metros vendido, alquiler, con o sin negocio, por calle San Pablo, Calera 18, bajo.

**SE VENDEN** dos pisos, exentos calefacción. Informarse: Padre Flórez, 8, Zapatería.

**VENDO** tres pisos, en Avenida del Cid, 88. Calefacción central y dos baños. Informes: Teléfono 205017, y calle Francisco Sarmiento, núm. 13, Portería.

**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 76, 4.º A.

**VENDO** o alquiler almacén, 65 m2. Informes, Mirabueno, 9, 1.º, D.

**VENDO** piso y local, junto o separado. Informes: Apertura Santa Cruz, 5, 5.º, B, exterior.

**OPORTUNIDAD.** Local en Avda. Reyes Católicos diversos negocios de ramo Alimentación o similar, venta con facilidades pago o cambio. Informes: Antoparking, Reyes Católicos, o Teléfono 209210.

**IDEAL**, exento cuatro habitaciones, exterior, calefacción central. Informes: Teléfono 201913.

**SE VENDE** o alquiler piso, en Avenida del Cid. Teléfono: 201611.

**¡LOCAL!** 80 metros, 100 de entreplanta, exento contribución, propio garaje, casa comidas, Supermercado frente Venerables principio San Francisco 1.000.000 Ptas. Facilidades (Gallardo) Prigo Moneda, 13.

**¡CAMBIARIA!** Por coche piso tres habitaciones, baño, hall, cocina. Informes: Prigo Moneda 13.

**¡SOLAR!** 1.800 metros, camino Valdechoque, frente iglesia San Pedro y San Felices, 1.500 pesetas metro, cambiaría por turismo, vivienda. Amplias facilidades. Prigo, Moneda, 13.

**¡EDIFICIO!** Siete plantas, totalmente libre, adecuado residencia, hotel, exposición muebles, decoración. Avenida del Cid, Petronilla Casado (Julio). Prigo, Moneda, 13.

**¡PISOS!** 31.000 entrada, parque de la Isla o Fuentecillas. Magníficas vistas, 3, 4, 5 habitaciones, algunas calefacción, llave mano. Pag. 10 años. (Argos). Información, Prigo, Moneda, 13.

**¡MAGNIFICOS!** Locales, propios toda clase comercios, Bancos. Mínima entrada, resto seis años. 40, 100, 150 y 200 metros. Magnífico Paseo Fuentecillas. (Argos). Prigo, Moneda, 13.

**¡OCASION!** Pisos a estrenar, llave mano, 3, 4, 5 y 6 habitaciones, comedor-salón, dos baños, calefacción central, eléctrica, desde 570.000 a 1.450.000. Avenida del Cid. (Vicente). Prigo, Moneda, 13.

**¡INDUSTRIALES!** Cerámica moderna, 1.800 metros pabellones, buena tierra. Villadiego. 1.600.000. Cambio locales o viviendas en Burgos (Ciro). Prigo, Moneda, 13. Mañanas.

**¡ATENCIÓN!** Lindando plaza José Antonio, casa completa ¡Ideal!, comercios o cafetería. (Antonio). Prigo, Mañanas.

**SE VENDE** granja avícola y ganadera por no poderla atender. Teléfono 7 Cilleruelo de Abajo.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección social (Renta limitada. Subvencionadas y Grupo 1.º) de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrece a los mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas. Carretera de Logroño número 15.

**SE VENDE** piso económico. Salas, 14, 1.º, habitación 3. Ver de 5 a 8.

**LOCAL** vendido en calle Crucero, San Julián, 240 m2. Informes: Teléfono: 203884.

## Enseñanzas

**PROFESOR** cálculo estructural, se necesita. Escribir referencias: Avenida Generalísimo 5.

**QUINTO**, preparación completa para Junio. Vitoria, 52 bis, 1.º, derecha 202878.

**FRANCES**, Preu, próxima convocatoria Matemáticas, Física. 202

# Adhesión a la propuesta de construcción de un pueblo castellano en Burgos capital

Hemos recibido la carta que a continuación reproducimos:

Estimado señor director:  
Soy burgalés que reside en Guipúzcoa y lector del DIARIO DE BURGOS siempre que me es posible. Habiendo leído con fecha del 26 de Diciembre último, la agradable proposición de hacer un pueblo castellano en el casco de Burgos, no ha podido pasar desapercibida para mí, por lo que les doy mi más sincera felicitación, en especial, para aquellos de quien partió la idea, ya que es la única manera de conservar tantas cosas antiguas e históricas que existen en nuestros pueblos en trance de desaparecer.

Así, pues, adelante con la obra, que no dudo habrá calado muy hondo en los corazones de los burgaleses.

Reciba un afectuoso saludo de este incondicional amigo.

Fernando Martínez

## La terrible dolencia de nuestras abuelas...

# LA JAQUECA Y SU ORIGEN

La enfermedad típica llamada jaqueca, conocida igualmente como dolencia romántica, se calma y cura hoy fácilmente. La jaqueca fue el tormento constante, la molestia permanente y el pretexto de las mujeres del siglo XIX.

Entonces, no existía otro calmante que unas compresas perfumadas que se colocaban sobre la frente. Claro que ese remedio no era curativo sino que atenúa el dolor de cabeza y de nuca, aunque sólo temporalmente.

Las causas originarias de una jaqueca crónica o persistente, pueden ser:

- 1.º Afecciones del hígado o de la vesícula biliar.
- 2.º Transtornos nerviosos.
- 3.º Transtornos vasculares.
- 4.º Transtornos glandulares.
- 5.º Rinitis (afecciones a los oídos).
- 6.º Deficiencias oculares.
- 7.º Causas hereditarias y por tanto congénitas en el individuo.

La jaqueca no siempre es crónica. Además, tampoco es siempre frontal. Puede ser una jaqueca pasajera y leve, así como también puede estar localizado el dolor en la nuca. La jaqueca es móvil y por consiguiente, se desplaza.

Los médicos, denominan a la jaqueca de nuca, «artritis cervical». Estos reumatismos pueden afectar a jóvenes y a viejos; a toda persona sensible al cansancio, al frío y a la humedad. Distintas son las afecciones de nuca que en el momento de la menopausia pueden producir neuralgias que se extienden por nuca y cabeza.

En cada caso, el médico especialista puede recetar un tratamiento que mejore o cure la jaqueca.

Actualmente, hay productos farmacéuticos eficaces que atacan abiertamente el origen del mal.

De todos modos, sólo el reconocimiento médico a fondo, es capaz de facilitar un diagnóstico seguro para procurar un tratamiento adecuado, con el fin de desarraigar la famosa jaqueca que tan de cabeza trajo a nuestras abuelas.

A. C. — (SUNC).

# Don Antonio Gómez-Reino un hombre y un buen nombre

Por José María CODON

La teoría de los biotipos de Kretschmer, si no es absolutamente aceptable si que nos ilumina el problema antropológico por excelencia: la personalidad, el temperamento y el carácter.

El señor Gómez-Reino, somáticamente es un corpachón atlético. Espiritualmente es un hombre de gran cultura y fácil dicción. Los jueces se limitan «a ver, oír y fallar», pero puestos a hablar, la mayor parte resultan buenos oradores.

En Gómez-Reino hay que distinguir al magistrado del académico y orador. Me cupo el honor de anunciarlo hace más de tres años cuando le dedicamos cortesías de bienvenida.

El buen juez Gómez-Reino vino a la Audiencia más antigua de España, donde también había servido su adre a la Justicia.

Como presidente de la Audiencia Territorial de Burgos, D. Antonio la ha hermoñado en la escalera y en la gran mampara decorándola con la espada de la Justicia y ha renovado totalmente la hermosa Sala de lo Criminal y la vivienda del presidente.

Gómez-Reino es un juez español: «El Juez español, estudió por vocación el Derecho, desdendiendo otras ingenierías y milicias, ciencias y artes, «porque ser juez es al mismo tiempo ser ingeniero, militar, sabio y artista», como escribió el célebre Quintiliano Saldaña.

Como hombre de letras, el presidente saliente, en la Audiencia, pronunció discursos de apertura de los Tribunales; ingresó en la Academia «Fernán González» y actuó en «Tiempo Cultural» y en numerosas presentaciones de oradores y discursos de circunstancias.

Por eso, y por la defensa que ha hecho para la supervivencia de nuestra siempre en peligro Audiencia Territorial, le apreciamos más.

En nombre de la Institución Fernán González, escribo estas rápidas líneas, para dar fe de que es muy doloroso decir ¡adiós! a este intelectual togado.

Con el poeta francés, constatemos que «partir es morir un poco — es morir por el que se ama — Se deja uno un poco de sí mismo a todas horas y en todo lugar. — Y se marcha uno y parece un sueño, — y hasta el adiós supremo — hay un alma que se siembra, q. se siembra a cada «adiós».

Pero Gómez-Reino está atado a Burgos y volverá sin duda, formado y atraído por el clima moral de Burgos, para seguir recibiendo el cariño y el calor del compañerismo de los juristas, hombres de letras, y del pueblo burgalés.

Va a Sevilla, ciudad que cautiva. La ciudad de la fidelidad. Pero está ya enraizado en esta tierra de Castilla, tierra de la verdad, de la miel dorada, del agua con cuerpo y del vino varón. El lema que a Sevilla dio aquel gran burgalés y hombre de letras que era el Rey Sabio, es el conocido «Nodo. — No maderado», pero Gómez-Reino lo hacía compatible con su lealtad. Burgos, al trasponer los últimos ribazos de la ciudad, tendrá que exclamar como Carlos VII, el Rey de la Barba Florida: «Volveré».

A ello le animará esta admirable dama burgalesa que es su compañera vital y que ha coadyuvado tanto, con su gentil diplomacia y don de gentes, a mantener las relaciones externas de su marido en el ejercicio de su cargo.

¡Hasta siempre!, al matrimonio. Que vuestros recuerdos y vuestras miradas fotografien en el dolor de la despedida, «asis parten unos dotros como la uña de la ca...» la luz de Mateo Cerezo, en los amaneceres burgaleses, y así llevaréis este mensaje óptimo y de iniciación y saludo a Sevilla, el reflejo de ese beso de la tierra y el cielo que llamamos horizonte, en Castilla.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Finaliza la presente semana de Bolsa con una sesión de tono firme dentro de un volumen de contratación amplio. Se ha operado con bastante agilidad, destacando el grupo bancario, que al cierre queda con demanda para prácticamente todos los valores del grupo.

## CORROS

BANCARIO.- Fuerte demanda para Banco de Santander, demanda para Exterior, Central, Banesto, Bilbao, Ibérico, López Quesada, Popular, Fomento, Bankuni6n, Urquijo, Valencia, Vizcaya, Europeo y Zaragozano. Equilibrio en Mercantil.

ELECTRICO.—Algo más irregular este grupo, quedando al cierre con demanda para Nansa, Viego, Fecca y Cataluña. Equilibrio en Cantábico, papel en Hidrola, Sevillana, Iberduero y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Demanda para Aguilá y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda para Dragados, Encinar, Urbis, Inmobiliaria Metro y Valderribas.

MINERO. — Demanda para Ponferrada. Equilibrio en Felguera.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Fibansa y General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa.

QUIMICO. — Demanda para Petróleos, Explosivos, Energía, Insular, Petroliber, Hidro Nitro y Española del Oxígeno.

SIDERURGICO. — Demanda para Hornos, Material, Zinc, Citroen, Nueva Montaña, Santa Ana y Seat.

VARIO.— Demanda para Tabacalera, Metro y Telefónica. Papel en Campsa, Astilleros, Fénix y Galerías.

## COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 784; Exterior de España, 465; Central, 892; Español de Crédito, 755; Hispano Americano, 772; Ibérico, 679; Popular, 744; Fomento, 661; Bilbao, 817; Vizcaya, 742; Mercantil, 797.

ELECTRICAS.— Electra de Viego, 229; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 97; Fecca (de 5.000), 225; idem (de 1.000), 230; Fenosa, 160,50; Hidroeléctrica Cantábrico, 230; H. Española, 245; Iberduero, 287; Sevillana de Electricidad, 231; Unión Eléctrica Madrileña, 224,75; H. Cataluña, 198,50.

VARIAS. — El Aguila, 272; Azucarera Española, 127; Ebro, 625; Encinar, 228; Inmobiliaria Metropolitana, 276; Urbis, 268; General de Inversiones, 415; Cartisa, 426; Duro Felguera, 70; Ponferrada, 140; Campsa, 363; Tabacalera, 350; Astilleros, 88; Transmediterránea, 202; Cros, 173; Energía e Industrias Aragonesas, 190,50; Explosivos, 246; Insular del Nitrogeno, 118; Hidro Nitro, 144; Española de Petróleos, 342; Fénix, 668; Hornos de Vizcaya, 112; Seat, 360; Citroen Hispania, 105; Auxiliar de Ferrocarriles, 122,50; Fasa, 201; Material y Construcciones, 130; Española del Zinc, 141; Nueva Montaña Quijano, 91; Telefónica, 291; Sniace, 146,50; Metro Madrid, 194; Galerías Preciados, 334; Celvasa, 600.

CUPONES.— Banco de Santander, 128,50; Banco Central, 555; Ebro, 385; Urbis, 77,50; Fecca, gratis, 111; idem, pago, 119; Hidrolas, 67,75; Banco de Bilbao, 368; Hispano, 277; Zaragoza, 405; Ibérico, 116; Vizcaya, 264; Aguilá, 44; Vallehermoso, 93,50.

## BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 750; Bilbao, 819.

## Banco de Santander

Espol6n 12  
BANCA BOLSA CAMBIO

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administracion (Calle San Pedro Cardeña, 34. teléfono 207148 y delegación Vitoria 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

## Ganados y aperos

TRACTOR «Ebro» con pala cargadora Levante baratasísimo recién reparado. Auto Burgos S A Avenida del Cid 72 Almacén: Villafria (Al lado del Hostal Suco) Teléfono: 202545

TRACTORES usados revisados. Facilidades: Ebro Renault Barreiros Steyr Lanz John Deere Auto Burgos S A Avda del Cid 72 Almacén Villafria (Al lado Hostal Suco) Teléfono: 202545

VENDO 12 ovejas con cría. Claudio Mena Atapuerca.

VENDO una vaca holandesa. Teódulo Marín Oimillos de Sasamón

SE VENDEN dos pares de mulas de 7 años y de 8 años de dos dedos sobre la cuerda, bien emparejadas. Para tratar con Asterio García Mazuela.

SE VENDEN ovejas con lechazos y pariendo. Pedro Fernández Castrojeriz.

## Huéspedes

CEDO habitación derecho cocina, señoritas Avda del Cid Calefacción. Aviso: Teléfono 205722

DOY pensión completa económica Santander 1. 3.º Dcha

SE DA PENSION o sólo dormir, a estudiantes o señoritas Calle Arzobispo de Castro, núm. 7. 3.º B. derecha

CASA particular da pensión completa. Informes: Avenida del Cid, 80. Bar Colombia

CEDO una o dos habitaciones, dormir, calefacción central. Teléfono: 200731

SE ADMITEN dos amigos, empleados, pensión completa Vitoria, 58. 5.º. Izqda.

SE ADMITEN huéspedes, pensión completa o sólo dormir. San Francisco, 149. 7.º. D.

DOY pensión completa. Vitoria 202 4.º C

DOY pensión, 90 Ptas. completa; habitaciones una o dos personas Calefacción y agua corriente. Puebla, 2. 1.º

PENSION completa o sólo dormir. San Juan, 23. 3.º

DOY pensión a caballeros, sólo dormir. Plaza Vega, 7. 3.º

PENSION o sólo dormir. Manuel de la Cuesta, 7. portería. Por Colchón Flex.

DOY pensión completa o sólo dormir. Calatravas 5. 5.º. Izqda.

## Pérdidas

PERDIDA alianza en cercanías parroquia San José. Gratificaré Andrés Martínez, 9. 2.º derecha

PERDIDA cartera con documentación. Entregar: calle Enrique III. letra E. 4.º. B.

## Televisores

REPARACION inmediata televisores radios tocadiscos Rica Lain Calvo 37 200344

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Werner Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528 Burgos y Plaza Generalísimo 18 Villadiego.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

TELEVISORES, tocadiscos magnéticos, radios, repara mos Radio Tudanca. Avellanos 4 Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Telf 201986

## Traspasos

LOCAL céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

TRASPASO, vendo arriendo bar facilidades Razón: Calle Jesús María Ordoño Comestibles Barriuso

¡NEGOCIO! Comercio para mis representantes necesito Calle San Pablo Santander Plaza Mayo. Lain Calvo Patoma Prigo Moneda 13

¡MAGNIFICO! Negocio bazar perfumería material ortopédico Centruquisimo Grande: vend a comprobada: (Andrés) Prigo Moneda 13

SE TRASPASA Bar Rivoll, por no poder atender. Clientela muy buena Telf 215731 Vitoria

TRASPASO ultramarinos Telf 200165

TRASPASO local céntrico totalmente reformado, con o sin existencias Informes: Teléfono: no: 204130

TRASPASO o vendo local arreglado, de 40 metros Telf 208419.

## Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Espol6n 20 Burgos

TAPICERO a domicilio, puertas, sillerías, trasillos cortinajes Teléfono: 208058

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña 34 Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 Tf 202852

TAPIZADO de puertas, trasillos, dormitorios viejos. Quedan mejor que nuevos Enferes, Emperador, 54 Teléfono: 200220.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 Teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle VVitoria 13 teléfono 202852



## MIRANDA MAÑANA, JUGARA EN MIRANDA EL JUPITER LEONES

### REYES

Los Reyes Magos llegaron a Miranda, sobre las siete y media de la tarde del miércoles, recorriendo las calles de la ciudad, hasta llegar a la plaza de España, donde hicieron la tradicional ofrenda de regalos al Niño Dios. La comitiva de los Magos de Oriente, con todo el cortejo de pajes, que portaban antorchas y precedidos por la banda de música, fue acompañada por muchísimos niños mirandeses, que pese al frío, no faltaron a la cita que tenían con Melchor, Gaspar y Baltasar, para que éstos se portaran bien a la hora de repartir los juguetes.

El jueves volvió a salir la cabalgata, repartiendo juguetes en distintos centros, pero, ya con el frío y sus ilusiones hechas realidad, los peques se quedaron en casa gozando un año más de sus juguetes y de su inocencia. Un buen regalo de Reyes fue también el punto positivo conseguido por el Mirandés en San Mamés, que permite afianzarse al equipo en la clasificación. El partido retransmitido por Radio Juventud, fue seguido con el máximo interés y aunque según el locutor no tuvo mucha calidad, el empate a cero supuso una gran alegría para todos.

### MAÑANA, JUPITER LEONES MIRANDES EN ANDUVA

Otro equipo nuevo en la plaza, el que nos visitará mañana. El Júpiter Leonés jugará su primer partido en Miranda y las referencias que tenemos del conjunto son de que se trata de un equipo con mucho juego, aunque éste no se refleje en su clasificación, pero habrá que poner el máximo cuidado para evitar alguna sorpresa desagradable, máxima ahora que el Mirandés va camino de situarse en los primeros puestos de la tabla.

El encuentro dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde y esperamos que sea una nueva victoria de los chicos de Esparza. Naturalmente que no podemos adelantarse a la alineación que presentará, puesto que ésta queda supeditada a las posibles lesiones que pueda haber después del partido jugado con el Bilbao Atlético. Claro que de no haber ninguna novedad desagradable es ca-

si seguro que Nemes Esparza repita el mismo equipo, teniendo en cuenta el buen rendimiento que viene dando en las últimas jornadas. Animo pues y a conseguir los dos puntos que pueden suponer un notable avance en la clasificación.

### EXITO

Gran éxito en su presentación en la Sala Astoria del Dúo Gala y su conjunto, que encabezan los hermanos Fernández. El público que acudió a la matinal salió satisfechísimo del recital de canciones mejicanas, que interpretaron magistralmente. Estamos, como dijimos al anunciar el acontecimiento, ante un grupo de categoría, que cultiva un tema musical que siempre gozó del aplauso del público y que después de una cierta decadencia, ante la avalancha de las modernas melodías, vuelve con fuerza

a los escenarios y a las emisoras y creemos que para bien, porque evidentemente la canción mejicana además de bonita y digerible es algo que nos toca muy de cerca a los españoles. Pues bien, si algún grupo está haciendo algo importante por su vuelta a la popularidad éste es el Dúo Gala y su conjunto. Esto no se lo podemos negar después de oírles.

### PREMIOS DE QUINIELAS

Ya se recibió la lista provisional de la jornada decimotercera y están al cobro los premios de 12 aciertos a razón de 2.225 pesetas cada uno.

En la referida lista, están incluidos dos premios de 13 aciertos que han sido repartidos en nuestra ciudad, y a los que provisionalmente les corresponde a 57.818 pesetas cada uno.

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:  
Llame a nuestro teléfono 20 73 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardena, 34  
o en  
Papelería Tagra - Vitoria número 13

## ARANDA Cabalgata de Reyes en Zazuar

### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se da cuenta del escrito de la Jefatura regional de Transportes Terrestres y conocido el mismo se acuerda llevar a cabo la delimitación inicial del casco urbano real.

Se señalaron líneas y alturas para el solar sito en la calle Hospicio, esquina Pedrote, a petición de construcciones B.I.G.A.R. S. L.

Se acuerda la adquisición de material diverso con destino a la Policía municipal.

Se aprobaron las cuentas presentadas por la Comisión de Festejos con motivo de las fiestas patronales de 1971.

Se concede licencia a don Leandro Giménez Garcés, para ampliación de obras en las parcelas 1 y 2 del Polígono Residencial de Allende-Duero con el fin de instalar en las mismas un colegio mixto de enseñanza general básica. El importe de dicha ampliación asciende a la suma de 5.271.214,73 pesetas.

### RECITAL MUSICAL

El pasado día 6, en el «Teatro-Cine Aranda» se celebró el recital musical cultural cuyos fondos eran destinados, según la publicación, a beneficio de la campaña de Navidad, cosa que no pudo ser, pues la gente joven a quien iba destinado el programa no respondió, ya que, según nuestras noticias el resultado taquillero no llegó para cubrir gastos.

Hemos de consignar también que el espectáculo anunciado a las doce y media de la mañana, sin duda debido a un fallo técnico no comenzó hasta tres cuartos de hora después, motivando la natural impaciencia de los espectadores que se encontraban en la sala.

En cuanto a la actuación artística, hemos de convenir que constituyó un resonante éxito en contraposición al aspecto económico.

El conjunto «Aguaviva» con el que dio comienzo el espectáculo tras una breve presentación del mismo y la finalidad que se proponía, cual era la de cerrar la campaña de Navidad, constituyó un verdadero éxito artístico, ejecutando las diversas obras que interpretaron dentro del mayor silencio y premiando el público con prolongados aplausos cada una de las interpretaciones.

El cantante Pablo Guerrero, acompañándose con la guitarra, fue el digno complemento del conjunto anterior, mereciendo igualmente que los prolongados aplausos premiasen cada una de sus interpretaciones.

Si decimos que todas las actuaciones iban acompañadas de una semi-oscuridad y cuando más una luz difusa, a tono con el espectáculo que, repetimos, iba dirigido a la juventud y que las personas mayores que acudieron para presenciar el espectáculo, en su mayor parte desfilaban, va que concibe una forma muy distinta y los jóvenes el arte, creemos hemos reseñado lo que fue este espectáculo cuya finalidad era la recaudación de fondos para la campaña de Navidad que no se cumplió.

Consideramos que para otra ocasión en que se pretenda la recaudación de fondos para obras de caridad el programa que se confeccionara hubiera sido mixto, es decir asequible para todos los públicos, intercalando el programa de la gente joven pero sin olvidar los gustos de los mayores.

### ZAZUAR: UN PUEBLO CON ASPIRACIONES

Con gran satisfacción vamos a ocuparnos hoy de un pueblecito ribereño que goza de las simpatías de todos sus convecinos y de manera especial de todos los arandinos. Nos referimos a Zazuar y el motivo de traerle hoy a estas páginas es un hecho bien simple, pero que honra de manera especial a todos sus habitantes. Con motivo de la Navidad, y más concretamente, con motivo de la festividad de los Santos Reyes Magos, el plantel juvenil de Zazuar ha querido ponerse a la altura de otras poblaciones de mayor importancia y ha organizado una gran cabalgata de Reyes en la que, de manera eficaz y con dedicación absoluta ha colaborado todo el pueblo. En efecto, por iniciativa del citado plantel juvenil, cuyo presidente es nuestro particular y querido amigo don Tomás Causín Aguilera, Zazuar ha tributado homenaje a los Magos de Oriente y, en consecuencia, han llevado la ilusión a todos los pequeños, con una cabalgata digna del mayor elogio y que nada tiene que envidiar a las muchas que en distintos puntos de nuestra geografía se celebran en esta fecha.

Con este motivo, nos hemos puesto al habla con el señor Causín Aguilera, quien en una breve, pero cordialísima charla nos dijo: «Ha sido algo maravilloso que estamos dispuestos a repetir en años sucesivos... «Zazuar se merece todo y somos nosotros

precisamente, es decir, los jóvenes quienes tenemos que sacrificarnos para conseguir objetivos de todo tipo». Refiriéndonos a las actividades que ha de realizar este plantel juvenil, su presidente nos dijo: «Queremos dar comienzo a una serie de actividades culturales, entre las que figuran, cáhrlas, conferencias, teatro, etc.»...

Y hasta aquí, lectores, la noticia, pequeña noticia de momento, pero de la que presumimos pronto hemos de ocuparnos nuevamente de Zazuar, ese pueblecito ribereño que va a comenzar una nueva etapa, de la mano de unos jóvenes entusiasmados. Vaya nuestro mejor aplauso para todos y el aliento que, por su afán y superación se merecen.

La organización de la cabalgata de Reyes y su resultado, parece que ha constituido como una lección a nuestra villa en donde con más capacidad de elementos, al menos este año no ha salido y no dudamos que si Zazuar ha sido capaz de organizarla, primer caso que conocemos en pueblos de su categoría puede que el próximo se prodiguen las cabalgatas en la geografía de la comarca, pues el espíritu de emulación entre los diferentes planteles existentes puede mucho.

FARMACIA DE GUARDIA  
Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

CARTELERA DE ESPECTACULOS  
Teatro Cine Aranda - "Tarquildora Susana" (S. C.)

Restos TEMPORADA  
VESTIDOS desde 69 PESETAS METRO  
TEJIDOS LA ESFERA

PRIMERA MARCA JAPONESA DE RELOJERIA  
Precisa delegado de ventas con coche propio garantías económicas y estar asegurado. Con residencia en Logroño o Burgos. para la zona de Alava Navarra Logroño Burgos y Palencia  
Imprescindible dotes de vendedor y conocer artículo y mercado  
Interesados escribir a mano con curriculum vitae y fotografía al núm. 555 de TIEMPO SY NERGIE Tuset 32. Barcelona-6  
No se considerarán las cartas sin fotografía Absoluta reserva Se devolverán las peticiones desestimadas.

## TEJAS Y LADRILLOS

Por no poder atender se vende fábrica en producción, con maquinaria moderna y personal especializado fundada en el año 1929. Con excelentes terrenos al pie de fábrica y manantial de agua abundante.

TODA LA PRODUCCION VENDIDA A PLAZA, VITORIA, HARO, ETC.  
Se darían facilidades en su venta y de interesar tal vez se cedería en arriendo.

### RAZON:

AGUIRREBEÑA  
ALCAZAR DE TOLEDO, 11 y 13-TELEFONO 310945  
MIRANDA DE EBRO



## LA OBSESION DE CASSIUS CLAY SU REVANCHA CON FRAZIER

- ★ Su próximo adversario será, nuevamente, Jerry Quarry
- ★ Jack Solomons quiere enfrentarle a MacAlindeen la esperanza británica de los pesados

Por F. RUTHERFORD

Tras su victoria sobre Jürgen Blin, el alemán que disputó el título europeo a Urtain, perdiendo a los puntos, en Barcelona, en ocho asaltos, Cassius Clay se apresta a proseguir su campaña de preparación para la esperada revancha con Joe Frazier, con la corona mundial en litigio.

Clay se enfrentará con Jerry Quarry, al que ya venció en el primer combate de su «entré» después de 44 meses de inactividad, a causa de su famosa negativa a cumplir el servicio militar, en un combate que se pretende celebrar en Londres, o en Miami (Florida) en Marzo próximo. Frazier declaró que estaba dispuesto a conceder el desquite a Cassius Clay, pero no antes de Marzo de 1972, es decir, un año después de su victoria a los puntos, obtenida sobre el ring del Madison Square Garden de Nueva York el 9 de Marzo de 1971.

### SUS POSIBILIDADES

Después de esta segunda pelea contra Quarry, el ex campeón que perdió su título fuera del ring estará en disposición de intentar por segunda vez la reconquista de la corona. Ahora bien, ¿qué posibilidades tiene de lograr su propósito? Frente a Blin, un púgil mediocre, Clay no demostró hallarse en su mejor momento, pese a su victoria por k. o. en el séptimo round. «No pude derribarle en dos o tres rounds, como yo había pensado, confesó Clay, y tuve que emplear la izquierda en directo y mi juego de piernas, dentro de mi estilo habitual, para ir minando su resistencia, pues demostró ser un púgil de mucha resistencia». Por su parte, Blin declaró que Clay no poseía una gran pegada, pero sí una precisión enorme, por lo que sus golpes le habían hecho mella.

### OFERTAS

Desde luego, Clay sigue cotizándose como si fuese campeón mundial de todas las categorías. Le llueven ofertas, y todas fabulosas. La última que acaba de llegarle procede de Jack Solomons, que pretende enfrentarle a Danny MacAlindeen, la esperanza británica de los pesados, combate que se celebraría a finales de Mayo, en Birmingham, al aire libre, y televisado en directo a todo el Mundo. Proyecto ambicioso, al que Clay no ha dado aún su respuesta. Por otra parte, hay una condición imprescindible para el montaje de este combate y es que MacAlindeen venza a Jack Bodell en combate por el título del Imperio Británico que ambos sostendrán en Febrero o Marzo próximo. Porque, naturalmente, si MacAlindeen pierde frente al veterano, y ya casi de vuelta, Jack Bodell, su enfrentamiento con Cassius Clay perdería todo el interés.

### TREINTA AÑOS Y CIEN KILOS DE PESO

Pero, por el momento, Clay no piensa en el ring, sino en realizar una peregrinación a La Meca, como acaba de manifestar en su visita a la Arabia Saudí, donde fue recibido por el Príncipe Faisal.

Claro que, después volverá a los Estados Unidos, concretamente a Nueva York, donde tiene establecida su residencia para preparar sus próximos combates con la mira puesta en esa revancha con Frazier, que le obsesiona. Clay que no se recata en manifestar que vencerá a Joe Frazier y recuperará el título del que le despojaron fuera del ring. A sus treinta años —nació el 17 de Enero de 1942, en Louisville, Kentucky— y con cien kilos de peso —unos diez más de los que debería dar para encontrarse en su peso ideal de combate—, Cassius Clay no es, evidentemente, el mismo de los años 63 al 66. Pero, nadie pone en duda que tenga,

todavía, grandes posibilidades de reconquistar la corona en ese esperado desquite frente a Joe Frazier.

(Es un deportivo FIEL, Servicios Especiales «Efe». Prohibida la reproducción).

## Necesito Oficial Peluquero

Dirijase peluquería GONZALEZ

Plaza de la Cruzada 19

(ROC. Núm. 4).

## Acuerdo en el que sale ganando el campo

A partir del 1.º de Enero de 1972, AJURIA<sup>(1)</sup>, primera marca nacional de maquinaria agrícola, comercializará como Distribuidora General para nuestro país los equipos agrícolas de INTERNATIONAL HARVESTER<sup>(2)</sup>. Desde 1900, AJURIA ha estado al servicio de la agricultura y de la mecanización agraria española, proporcionando en cada momento los equipos más adecuados a las necesidades de nuestra agricultura.

La gama de productos de AJURIA se ha distinguido siempre por su variedad y alta calidad.

Para 1972 AJURIA ofrece la más completa gama de equipos agrícolas, escogidos entre los mejores productos mundiales, para atender adecuadamente necesidades cada día más evolucionadas de la explotación agraria española.

INTERNATIONAL HARVESTER, que figura entre las 50 primeras empresas mundiales, es una firma «leader» en la producción de equipos agrícolas, de obras públicas, construcción y minería, turbinas, motores y camiones.

Sus productos se caracterizan además por su rigurosa calidad, resultado del esfuerzo dedicado constantemente a su perfeccionamiento e innovación.

En el comienzo de una década estrechamente condicionada por los imperativos de la productividad, la agricultura española debe estar preparada para producir más y mejor a menor costo. La elección adecuada de sus equipos agrícolas, se convierte así en algo fundamental.

CONFIE A AJURIA SUS NECESIDADES

Y PROBLEMAS DE MECANIZACION

Estamos en toda España para servirle mejor.



(1) Marcas registradas y representadas en España por AJURIA, KLEINE, LAMBORGHINI, JORI y VIAUD.

(2) Marcas registradas de INTERNATIONAL HARVESTER y compañías afiliadas: IH, INTERNATIONAL, MC CORMICK, FARMALL, INTERNATIONAL CUB, LO BOY, CADET, CUB CADET, DISKALL, PIRBA SHANK, CARGOSTAR, LOADSTAR, TRAVELLALL, SCOUT, SOLAR, TRANSTAR, HOUGH y PAY.

## EDDY MERCKX YA TIENE TRAZADO EL PROGRAMA PARA 1972

- ★ «Tour» y «Giro», seguros; récord de la hora, probable
- ★ Los mundiales de Gap, otro de sus objetivos

Por B. del CASTILLO

Eddy Merckx tiene ya previstos —o casi— sus planes para la próxima temporada 1972. Después de sus vacaciones en las Canarias, con su esposa Claudine y su hijita Sa-

brina, comenzará los entrenamientos, tras un cuidadoso estudio de la temporada con su manager, Jean Van Buggenhout.

Las primeras bases del trabajo para 1972 han sido estudiadas con los patronos de la casa Molteni, en una reunión celebrada en Módena. La primera prueba importante a la que Merckx piensa acudir son los Seis Días de Milán (del 18 al 24 de Febrero). Inmediatamente después, la Vuelta a Cerdeña (27 de Febrero al 3 de Marzo) y la París - Niza (10 al 16 de Marzo).

La principal preocupación de Eddy Merckx son las tres grandes rondas in-

ternacionales: Tour, Vuelta y Giro. El organizador de la Vuelta, don Luis Ber-gareche, manifestó que Merckx correría la Vuelta, si no corría el Tour. Pero, el belga, que reconoce haber recibido una ventajosa oferta para correr la Vuelta, no quiere renunciar al Tour.

—Me agrada correr el Tour y pienso que este año será muy interesante y apetido. Los hombres del Tour será los que estén en Gap, en el Campeonato del Mundo, que se disputará quince días después de la terminación del Tour.

La gran ronda francesa finalizará el 23 de Julio. El 6 de Agosto, en el circuito montañoso de Gap, en los Alpes franceses, se disputará el campeonato del Mundo. Y Eddy, que siempre ha sido un «acaparador» tiene ilusión por participar en estas dos pruebas.

### «LO PRINCIPAL, EL TOUR»

El Tour, ante todo, desde luego. Así lo ha declarado Ambrosio Molteni, el patrón de la firma comercial a la que pertenece Merckx y su equipo. Otra de las ilusiones de Eddy es la de intentar el récord de la hora.

—Es algo que siempre he tenido metido en la cabeza. Este año espero intentarlo en el otoño, en Roma, después de los Campeonatos del Mundo. Es una ventaja que los campeonatos sean un mes antes que en 1971. Tendré más tiempo para prepararme.

Su manager, Jean Van Buggenhout, advierte:

—El Tour y el Giro son seguros... pero lo de intentar batir el récord de la hora es algo que todavía no hemos decidido.

De todas formas, el fenómeno belga no deja nada a la improvisación. Ya desde antes, desde bastante antes del comienzo de la temporada, tiene sus planes. Casi todo está decidido. Falta esa participación en la Vuelta, que colmaría las ilusiones de los organizadores... y de todos los aficionados españoles. Pero, si la condición para la contratación de Merckx es la de que no corra el Tour, ya puede adelantarse desde ahora que Merckx no correrá la gran ronda española.

(Es un deportivo «Fiel». Servicios especiales «Efe». Prohibida la reproducción)

### Medicamento alemán contra los sabañones

Es notable la aplicación de la técnica alemana para combatir los sabañones con BALSAMO GERMANO. Medicamento de uso externo. No mancha las manos ni ocasiona trastornos de venta en todas las farmacias de España. Consulte a su médico. (C.P.S. 4.824).

## MAL PANORAMA PARA LA SELECCION DE FUTBOL

### Kubala se encuentra con ocho lesionados y de ellos, dos descartados: Pirri y Claramunt

#### Será suave el plan de entrenamiento ante Hungría

Han sido llamados con urgencia Lico, Quini y Churruca

Madrid (Logos). — De los dieciocho jugadores convocados por Kubala para la concentración de hoy, ocho se encuentran lesionados y dos de ellos totalmente descartados para el encuentro contra Hungría. Kubala manifestó esta mañana a un redactor de Logos que los lesionados eran: Iribar, Verdugo, Benito, Velázquez, Rojo y Luis. Descartados totalmente están Pirri y Claramunt.

Una de las lesiones de menor importancia es la del guardameta Iribar al que no acaba de cerrarse la herida que sufre en una mano. Kubala cree que para el día del encuentro se encontrará en condiciones de jugar. Verdugo sufre molestias en la ingle y se encuentra sometido a tratamiento médico, de todas formas es muy dudosa su alineación ante los húngaros. Benito sufre dos golpes en los muslos y está siendo tratado médicamente, es posible que con dos días de descanso se recupere y esté en condiciones de jugar el día doce. Otro de los jugadores cuya alineación es muy dudosa es el madridista Velázquez, que ha sufrido un tirón. También es muy dudosa la alineación de Rojo que tiene un esquinque, al igual que sus compañeros está sometido a tratamiento médico, y finalmente Luis sufre un tirón de "aviso", pero tiene muchas posibilidades de recuperarse.

Todos estos jugadores, excepto Claramunt que no emprendió viaje, se concentraron esta mañana en un hotel madrileño, regresando Pirri a su domicilio.

En vista de las circunstancias Kubala ha llamado a Lico, Quini y Churruca, que ya han emprendido viaje hacia Madrid.

También llamó esta mañana al defensa derecho del Real Madrid Touriño. Kubala afirmó que de momento podía interesarle pero que tenía que hablar personalmente con él antes de confirmarlo definitivamente. Al preguntarle al seleccionador sobre la posibilidad de llamar a un tercer portero en vista de la lesión de Iribar, dijo: "De momento ese problema no me preocupa demasiado. Yo no soy médico, pero por experiencia estoy casi seguro de que Iribar estará recuperado para la fecha del encuentro. No he llamado a García Remón porque como ya he dicho cuento con Iribar y por otra parte porque este guardameta se encuentra lesionado".

Añadió Kubala que tenía esto tras saber que se iba a jugar una jornada de Liga el día seis. Dijo: "Dos partidos en una semana son muchos para un equipo español. Los jugadores no los aguantan físicamente, pero como tienen un gran amor propio se esfuerzan en demasía para sacar los partidos adelante y entonces vienen las lesiones".

"El plan de entrenamiento —continuó diciendo— no será de una gran intensidad, ya que no se puede forzar a los jugadores. Habrá dos sesiones de mañana y tarde y el escenario de los entrenamientos serán las instalaciones deportivas del Instituto Nacional de Educación Física".

Finalmente dijo que la se-

lección húngara tenía la ventaja de que había entrenado más que la española, estando concentrados desde hace varios días sometidos a doble sesión diaria de entrenamiento".

#### OTRA CHARLA CON KUBALA

Madrid (Aifil). — Kubala estaba preocupado. La selección nacional que el próximo miércoles se enfrentará en encuentro amistoso en el estadio Santiago Bernabéu a la de Hungría, se encuentra, más que nunca, con problemas. A últimas horas de la noche, después de que los seleccionados habían acudido a una proyección cinematográfica, el seleccionador nacional se lamentaba en el céntrico hotel madrileño en el que los jugadores se han dado cita:

—Nos hemos visto obligados a montar un hospital de emergencia en el mismo hotel. La jornada del día de Reyes fue durísima. Tengo ocho hombres lesionados. No sé cómo voy a formar el equipo que se enfrente a los húngaros el próximo miércoles.

—¿Qué jugadores han causado ya baja definitiva?

—Pirri y Claramunt, que están ya en sus respectivas casas.

—¿A estos dos hay que unir algún nombre más?

—Desde luego, Verdugo, Velázquez y Rojo son baja casi con toda seguridad; Luis, Benito e Iribar tienen una difícil recuperación.

—¿Cuándo podrá dar su lista definitiva?

—Mañana, en las instalaciones del I.N.F. realizaremos dos sesiones de entrenamiento. Una por la mañana, a las diez, y otra por la tarde, a las cinco. Después de estas dos sesiones es cuando sabré exactamente con los jugadores que puedo disponer para este encuentro.

—¿Ha llamado ya a algún sustituto de estos lesionados reales y de potencia?

—Sí; Touriño ya está con nosotros; Lico, que a última hora no ha podido tomar el avión; Quini y Churruca llegarán mañana en tren.

Así pues, los jugadores que hacía las diez de la noche se hallaban concentrados eran los siguientes: Iribar, Reina, Sol, Gallego, Benito, Tonono, Lora, Verdugo, Costas, Luis, Velázquez, Amancio, Arieta, Rojo, Quini, Rojo y Rexach. A estos habrá que añadir los nombres de los anteriormente citados, que se incorporarán mañana.

—Esta gran cantidad de lesionados le obliga a mirar el encuentro con menos optimismo?

—Hombre, tantas bajas verdaderamente, son importantes. Sin embargo, he visto jugar, prácticamente, a todos los jugadores de España y tengo confianza, sé que cualquiera de ellos, de los llamados a última hora, se entregará por completo haciendo la camiseta internacional.

Por su parte, la selección

húngara continúa sin novedad. El jugador lesionado en un entrenamiento, el central Miklos Pancsis, que se encuentra hospitalizado, está a la espera de una decisión de los médicos para saber si será o no intervenido quirúrgicamente.

Kubala, no cabe duda, tiene motivos suficientes para mostrarse preocupado. La alineación española será muy difícil de componer, debido a la gran cantidad de lesionados.

#### Esquí

### Nuevo triunfo de Françoise Macchi

Maribor, Yugoslavia (Aifil). — Un nuevo triunfo ha conseguido hoy la francesa Françoise Macchi, confirmando como la mejor esquiadora mundial del momento.

Françoise se impuso hoy en el "slalom" gigante de Maribor, valedero para la Copa del Mundo femenina, al invertir en las dos "mangas" un tiempo total de dos minutos, 11 segundos y 69/100. (1-07-03/100 y 1-04-66).

Se clasificaron a continuación:

- 2.—Michele Jacot (Francia), 2-12-32.
- 3.—Anne Marie Proell (Austria), 2-13-57.
- 4.—Elisabeth Clifford (Canadá), 2-14-51.
- 5.—Bárbara Cochran (Estados Unidos), 2-14-94.

La española Conchita Puig se clasificó en diecisiete posición, con 2-17-51 (1-10-63 y 1-06-26).

### El Burgos regresó sin novedad

#### Vacaciones a los jugadores hasta el lunes

Según nos informaron anoche en la secretaría de nuestro primer club, la expedición burgalesista regresó de Granada sin novedad, no sólo en lo que respecta al viaje, sino lo que es igualmente importante, en cuanto se refiere a jugadores lesionados.

Por cierto que la directiva del club tomó la determinación de otorgar a todos los jugadores que integran la plantilla unas breves vacaciones, que se prolongarán hasta el próximo lunes, fecha en que habrán de reincorporarse todos nuevamente, para volver a la normalidad, con la reanudación de los entrenamientos. La situación va dejando de ser boyante y alentadora, razón por la cual habrá que redoblar el esfuerzo y cosechar nuevos triunfos que eleven al equipo a puestos más elevados de la clasificación, ocupados ya en jornadas precedentes.

## DEL PARTIDO GRANADA - BURGOS



• Pese a batirse muy bien en Granada, el Burgos fue derrotado, por 2-1. De este encuentro ofrecemos estos tres documentos gráficos, facilitados por el servicio de "Cifra". En la parte superior, Marcos bloca un balón, anticipándose al remate de un delantero granadino y en presencia de Eder. En segundo lugar, el portero burgalesista, desvía un balón peligroso, cuando se filtraba el ariete del Granada. En último término, un ataque al área del equipo rojiblanco, con un delantero albinegro por los suelos, un defensa contrario saltando por encima de él y Olalde al acecho.

Por ARQUERO

Por Acisclo KARAG

(De los servicios especiales de la Agencia EFE)

### REVISION

A una jornada vista del término de la primera vuelta ligera, el Burgos ocupa un puesto al que nos abonaríamos para el final, puesto que conservar esa posición significaría, lisa y llanamente, que el cuadro burgalés había alcanzado su objetivo previsto de permanencia. Sin embargo, es cierto —y no necesita de subrayados especiales— que el espíritu deportivo obliga a buscar niveles de constante superación, además de que habituados a marchar en la competición con la leve carga de un negativo, estos tres que hay que soportar desde el pasado domingo, constituyen inquietante lastre.

Por esta razón, Granada era punto de destino importante, a fin de procurar aminorar la cuenta negativa. La ocasión existió, pero no se consiguió materializarla. Una pena, porque los efectos prácticos y morales de la conquista de algo positivo fuera de «El Plantío» y en esta oportunidad se hubieran traducido en valiosa vigorización de la clasificación propia.

Más aún, con los resultados que en esta jornada, insertada en la festividad de Reyes, se dieron en San Mamés y en la Cruz Alta. Para el Atlético de Bilbao, supone la vuelta a su nivel más bajo, determinado por cuatro negativos, lo que le va a exigir un duro esfuerzo en la segunda vuelta, salvo que en la jornada postrera de la primera que ha de llevarle a Sarriá, ofrezca la sorpresa que significaría puntuar en aquel campo. Ya su anterior visita a Barcelona consiguió hacerla fructífera.

Por su parte, el Sabadell, con este traspiés, queda por detrás del Burgos; pero los muchachos de Pasieguito están habituados a pasar por estas vicisitudes y al final escapar de los lugares de peligro, siquiera sea un poco «por los pelos». Habrá que estar atentos y vigilar la marcha de los laneros.

### MIRANDES

Nos gusta, de vez en cuando, echar una mirada a la marcha del Mirandés y hacer la breve apostilla de un leve comentario. Después de un ligero bache, el equipo burgalés ha tomado de nuevo el aire de la competición y su campaña está haciéndose muy regular y merecedora del notable en general, con apuntes hacia el sobresaliente.

Por ejemplo, lo realizado en estos pocos días que llevamos cumplidos del año 1972, es acreedor al máximo calificativo. El día 2 trunció marcha triunfal del Baracaldo, que hasta ese momento no había conocido la derrota en la Liga. Este hecho confería al cuadro fabril vizcaíno un aire de singularidad, que en Miranda encontró término. Eran quince partidos manteniéndose imbatido, pero no hubo dieciséis, ya que el Mirandés le superó en juego y en goles. La derrota baracaldesa no admitió apelativos, ante la arrolladora actuación y el buen momento mirandés.

Este jueves, el Mirandés hubo de viajar a Bilbao para enfrentarse a los «alevines» del Atlético, en el histórico San Mamés. El éxito ha vuelto a sonreír al cuadro granate burgalés, pues como éxito puede considerarse el empate allí conseguido.

Esa suma de puntos, ante calificados rivales, ha llevado a situar al Mirandés con dos positivos, al nivel de un nutrido pelotón, en el que forman caracterizados equipos del grupo, si exceptuamos al Baracaldo y Sestao, que cuentan con una sustancial ventaja.

No obstante, el objetivo que el Mirandés tiene fijado en la competición está viéndose cumplido con todo decoro y hasta con creces.

### VELAZQUEZ

El partido internacional con Hungría, obliga a hacer un alto en la competición ligera, dentro de la Primera División, el próximo domingo. Este enfrentamiento contra los magyares constituye otra prueba de fuego de los «Kubala-boys», pues conocido es el gran momento del fútbol húngaro, en posesión de unas cualidades técnicas realmente admirables.

Una de las novedades principales de Kubala para este enfrentamiento, la constituye la «repesca» de Velázquez, un jugador de los considerados «cerebrales» y muy discutido, aunque de clase innegable. He aquí cómo se expresa el propio interesado, ante esta vuelta a la selección:

—¿No está contento con la llamada para jugar en el equipo español?

—Sí, eso sí. Además, si juego contra Hungría, saldré al campo para dar cuanto tengo y sé.

—Se dice que un jugador es seleccionado cuando se halla en su mejor momento de juego. ¿Está usted en esta situación?

—No es verdad que esté actualmente en mi mejor momento como futbolista. Estoy como siempre.

—Usted es un jugador muy criticado, a veces bien, y otras, por el contrario, mal. ¿E' un jugador, acaso incomprendido?

—Los que verdaderamente entienden de fútbol reconocen siempre mi valor. Y es que hay dos clases de jugadores de fútbol, el que corre y el que crea juego. Yo soy de los que crean juego, pero, pero... Sí, siempre hay un pero por medio, y yo sé a qué es debido este pero.

—¿A qué se debe?

—No le puedo decir más.

—¿Más difícil que correr es crear juego...

Después de los tres últimos partidos parecía que el Atlético de Madrid iba a presentar batalla frente a su clásico rival, pero no fue así, sino que el Madrid dio siempre la mejor impresión, triunfando de acuerdo con las previsiones; por el momento es más equipo. Lo malo del encuentro ha sido su dureza al final de la segunda parte, que a veces llegó a la violencia, punto éste lamentable.

El otro partido de gran rivalidad entre el Atlético de Bilbao y la Real Sociedad se ha decidido a favor del equipo forastero, de modo que el campo no ha influido para nada, sino que ha pesado más la forma, pues, entre los dos equipos había una superioridad de la Real Sociedad que figuraba con 5 puntos de ventaja y ahora se ha convertido en 7. Con esta victoria la Real Sociedad pasa en cuarto lugar con la misma puntuación que los atléticos madrileños.

Como se esperaba, el Barcelona venció claramente al Córdoba, con lo que pasa en quinto lugar, inmediatamente detrás de la Real Sociedad, mientras que los cordobeses pasan en último lugar gracias a la victoria del Betis sobre el Gijón. Había una gran diferencia entre estos dos equipos, pero, por lo visto, los gijoneses acusan un buen descenso de su forma.

En cambio, el Español respondió debidamente viniendo a domicilio al Sabadell, que pasa a la zona de descenso, gracias a la victoria de los dos equipos gallegos.

Por la diferencia actual entre los dos equipos, el Coruña logró una buena victoria sobre el Sevilla. Ciertamente era lo esperado.

Por la derrota de los granadinos frente al Sevilla y por el buen encuentro realizado por el Burgos contra el Barcelona, se podía esperar un empate del Burgos, pero no ha sido así, si bien perdió por la mínima diferencia.

Como se esperaba, el Valencia triunfó con relativa facilidad sobre el Málaga, por 3-0.

Con los resultados de hoy figuran siete candidatos para el descenso.

En este crítico instante se destacan dos equipos, Madrid y Valencia, que llevan un solo punto de diferencia.

Existe un apasionada lucha para el tercer puesto por el que luchan nada menos que seis equipos, siendo de destacar el empujón de la Real Sociedad y del Barcelona. El Sevilla ha dado un gran bajón saltando del cuarto puesto al séptimo, que representa un buen descenso.

Así va la Liga en la Primera División.

### SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División, tres equipos no han respondido a lo que han demostrado hasta ahora. El Logroñés no ha podido con el Langreo, equipo éste que figuraba entre los últimos, ni el Rayo Vallecano, que ha perdido claramente ante un equipo menos fuerte, el Pontevedra y lo peor del caso es que fue derrotado por un gran margen, por 0-3.

Son lógicas las victorias del Castellón, Mestalla, Tenerife y Zaragoza. En cambio, el Valladolid dejó algo que desear, no empatando siquiera con el San Andrés.

El Hércules ha dado un nuevo mal paso perdiendo claramente frente a un equipo algo inferior, el Tenerife. Con este resultado, los tinerfeños han pasado en la clasificación a los alicantinos.

Los ferrolanos no abandonan la cola al no poder vencer en su campo al Villarreal.

Los santanderinos se han portado relativamente bien al empatar con el Elche equipo que aspira a volver a la Primera División.

El Zaragoza ha logrado una buena victoria, por

## EL CACABELOS JUEGA MAÑANA EN BURGOS

### El equipo leonés es entrenado por el ex-burgalesista Nino

Mañana el descanso no afecta, entre otras categorías, a la Primera Regional Preferente y en Burgos jugará el Cacabelos contra el Deportivo Juventud, con lo que llega a su final la primera vuelta de esta competición.

El Cacabelos viene cuajando una campaña meritoria dentro de la categoría citada y dicho equipo viene siendo entrenado por Ramón Cubelos, más conocido por «Nino» y que perteneció al Burgos, cuya meta defendió. Ayer hablamos con «Nino» telefónicamente, quien nos confirmó que tenían previsto llegar hoy sábado a nuestra ciudad. Nos manifestó igualmente que su deseo hubiera sido jugar en «El Plantío»

pues allí hubieran tenido mayor ocasión de lucimiento sus muchachos, habituados a actuar en campos grandes.

Dijo que en sus filas destacan Luso, interior izquierda y el delantero centro, Simón, junto con el medio defensivo Silva, habiendo sido observados los dos primeros por algún equipo de campañillas, si bien a «Nino» —cuya vinculación al Burgos es bien conocida— le gustaría que fuera el Burgos el que consiguiera su concurso.

Esperemos a ver a este Cacabelos, que tal como hemos indicado actuará mañana, a mediodía, contra el Deportivo Juventud, en el campo de la Ciudad Deportiva.

3-0 sobre el Mallorca, codeándose ahora con el Oviedo y la Leonesa en sus aspiraciones para volver a la Primera División. Así marcha el campeonato en la Segunda División.

## CRIE CHINCHILLAS CON LA MAXIMA GARANTIA



COMPRANDO A PRECIO INTERNACIONAL LOGRARA

RENDIMIENTO MAXIMO CALIDAD GARANTIZADA CON SUS CERTIFICADOS DE PEDIGREE. Precio sin competencia

SEGURO DE VIDA Y REPRODUCCION

Si quiere saber mucho más de este saneado negocio, rellene hoy mismo este cupón y mándelo a

GRANJA GUIPUZCOANA GARIBAY, 13 San Sebastián

Dn. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Telefono \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
 Deseo me manden sin compromiso, información sobre la cría de chinchillas.

Los servicios del

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

llegan a todos los lugares del Mundo

Capital: 7.883.330.750,00  
Reservas: 8.305.091.407,01

### REPRESENTACIONES

**En AMERICA**

ARGENTINA	MEXICO
BRASIL	PANAMA
CANADA	PERU
COLUMBIA	PUERTO RICO
CHILE	REPUBLICA DOMINICANA
EE UU	VENEZUELA

**En EUROPA**

ALEMANIA	FRANCIA
SUIZA	INGLATERRA
BELGICA	

**En ASIA**

FILIPINAS

## BANESTO

cuenta con una extensa organización de más de 600 oficinas repartida por todo el país

**Sucursal de Burgos**

Almirante Bonifaz n.º 15

**Urbana Burgos**

Calle Miranda n.º 3

**Sucursales en la provincia**

Aranda de Duero - Briviesca - Lerma - Melgar de Fernamental - Miranda de Ebro - Pradoluengo - Roa de Duero - Villadiego - Villarcayo

(Aprobado por el Banco de España con el número 6.693)

# Pasando el rato

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



EL TRANSISTOR

## Y VA DE CUENTO...

### EL PAR DE ZAPATOS

Doña Ciri —le falta a su nombre una sílaba, pero todos le llaman doña Ciri— es una señora con complejo de timidez y exigencia. Esta dualidad parece un tanto extraña y hasta difícil de compaginar, pero...

El otro día entró doña Ciri en una zapatería, para adquirir un par moderno, fino y cómodo que pensaba ella misma regalarse con motivo de los Reyes. Una dependienta inició su gestión mostrándole un modelo, luego otro y así prosiguió la operación comercial, sin que surgiera la decisión de la compradora. Las cajas de zapatos rechazadas iban formando una montaña que amenazaba con estrangular el negocio. La dependienta ya no podía más y se mantuvo ante la compradora como dándose por vencida. Y fue en ese mismo momento en el que doña Ciri, señalando el calzado que lucía la dependienta, apuntó suavemente:

—Ve usted qué fácil, quiero unos zapatos exactamente iguales a los que usted lleva.

### EN OTRA ZAPATERIA

El lance tiene por escenario otra zapatería. En esta ocasión se trata de una compradora a la que sirve una joven dependienta toda diligencia, amabilidad y simpatía.

Como en el episodio anterior van haciendo acto de presencia las cajas de las que surge variadísima colección de modelos. Pero unos por el tacón, otros por la puntera, éstos por la piel y aquéllos por el escote, no aparecen los que consigan agradar a la dama.

Un nuevo par es sometido a prueba. Se los calza la joven dependienta y la cliente, tras someter los zapatos a una severísima inspección ocular, exclama:

—Bien, muy bien. Me parece que ahora vamos a entendernos. Estos zapatos son exactamente lo contrario de los que yo quiero.

### UN POCO MAS GRANDE

El viejo Tem regresa de Nueva York al pueblo después de haber visitado a su hijo que reside en aquellas tierras. Su amigo Will le espera en la estación del pequeño pueblo que habitan.

—Bueno —le interroga Will—, ¿cómo está Nueva York?

—¡Bah! —contesta el recién llegado—, ¡como esto, sólo que más grande!

### FRASES DE HUMOR

Uno de los placeres de leer cartas viejas es saber que no necesitan con testación.

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

El doctor W. R. Parnell, profesor de Psicología de la Universidad de Oxford, asegura: "Los hombres admiran a las mujeres delgadas, pero se casan con las gorditas".

Después de estudiar el tema, ha llegado a la conclusión de que una chica pequeña y más bien redondita, cuenta con más probabilidades de que le lean la Epístola de San Pablo que una muchacha alta y delgada.

Y no crean que el estudio ha sido sencillo. Ha subdividido a las mujeres en siete categorías, desde las obesas a las flaquísimas; ha interrogado a 12.475 mujeres de dieciocho a treinta y cinco años y ha descubierto esta verdad.

—Y ésta no es una ley que sirva exclusivamente para Inglaterra —añadió—, sino que vale para las mujeres del resto del Mundo.

El Instituto de Teología de Chicago, ha puesto a punto un nuevo e interesante aparato que podría ser de gran utilidad para la Policía mundial. Es una máquina dotada de una particular memoria y reconoce a la gente por su olor. Los técnicos del Instituto la han denominado "Rinoflómetro".

La esposa de un productor cinematográfico de Hong Kong, la señorita Sit Lai, ha logrado éxito en Estados Unidos con unos pendientes de cartulina. Son de distintas formas geométricas, de vivos colores y de poco precio. Están fabricados con espuma de plástico, pasta de cartulina, goma,

### JEROGLIFICO



¿Qué ha comido tu amigo de postre?

Solución al anterior.

Nunca sabrá mis gastos.

## RUSIA, CUNA DE LAS AMAZONAS

Las sármatas eran excelentes guerreras y no podían casarse mientras no hubieran matado a un enemigo

MOSCU. — (Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Rusia, al parecer, es la cuna de las "Amazonas". Y, no se trata de ninguna broma sino de serias afirmaciones hechas por arqueólogos e historiadores soviéticos.

"Varios arqueólogos han demostrado este año que las Amazonas no son invención de los escritores de la antigüedad", dice el historiador Smirnov en la revista "Ciencia y Vida". "Vivieron en las riberas del río Ural —la actual Rusia—, hace más de 2.000 años".

La mitología griega inmortalizó a las Amazonas como una tribu de temibles mujeres guerreras que constantemente invadían sus territorios. Eran fuertes, vigorosas, hermosas, masculinas, en fin, Amazonas.

La leyenda las consideraba procedentes de algún lugar de Asia Menor o de la antigua Grecia. Pero actualmente, los soviéticos aseguran que la cuna de las Amazonas fueron las estepas del sudeste suro, justo al oeste de la entrada a Siberia.

Indudablemente, tuvieron que recorrer un largo camino hasta llegar a Grecia, pero no es excesivo si se considera lo bien que montaban a caballo.

La tribu era un matriarcado, según Smirnov, y las sármatas eran unas excelentes guerreras. Llevaban armas —espadas, arcos y flechas— y, cuando era necesario, entraban en batalla demostrando sus extraordinarias

calidades guerreras así como la perfección en la lucha a caballo.

"Ninguna chica sármata se casaba hasta que hubiese matado, por lo menos, a un enemigo —dice Smirnov. Las relaciones entre los sármatas estaban supeditadas a las madres, y este sistema de matriarcado continuó hasta el principio de nuestra era".

Los descendientes directos de las guerreras sármatas y sus esposos son, al parecer, los osetas, un minoritario grupo étnico soviético que vive ahora en el Cáucaso septentrional.

Las mujeres soviéticas no se preocupan por descender de las Amazonas aunque buscan su independencia de otra manera, por ejemplo, con tractores y bisturis de cirugía.

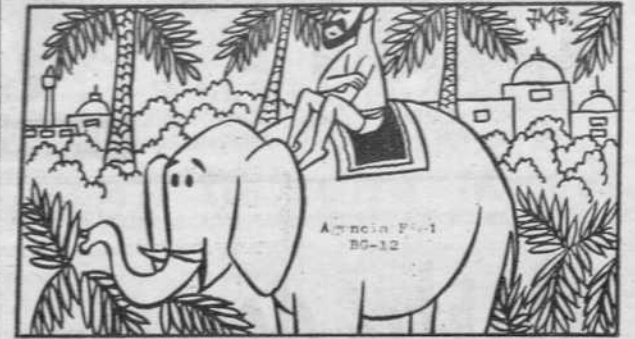
Realmente la palabra "amazona", en Rusia no tiene el sentido peyorativo que

ha adquirido en los idiomas occidentales. Mientras que un diccionario inglés, por ejemplo, describe a la Amazona como una mujer alta, fuerte, con musculatura varonil, el diccionario soviético dice que las Amazonas eran "bellísimas mujeres".

Por otro lado, las mujeres rusas consideran a sus antecesoras guerreras como precursoras del movimiento de liberación de la mujer, por lo que se sienten orgullosas.

Una atractiva rusa, al preguntarle cómo se sentía si la llamasen descendiente de las Amazonas, respondió: "Me encantaría. Para mí una Amazona es una mujer fuerte e independiente".

Y recordó a Elena Petushkova, campeona olímpica de equitación, y que está considerada como una heroína nacional. Sus compatriotas la llaman cariñosamente "Amazona".

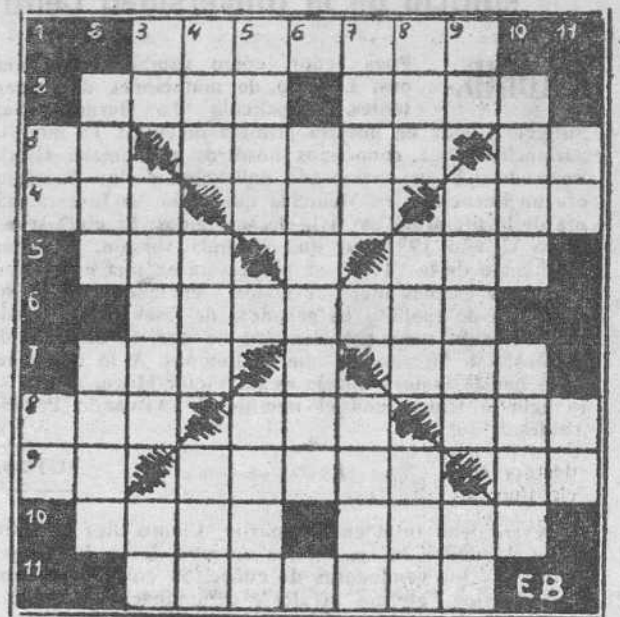


Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

- 1.— Cortina.
- 2.— Pelo de la china.
- 3.— Cortina.
- 4.— Cuadro.
- 5.— Taza.
- 6.— Oreja.
- 7.— Manga de la china.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Que calma el dolor. 2. — Dios griego del amor. Maíz. 3. — Símbolo del Brahma. Fiesta nocturna. Negación. 4. — Caudillo cristiano de la Reconquista. Ente. Valle santanderino. 5. — Chacó de fieltro. Patriarca bíblico. 6. — Mezquinas, avaras. 7. — Calamidad. Astro con luz propia. 8. — Punto cardinal. Canal que toma agua de un río. Religiosa. 9. — Contracción. De elevado precio (pl.). Consonante. 10. — Lago salado del Turquestán. Infusión sedante. 11. — Embustero.

VERTICALES. — 1. — Lengua provenzal. Siglas comerciales. 2. — Caudillo árabe. Bestia de carga. 3. — Terminación verbal. Amansar. Dios egipcio. 4. — Pronominal. Río gallego. Extremo inferior de la antena. 5. — Te atreves. Pequeña ensenada. 6. — Imitar o contrahecer. 7. — Subir la bandera. Ignorante. 8. — Embarcación. Trompetas chinas. Tratamiento inglés. 9. — Río ruso. Sedimentos de un líquido. Neutro. 10. — Rey impio de Israel. Privada de juicio. 11. — Naípe. Nota musical.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Oasis. 2. — Arcanas. 3. — Sino. Opas. 4. — Caras. Nabab. 5. — Otero. Enero. 6. — LI. II. 7. — Anona. Ibice. 8. — Sapos. Rases. 9. — Rabí. Esas. 10. — Selenes. 11. — Lotes.

VERTICALES. — 1. — Colas. 2. — Satinar. 3. — Aire. Opas. 4. — Ornar. Nóbél. 5. — Acoso. Asilo. 6. — Sa. Et. 7. — Inane. Irene. 8. — Salan. Bases. 9. — Sobé. Isas. 10. — Narices. 11. — Bofes.

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### SE DICE QUE SUBIRA LA TARIFA DE LOS TAXIS

Va a desaparecer parte del viejo edificio de la Universidad Central

**MADRID.** Pues señor, cómo cambian los tiempos. Ejemplo de mutaciones desconcertantes, la película "La Hermana San Sulpicio", leída en nuestra primera juventud. La monjita parlanchina que conocimos nosotros se llamaba Gloria Bermúdez. Y su enamorado gallego, Ceferino Sanjurjo, era un licenciado en Medicina que tenía "la funesta manía de la literatura" y vivía de sus rentas. La cinta se estrenó el año 1952, en una segunda versión, y, según el anuncio de la "Tele" se proyectará en una nueva versión, que es mas bien "reversión", en la que Gloria ha cambiado de apellido es ganadera de reses bravas y sale del convento vergarés para casarse con el director de un hospital. Sí; son los nuevos tiempos. A lo mejor resulta que la famosa novela es de Víctor Hugo, al que se le ocurrió firmar con el nombre de Armando Palacio Valdés.

#### FUTBOL

Ayer, lleno total en Chamartín. Ciento diez mil personas, incluidos los pases, los acomodadores, los jueces de línea y los vendedores de coñac. Se enfrentaban una vez más los "eternos rivales", denominación taquillera que perdura, adquiriendo cada día más trascendencia. Todo fue bien, deportivamente escribiendo, hasta que el árbitro empezó a equivocarse. Se empeñó en exhibir los distintos colores de sus tarjetas sancionadoras y expulsó al madridista Benito por confundir a Alberto con el balón. El público parecía británico a juzgar por los gorros, bufandas y pañuelos con los colores de cada equipo. Y valenciano si se juzga por los cohetes. Los hinchas de ambos equipos se estropearon las cuerdas vocales bebiendo. Nosotros escribimos estas líneas con los periódicos junto a la máquina, puesto que no disponíamos de bufanda rojiblanca, nos hallábamos ligeramente afónicos y habíamos observado que en casa se estaba muy bien, junto al radiador, con fondo de música pucciniana. ¡Ah!, ganó el Madrid por un tanto a cero.

#### RECUERDOS

En la proyectada reforma del Madrid llamado noventa y cinco va a desaparecer parte del viejo edificio de la Universidad Central, levantado el año 1843. Pero se va a conservar la parte más noble y noventa y cinco, el bellísimo paraninfo, en el que durante cien años se celebraron los más solemnes actos académicos, y en los que más de una vez hemos perdido la debida atención al mirar, absortos la maravilla del techo, pletórico de simbolismos de la Monarquía española, que, no obstante, fue comentado por Castelar calificándolo como "poema centelleante de inspiración y de gloria". A una de las solemnes aperturas de curso asistió, vestida de hombre, la inolvidable Concepción Arenal, precursora de las chicas españolas que hoy representan hasta el setenta y cinco por ciento de varias Facultades. Oigamos el comentario de Juan Antonio Cabezas: "Doña Concepción sólo encontró oposición o desprecio por parte de sus compañeros varones. Hoy las señoritas estudiantes llenan las aulas, ríen por nada, hablan, comen bocadillos en el bar y abren mucho los ojos cuando un joven profesor consigue acorralarlas en una aula y colocarles un "rollo" de Filosofía clásica". La Universidad de la calle Ancha se nos ha ido, con su recobrado nombre de Complutense, a la Ciudad Universitaria. Pero a los señores de vía estrecha nos dejará el recuerdo de su paraninfo.

#### NOTICIAS BREVES

Ha dimitido el gerente del diario "Madrid".

—Se dice que subirá la tarifa de los taxis. ¡Hombre, otra subidita!

—55.000 coches na exportado "Seat" en 1971.

—Por impuesto sobre la renta de personas físicas se recaudaron el año último 3.400 millones de pesetas.

—Según el doctor Martino, hay cinco mil españoles necesitados de trasplante renal.

—"Tocomocho" post-fiestas de Navidad. Mariano Lázaro, 8.000 pesetas.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • ELECCION DE UN ESPAÑOL

Naciones Unidas (Efe). — Ricardo Díez Hochleitner, subsecretario español de Educación y Ciencia, fue elegido hoy, viernes, miembro de la Comisión de expertos para la aplicación de la Ciencia y la Tecnología al desarrollo. Díez Hochleitner, que reemplaza en el cargo al premio Nobel de Biología, David Bovet, de Italia, desempeñará sus funciones desde hoy mismo hasta el fin de 1974, aunque puede ser reelegido. La Comisión para la aplicación de la Ciencia y la Tecnología al desarrollo tiene como función principal la de asesorar a la Organización sobre problemas tecnológicos.

### • ATENTADO CONTRA UN MONUMENTO AL "CHE" GUEVARA

Santiago de Chile (Efe). — Parcialmente destrozada resultó esta madrugada la estatua erigida en memoria del guerrillero argentino-cubano comandante Ernesto "Che" Guevara en San Miguel de esta capital por la acción de una bomba explosiva colocada en el lugar por elementos extremistas. El atentado en contra del único monumento al "Che" Guevara fue denunciado por el alcalde de San Miguel, Tito Palestro, quien fue uno de los impulsores de la idea de levantar el monumento. Debido a la violencia del estampido varias casas de los alrededores resultaron con sus vidrios destrozados.

### • OTRO AVION SECUESTRAO

Miami (Efe). — Un avión de pasajeros secuestrado la madrugada pasada sobre California y obligado a viajar a La Habana regresó esta tarde desde Cuba al aeropuerto de Miami. El aparato, según un portavoz de su Compañía propietaria, la "Pacific Southwest Airlines", fue secuestrado por un hombre y una mujer negros, que llevaban consigo un niño pequeño. Los secuestradores se apoderaron del avión, un "Boeing 727", cuando volaba entre San Francisco y Los Angeles. En esta última ciudad, mientras el avión repostaba combustible, permitieron que desembarcaran sus 132 pasajeros y retuvieron a los diez tripulantes como rehenes en el vuelo hacia La Habana.

### • UN "COLEACANTHE" PREHISTORICO—, PESCADO VIVO

París (Efe). — Un coleacantho, pez de una especie que proviene de la prehistoria, ha sido pescado cerca de la isla Moroni del archipiélago de Las Comores, situado entre Africa y Madagascar, el 6 de Enero, por una expedición científica franco-británica, según se revela esta mañana en París. En 1938 se pescó el primer coleacantho, pez fósil cuya especie existía ya hace setenta millones de años, y siempre en la misma zona de la fosa de Las Comores. Desde esta fecha se han capturado unos cincuenta coleacanthos por los indígenas de las tierras que baña esta zona del Océano Indico. Esta expedición de científicos franceses e ingleses se dedicará a estudiar el pez en vida. Para ello se han dispuesto unos sistemas de redes para no herir al pez. El coleacantho es un pez de color azul

acero, de 1,50 metros de largo y de 60 kilos de peso, que puede ser considerado como el intermediario entre los peces y los anfibios.

### • CIENTO TREINTA CRIATURAS DESHIDRATADAS DIARIAMENTE EN MINAS GERAIS

Belo Horizonte (Brasil). — (Efe). — Unas 130 criaturas, bebés en su mayoría de menos de un año, están siendo atendidas diariamente en los hospitales de la ciudad brasileña de Belo Horizonte, habiéndose registrado, durante los últimos siete días, 14 defunciones. El calor que llega a Brasil con el verano, afecta especialmente a las zonas más templadas, desde el Estado de Bahía hacia el Sur, al no encontrarse población preparada para resistir las fuertes temperaturas y la deshidratación constituye en esta región un peligro calificado como "el monstruo del verano".

### • DOBLE TRASPLANTE RENAL QUE FRACASA

Birmingham, Inglaterra (Efe). — La niña de diez años Alison Roberts, que hace dos meses recibió el trasplante de los riñones de un recién nacido, ha muerto hoy, en el hospital «Queen Elizabeth», donde se encontraba desde que fue sometida a la intervención quirúrgica. Este tipo de operación se había considerado único, por ser de doble trasplante de riñones y ser el donante un niño de catorce días. Alison, que estaba desahuciada por la ciencia, al sufrir una atrofia completa de sus dos riñones, pareció mejorar en las semanas siguientes a la operación, pero en los últimos días empeoró súbitamente, falleciendo hoy.

### • LA HIJA DEL MINISTRO, MULTADA

Oxford (Efe). — Louise Amery, de 18 años de edad, hija del ministro de la Vivienda en el actual Gobierno conservador, Julián Amery, ha sido condenada a pagar una multa de 30 libras esterlinas (unas 4.750 pesetas), más cinco de costas (unas 800 pesetas) por un tribunal de Oxford, acusada de hallarse en posesión de resina de «cannabis» en juicio celebrado esta tarde.

### • OTRO MUERTO EN IRLANDA DEL NORTE

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Daniel O'Neill, el joven de 17 años que hace tres días fue conducido en grave estado al «Mater Hospital», de Belfast, en un automóvil particular cuyo conductor desapareció, falleció esta noche como consecuencia de las graves heridas que había recibido en la cabeza. declaró un portavoz del Ejército. O'Neill, fue conducido al Hospital cinco minutos después de que se registrara un tiroteo entre soldados británicos y un civil, no identificado, que tras resultar alcanzado por los disparos de las tropas pudo escapar gracias a la protección de un grupo de mujeres que se interpusieron en el camino de los soldados.

## VACIO Y A LA DERIVA



Burela (Lugo). — El remolcador griego «Atromhitos», de unos 30 metros de eslora por 5 de manga, y de un valor aproximado a los quince millones de pesetas, ha sido rescatado por los once tripulantes del pesquero «Quintanero», con base en este puerto lucense, cuando se hallaba abandonado cerca de unas rocas, frente a Estaca de Vares. El «Atromhitos» venía remolcado por el también remolcador griego «Tolmirof», que lo dejó fondeado según se cree el pasado día 28 de Diciembre frente a la ría de Vivero para desembarcar en el puerto de Cillero a uno de sus tripulantes que había resultado con un brazo fracturado. Parece ser que cuando el «Tolmirof» regresó no encontró al barco que daba remolque. Fotografía del pesquero «Quintanero» atracado en el puerto de Burela poco después de remolcar hasta este puerto al «Atromhitos». — (Foto Cifra Gráfica).